

# Manacor

OMARCAL

14 de Desembre de 1.985 - Número 258 - P.V.P. 70 Ptes.



## Reportatge: L'Escola de Sa Murtera



**Es prepara una gran  
«Moguda musical  
manacorina»**

\*\*\*

**Transformació del  
«Sol Naixent» en un  
centre socio - cultural**

**Mañana, en Na Capellera**

**C.D. Manacor - Córdoba C.F.**

### Entrevista

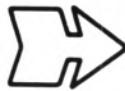


**Josep Melis**



Desea a todos sus amigos, PAZ, ALEGRIA y  
FELICIDAD en estas Navidades, y  
PROSPERIDAD para el 86

**Tugores**  
**OPTICO** DIPLOMADO



C/ Conquistador, 8  
(Pou Fondo)  
Tel. 55 23 72  
MANACOR

# Uns premis Ciutat de Manacor que ja neixen polèmics

Fomentar la cultura, per part de qualsevol ajuntament, sempre és un fet encomiable, però el foment de la cultura no passa per organitzar bajaranades, és una cosa més seriosa. Volem dir que organitzar un o altre acte no sempre és positiu pel fet que sigui de caire cultural; no és positiu si no respon a unes necessitats reals de la societat i això, d'entrada, és el que sembla que passa amb els anunciats Premis Ciutat de Manacor que, després d'haver desaparegut, per anacrònics, ara sembla es volen tornar a posar en marxa... però de forma molt peculiar, tan peculiar que, en lloc de ser motiu d'alegria oberta constitueixen tota una base de preocupació, sobretot per la forma com s'han gestat.

Així que, atenció. Els Premis Ciutat de Manacor poden constituir tot un encert si es perfilen bé, i poden ser una presa de pel i un despilfarrament si s'enfoquen malament.

Diguem, d'entrada, que resulta molt sospitosa la proposta del regidor Sureda, naturalment recolzada per la dreta i questionada per l'esquerra. Això és normal, quan els temes són delicats ja és habitual l'alignació del pesoista amb els grups que, per principis i tal volta per lògica política no hi hauria de coincidir. Dreta i PSOE contra esquerra no deixaria de ser un enfrontament més, a Manacor habitual, però en el cas dels anunciats premis preocupa més que, segons sembla, es vol tornar a un caducat i antiquat sistema competitiu de veure qui arriba primer. Els premis literaris han passat de moda per tot arreu i només n'hi ha uns pocs, de premis, que conserven un prestigi per tradició històrica (com

el Carles Riba) però, sobretot, per la dotació econòmica que tenen. Així els premis Sant Jordi, Josep Pla, i fins i tot el Planeta gaudeixen de renom, no perquè els organitzi cap Ajuntament, sinó perquè els guanyadors n'obtenen, a més d'una bona promoció, un grapat de duros prou significatiu. Costa, però considerar que el nostre Ajuntament serà capaç de dotar dos o tres premis amb un milió o més de pesetes, quan hi ha tants de clots als carrers i no es tapen.

La pregunta resulta prou necessària: Es volen convocar els premis en favor de la cultura o contra algú? perquè si aquest darrer cas fora el veritable estaríem davant una de les iniciatives més lamentables de la nostra història cultural; i el que deim no és gratuit perquè el comentari ve d'un membre del grup municipal del PSOE mateix.

Tal volta la gran sortida (que no sembla estar inclosa en la filosofia de la moció) seria organitzar uns premis dedicats a fomentar la creativitat i la investigació entre la gent jove.

De tota manera, passar per damunt la Comissió de Cultura és una desconsideració que, cas de ser tolerada pels de CDI significarà una humiliació tan greu que, de fet, els condemnà en les properes municipals. I si no, el temps dirà darrera paraula: la dreta s'enfortirà i l'esquerra acabarà desprestigiada, per les venudes d'uns i els silencis dels altres.

Ara només manca veure quin paper hi juga l'Escola de Mallorquí. O li endossen un paquet compromés o entra en una etapa de risc tal volta no mesurat del tot.



**Director:**  
Antoni Tugores Manresa

**Redactora en cap**  
Sebastiana Carbonell.

**Col·laboradors:**  
Bernat Nadal  
Joan Galmés  
Josep Mateos  
Joan Gayà

Jaume Santandreu  
Guillem Vidal Oliver  
Jaume Capó  
Lluís Massanet  
Sebastià Nicolau  
Llorenç Femenias  
Gabriel Veny  
Andreu Genovart  
Jaume Ramis  
Ramon Febrer  
Damià Duran  
Carme Llinàs  
Alfonso Puerto  
Joan Bonín  
Guillem Sansó  
Emili Henares  
Ramon Rosselló  
Llorenç Gibanel  
Josep Segura i Salado

Felip Barba  
Tiburon  
Sito Lliteras  
Gaspar Forteza Villar  
Paco Cerdà  
Juhiga  
Enric Manclús  
Tomeu Matamala  
Toni Rigo  
Jaume Melis.

Dibuixos:  
Jaume Ramis  
M. del M. Riera

Fotografia:  
Forteza Hnos.  
Jaume Ramis  
Sebastiana Andreu

Martí Busquets  
Alfonso Lorente  
Mateu Llodrà.

Correspondials:  
Son Macià  
Sebastià Sureda  
Son Servera i C. Millor:  
Bernat Galmés  
Son Carrió:  
Carme Llinàs  
Margalida Blanquer

Confecció:  
Jaume Rosselló

Secretaria:  
Irene Juan  
Coloma Barceló

**Tallers:**  
Tomeu Gomila  
Pere Matamala

Publicitat:  
Mateu Llodrà

Redacció, Administració i Publicitat:  
Edicions Manacor, S.A.  
Ronda del Port, 60  
Apartat de Correus, 117  
Telèfon 55 24 08 (3 línies)

Imprès als tallers propis  
Edita:  
Edicions Manacor, S.A.  
Depòsit Legal PM. 520-1980

# Hospital Municipal de Manacor

*OFRECE al pueblo de Manacor y Comarca.*

## SUS SERVICIOS DE:

Medicina general  
Urgencias médicas y quirúrgicas  
Cirugía general  
Cirugía oftalmológica  
Cirugía obstétrica y ginecológica  
Anestesiología y reanimación.  
Radiología  
Ecografía  
Microcirugía



*El servicio de Obstetricia y ginecología ofrece sus modalidades de asistencia al parto.*

Parto normal  
Parto sin dolor  
Parto dirigido  
Parto Epidural  
Parto anestésico

*Contamos con moderno equipo de Radiología  
Ecografía  
Incubadoras  
Equipo anestésico  
Monitorización obstétrica  
Hemobanco.*



*PARTO NORMAL: todo incluido con médico comadrona, estancia en clínica y derechos de quirófano 60.000 pts.*

## **GABINETE DE GINECOLOGIA Y TOCOLOGIA**

**Dr. Don César Félix Mesón Legaz**

Comadronas: Apolonia Vicens Garí  
Magdalena Serra Puigros.

### **CONSULTORIO**

C/ Bosch núm. 9 - 1o. (frente farmacia Pedro Ladaria).

### **HORARIO**

Lunes, martes y miércoles  
(16,30 h - 20 h.) horas convenientes

### **TELEFONOS**

(servicio contestador automático)

1.- 55 10 08 (gabinete)  
2.- 28 13 13 (urgencias)

### **AREAS QUIRURGICAS.**

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger.
- 4.- Mare Nostrum.

### **COMPAÑIAS PRIVADAS**

- 1.- Mare Nostrum.
- 2.- Asisa.
- 3.- Previasa
- 4.- Imeco... etc.

Revisiones ginecológicas  
Control de embarazo  
Revisiones post parto  
Planificación familiar  
Sexología  
Esterilidad  
Citología  
Ammioscopia  
Amniocentesis  
Cirugía ginecológica  
Patología mamaria  
Ecografía

*Si desea prevenir el cáncer genital femenino deberá realizar REVISIONES preventivas ginecológicas cada 6 meses.*

# **Es farà una línia regular de transports de Paguera a les Coves del Drach**

(Redacció).- De cinquanta-tres punts constava l'ordre del dia de la Comissió de Govern celebrada dimecres passat, dia 11 de Desembre, a les dotze i mitja del migdia. Va ser, segons l'acte, una sessió de treball del tot rutinària, de la que ara us feim un resum.

Després de l'aprovació de l'acte de la sessió anterior, es va passar al segon punt de l'ordre del dia, la proposta de la Batlia sobre revisió assistencial sanitària dels funcionaris municipals, proposta que fou aprovada per unanimitat, els funcionaris tendran el segur a ASISA.

Els següents punts de l'ordre del dia, sobre autorització per efectuar sessions de funambulisme i instal·lar una pista de cotxes i altres coses... tots aprovats per unanimitat.

## **Línea regular de transports.**

Amb quatre vots a favor i dues abstencions, les del PSM i el PSOE, es va declarar d'interès públic l'establiment d'una línia regular de transports de viatgers per carretera entre Paguera i les Coves del Drach, de la que s'encarregarà AUMASA.

També s'aprova, però aquest punt per unanimitat, l'adquisició de llibres de texte, per diverses escoles de Manacor i el Port.

## **Reis Mègics.**

Es va aprovar per unanimitat el programa i el pressupost aproximatiu de la cavalcada dels Reis Mègics, amb la quantitat de 371.250 pts.

Després es varen aprovar diversos punts, sobre l'autorització de deixar utilitzar el Parc Municipal.

## **Concurs de Villancets.**

Es va aprovar per unanimitat concedir al Patronat del Concurs de Villancets del Port, una subvenció econòmica de 125.000 pts. per a la realització del XIV concurs que s'està realitzant aquests dies.

## **Revolució fiances.**

Es va aprovar per unanimitat la devolució a "Aguas Son Tovell S.A." la

fiança depositada per la reposició de calçades i voraries després de la construcció d'escomeses, per un total de 79.160 pts.

## **Desratització.**

També s'aprova per unanimitat, el celebrar un conveni amb "Corporación Internacional Ratin S.A." per a fer una campanya de desratització a base de cinc aplicacions a l'any, a realitzar per personal tècnic especialitzat d'aquesta empresa, pel preu de 1.680.000 pts.

## **Oficina de Turisme Port.**

Es va aprovar per unanimitat la memòria descriptiva i el pressupost de les obres d'ampliació de l'oficina turística del Port amb un cost de 1.380.021 pts., a més de la contractació de les obres a En Pere Vives Mascaró.

S'aproven també dues subvencions econòmiques de 50.000 pts., una pel Grup d'Esplai Crist Rei i l'Altra pel Grup Jordi des Recó.

## **Càrrecs i factures.**

S'aproven per unanimitat els càrrecs i factures amb data de dia 9 de Desembre, per suministres i serveis diversos, per un total de 3.019.157 pts.

## **Obsequis de Nadal.**

Es va aprovar amb tres vots a favor, i tres abstencions, del PSOE, UM i PSM, el comprar 121 bosses de Nadal, amb un valor cada una de 850 pts., per a les properes festes, naturalment pel Consistori i els funcionaris.

## **Oficines Municipals.**

S'aprova l'adquisició d'una registradora per la Depositaria, per un valor de 159.869 pts. i la compra d'una butaca pel Secretari, per valor de 47.048 pts.

## **Asfalt.**

Es va aprovar per unanimitat la proposta del Delegat de la Brigada d'Obres, per la compra d'aglomerat asfàltic pels clots dels diver-

sos camins, per un valor de 489.516 pts.

S'aproven també les certificacions de diverses obres, i una subvenció econòmica a la banda Municipal de Música de 1.500.000 pts.

## **Memòria descriptiva i pressupostos.**

S'aprova per unanimitat la memòria descriptiva i els pressupostos d'obres, del tancament del Parc Municipal, en quarta fase, per un cost de 2.632.188 pts.

## **Reglament d'espectacles públics.**

Es va desestimar per unanimitat el requeriment de la C.A. sobre l'anulació de l'accord de la Comissió de Govern del 13 de Novembre passat donant llicència per l'obertura del bingo "Sala Imperial".

## **K-61.**

Es va aprovar per unanimitat el Plec de Condicions que regirà la contractació mitjançant el sistema d'adjudicació directa de les obres de substitució de les 1.634 peces K-61 i la seva respectiva xerxa de mànegues de la Xerxa Municipal d'abastiment d'aigua, amb un cost de 17.000.000 de pts., així com exposar al públic aquest acord perquè es puguin fer les reclamacions que es trobin necessàries.

## **Na Capellera.**

També s'aprova per unanimitat, l'adjudicar la contractació de les obres de construcció d'una pista poliesportiva coberta a Na Capellera, a l'empresa Melchor Mascaró S.A., sempre naturalment en certes condicions.

Després de l'aprovació per unanimitat de les diverses obres particulars presentades a l'aprovació de la Comissió de Govern es va passar, segons l'acte, als precs i preguntes.

## **Precs i preguntes.**

El Batle va dir que a l'hora de començar les obres del nou camp de futbol, es va plantejar la qüestió de la responsabilitat, essent

senyalat per ell, que poden esser assumides per l'arquitecte i l'aparellador, afirmando el Sr. Muntaner, que està d'acord per raons d'economia, i dient N'Antoni Sureda, que pensa que es millor que siguin responsables els arquitectes redactors del projecte.

El Batle va donar compte de què el recaptador municipal de fons sollicita que no se li faci presentar el compte de Recaptació del primer semestre, perquè diu que la presentarà als inicis de l'any qui ve. Però els membres de la Comissió de Govern decideixen que ha de presentar-los, els comptes, perquè es podria originar responsabilitats per la Corporació.

Afegeix el Batle, segons ens diu l'acte, que la PIMEM organitza un concurs d'escaparats per a tota Mallorca amb motiu de les festes de Nadal, col·laborant amb el concurs organitzat per l'Ajuntament.

En Muntaner parla de l'ofici rebut del Ministeri d'Educació anunciant que les obres del col·legi del Serrall no se subhastaran en guany, sinó a principis de 1986. I solicita que els tècnics municipals es posin en contacte amb el Ministeri per a concedir la forma en que s'haurà de preparar el solar.

N'Antoni Sureda donà compte de l'expedient de modificació de les Normes subsidiàries de Manacor per a recalificació dels terrenys del polígon 1-29 i la Torre dels Enequistes, la documentació escrita i grafiada no són coincidents.

Demanà també, que no havent presentat l'Associació de Cala Domingos la liquidació de les subvencions donades per l'Ajuntament, ni planificar actuacions per enguany, no li sigui donada cap subvenció durant el període de 1985.

En Mascaró donà compte de què existeix un camí al Port en el que hi havia pals d'electricitat que suposen un perill, i demanà que s'estudii la possibilitat de llevar-los.

I així, a més de diversos temes més, que no resumim per manca d'espai, va acabar la Comissió de Govern, com podeu veure pel resum, prou rutinària.

**PROXIMA APERTURA MARTES 10 DICIEMBRE**

# **MINI-CASH**

C/ Silencio, 70 (entre Citroen y Renault) Teléfono 552520

**Distribuidor Oficial:**

## **Segura Viudas**

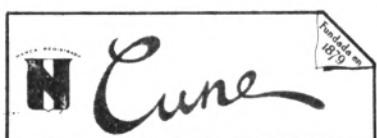


### **LOTES DE EMPRESA**

### **CESTAS NAVIDEÑAS**

**\*\* EXTEÑO SURTIDO DE RESERVAS \*\***  
\*\*\*\*\*

#### **BODEGAS:**



#### **MARQUES DE CACERES**

**AGE  
FRANCO-ESPAÑOLAS  
MUGA**

**TORRES  
RIBEIRO TURBIO  
ALBARIÑOS  
CONDE DE CARALT**

#### **VEGA-SICILIA**

\*\*\*\*\*

### **OFERTAS**

* JOHNNIE WALKER.....	1.149
* FUNDADOR.....	388
* CONDE DE CARALT.....	159
* RENE BARBIER.....	189

\*\*\*\*\*

## **Cavas Juvé y Camps**

**Amb més pauses que presses**

## **Sa cua de palla**

El pato Donalt té sa cua de palla i a més a més se li encén. Sense motiu, almanco per part nostra, però Ell no s'està d'intentar d'es-prestigiar-nos, encara que només aconsegueix que la gent acabi de cerciorar-se del que se sospita d'Ell. Sa querella, quan vulgui.

\*\*\*

El darrer bluf que es comenta és el del Poliesportiu: s'hi posen de bon de veres o només fan comèdia?

Deu ser veritat que comencen perquè en Mateu Llodrà aprofita per fotografiar-hi el seu fill, primer piloter que haurà sortit retratat a un periòdic al Nou Camp. Per cert, quin nom li posaran? Poliesportiu Municipal és lo més lògic, però n'hi ha que diuen que se dirà "Es camp de sa permuta d'es solars".

\*\*\*

I dels Ciutat de Manacor què me'n direu?

N'hi ha que apunten una maniobra massanetiana-oliera duita a terme pel seu vasall particular, però no és així, almanco oficialment. Sa versió extraoficialment és que En Toniet ha presentat sa moció per dissimular es vot que fa comptes donar a sa concessió de ses aigües.

\*\*\*

La candidatura contra la corrupció segueix amb força, i ens diuen que prenen nota de tots els que es poden considerar indesitjables...

\*\*\*



*Un regidor... exemplar.*

I ara anem de dictadors: Tornarem a En Sureda, que fa estona no parlavem d'Ell. Va acusar en Roman de que li havien dictat la seva intervenció. Toni: qui et va dictar la teva? o en altres paraules, complies ordres?

I després de tot això acabem sa broma (naturalment tot va en broma) amb s'urbanisme concertat. Això vol dir un concert per part de tots els que intervenen en urbanisme,

que toquen lo següent:

Toni nostre: el violon... però per pocs mesos, el foton defora.

Rafi Sureda: Toca lo que pot.

Martí Alcover: Es saxo i ses re-percusions... (!)

Jaume Llodrà: l'orgue.

Guillem Roman: res. Només bufa, però no sona res.

Tià Riera: vetla a veure qui desafina.

E.T.

## **BAR RESTAURANTE ES JONQUET**

**ESPECIALIDAD EN:**

**COCINA MALLORQUINA**

**GRAN SURTIDO DE CARNES Y PESCADO FRESCO**

*Entrada Urbanización  
Sa Coma -  
San Lorenzo  
(Mallorca)  
Tel. 57 09 11*



**SE VENDE  
BAR**  
Montado en Cala Millor  
Junto Playa  
Tel. 58 53 73

**VENDO PISO**  
con tres dorm., sala com., sala de estar con chimenea  
2 baños, cocina, lavandería  
1 aparcamiento y 2 cuartos  
trasteros.  
Informes: 55 31 51  
horas oficina

Al preparar  
Su Boda.  
Recuerde la  
Lista de Boda

*Joyeria  
Fezmin*

**CENTRAL**  
**AMARGURA, 1-A**  
teléfono: 55 18 99  
**MANACOR**

**EN VAJILLAS  
y  
CRISTALERIAS**

Elejimos para Vds.  
las primeras Marcas  
Nacionales y de  
Importación.



**Ponga en su mesa  
algo DISTINTO.**



comercial  
almacenes  
**NICOLAU**

Juan Llitas 44 - Tels. 55 07 32 - 55 00 93 - Manacor

# **PRECIOS SIN... Y CON DESCUENTO**

---

**RADIOLA - TELEFUNKEN  
SANYO - GRUNDING**

---

**VIDEO - TV COLOR  
ALTA FIDELIDAD**

---

**JUGUETES - JUGUETES  
20% Dto.**

---

**“SI A CA’N MIO MOS COMPRAU, UN BON TANTO  
VOS MARCAU”.**

---

**Ampliació d'alguns punt d'interés del ple celebrat la setmana passada**

## **La modificació de crèdits de tipus de Contribució Territorial Urbana**

(Redacció, S. Carbonell).- La setmana passada l'Ajuntament de Manacor es reunia en Ple, en sessió ordinària, concretament, dijous dia 5, d'aquest ple ja us fèiem un petit resum, avui, us volem ampliar diversos temes, que per la seva importància, ens pareixen mereixedors d'un espai més ample, i d'una explicació més extensa.

### **Expedient de modificació de crèdits del pressupost de 1985.**

Aquest expedient de modificació, va ser presentat per la Comissió d'Hacienda, a la vista de les necessitats i urgències en certs pagaments, i va ser, com ja us informàrem, aprovat per unanimitat.

Hem pogut consultar els expedients, i l'informe fet per l'interventor, així com la proposta de la Presidència, en el que s'explica els motius del per què d'aquesta modificació dels crèdits del pressupost de 1985.

L'informe de l'interventor diu "El Interventor... a la vista del desarrollo de las operaciones contables y en atención a las necesidades que se derivan del cumplimiento de obras y servicios de la Corporación, estima procedente tramitar expediente de modificación de crédito dentro del Presupuesto Ordinario, al objeto de hacer frente a las obligaciones de reconocida necesidad y urgencia...".

Segons aquest informe,

hi hauria un total de 20.994.064 pts. en despeses no realitzades, o com diu, l'interventor, "en atenciones insuficientemente dotades", l'interventor explica que per transferència, a diverses partides, es pot comptar amb aquests diners.

Per una altra banda, i segons la proposta de la Presidència, hi hauria dos punts a tractar, els crèdits en augment, que té en compte, els suplements de crèdits, un total com hem dit abans, de 20.994.064 pts. i al mateix temps, la procedència dels fons.

L'ampliació d'aquests crèdits, o modificació, va quedar aprovada, com ja us dièrem abans, i com us informàrem la setmana passada, per unanimitat, a més segons l'informe de l'interventor, aquest punt s'havia d'aprovar per majoria absoluta, segons marca l'art. 16-2 de la Llei 40/1981.

### **Modificació del tipus de la contribució territorial urbana.**

Hem consultat, també, per ampliar aquest punt de l'ordre del dia, el setè, al Ple de la setmana passada, i que va ser aprovat per unanimitat, hem consultat dèiem, els expedients, en primer lloc, la memòria de la Presidència, a on podem llegir "la revisión del Catastro de la Contribución Territorial Urbana... puestos en contacto con el Consorcio, órgano que contrató la revisión del mismo,

nos comunicó que aplicando el sistema actual de valoraciones reguladas por Orden Ministerial de 13 de Junio de 1983, resulta un coeficiente de aumento de 3,85, sobre las anteriores valoraciones.

Considerando que la actual situación, tanto económica como social, del pueblo de Manacor no permite estos aumentos tan bruscos, es por lo que nos acogemos a la Ley 24 de 1983 de Saneamiento y revisión de las Haciendas locales y proponemos la modificación de los tipos de gravámenes de la Contribución Territorial Urbana".

Suposam que queda clar, per això que us hem dit anteriorment, que si s'ha modificat el tipus de contribució territorial urbana, és a dir, el cap i a la fi, els impostos que s'han de pagar per les cases, finques... etc... és perquè el retard de l'EUR, l'empresa que s'encarrega de fer el catastre de Manacor, fa suposar que augmentaran les taxes, i que un 20 per cent com es tenia abans, anirà millor, i estalviarà molts de diners als contribuents, que el 15 per cent que s'havia aprovat.

L'Ajuntament de Manacor, en Ple Ordinari, celebrat dia 28 de Setembre va aprovar la modificació del tipus de la contribució urbana en un 15 per cent. Però l'informe fet pel Secretari, ens diu: "posteriore conversaciones de los miembros de la Corporación

con el Sr. Gerente del Consorcio de Contribución Urbana de Baleares han puesto de manifiesto que los trabajos de revisión llevan un considerable retraso sobre la fecha de entrada en vigor prevista, por lo que es prácticamente seguro que a uno de Enero del próximo año no se produzca el aumento de ingresos para el Ayuntamiento esperado y si ocurre, en cambio, una disminución de los mismos por virtud de la aplicación de un tipo positivo más reducido. Dicha disminución repercutiría ya directamente en las entregas a cuenta que por tal concepto ingresa el Consistorio de la Hacienda Estatal, y originaría por ende una situación de falta de liquidez preocupante...".

Així estan les coses idò, el catastre duu un considerable retard, com hem pogut comprovar pels informes, i possiblement, no podrà estar enllistit, en el segon semestre del 86, com estava previst, i que per ara, fitxant la taxa en un 20 per cent, es millorarà, sempre, segons diuen de cara al bé del poble.

Aquest serà un tema però, que suposam que durà molta de cu, i del que parlarem amb altres ocasions, avui només us volíem ampliar un poc, el que s'havia discutit en el Ple, és a dir, les bases, l'informe, sobre el que es va votar, i aprovar la modificació del tipus de contribució Territorial Urbana.

## **HIPODROMO DE MANACOR DOMINGO, A PARTIR DE LAS 10,30 HORAS**



**CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGAÑCHADO**

# SERVOTEL

## SUMINISTRO DE HOSTELERIA Y SIMILARES

Calle Trafalgar, 8 - Teléfono 55 00 83 - Manacor (Mallorca)



Les invita a visitar la mayor EXPOSICION de la comarca en: LOTES DE EMPRESA, CESTAS NAVIDEÑAS y ESTUCHES REGALO, así como una extensa gama en BOTELLERIA NACIONAL y DE IMPORTACION, para que pueda obsequiar con calidad y buen gusto a sus Clientes, Empleados y Amigos.

Preparamos toda clase de CESTAS y OBSEQUIOS con productos a escoger y presupuestos a convenir.

NOS ENCONTRARA EN C/ CAPITAN CORTES esquina C/ TRAFALGAR (Junto Garage RENAULT) o bien llame al teléfono 55 00 83 y muy gustosamente pasaremos a visitarles.

**LE ESPERAMOS.**

Xapó & Cia.

presenten:

# ES MERCAT DES DILLUNS

*4o.-Autorizar al Govern Balear para utilizar la piscina municipal los sábados siguientes: 23 de Noviembre y 14 de Diciembre de 1985, 25 de Enero, 8 de Febrero, 15 y 22 de Marzo, 9 y 16 de Abril y 10 de Mayo de 1986.*

Això és un dels punts aprovats per la comissió de govern del nostre ajuntament fa una setmana i pico. Sobre comentaris.

\*El referéndum de la OTAN sera aplazado, ha declarado un portavoz del gobierno, debido a que el Sr. Guerra ha perdido el sobre con la pregunta que se iba a formular a los votantes.

En la encuencto ha sido hospitalizado y su estatdo ha sido calificado por los médicos como de pronostico reservado debido a las fracturas de tibia y astr醠ago, contusio-nes varias y conmoción que se produjo al caer sobre el todo el peso de la ley.

Vet ací en Jimmy,  
que ja l'han fet tornar  
boig, es directius, i va  
tan cremat que està decidit  
a tot. En Jose Blue li va  
fer aquesta foto quan  
se n'anava cap a Na Ca-  
pellera a tallar caps. Duaia  
una bossa i tot per no  
deixar-los p'enterra.

Figuras han "todo lo posible" para competir con el crudo del norte del mundo

**BARRIL UTILIZADO HASTA AHORA**



A NUEVA COSINA

Sorprenda a sus amigos en estas fiestas con

SOPA DE SUEGRA:

gra, una cabeza de ajos.  
Sal. Pimienta. Cuarto kilo  
de cebollas. Siete higos. Una  
taza de aceite. Un bote  
de apio. Un paquete de  
araviolis. Se coge la sue-  
gra viva y se mete en  
una olla con agua hir-  
viendo. Dejaria cocer

durante 6-8 horas. Mientras,  
picar la cebolla y dorarla  
en una sartén junto con  
los raviolis. Si no, se dese-  
cha y se rellenan los ravi-  
olis con fuagrás. Añadir al  
cajado los raviolis, el apio,  
el aceite, el sofrito de  
chichigos y cebollas. Salpimen-  
tar y dejar cocer un cuarto  
de hora. Colgarse la cabe-  
za de ajos al cuello por  
si la suegra tiene  
tiempo de echar el mal  
de ojo.

**Si no se dispone de suegra  
puede aprovechar una cuñá-  
entrada en años.**

**Amnistía internacional** hace un llamamiento contra la tortura y pide al gobierno español que "cabce con el programa 'Trau Trau Trenat'" de la TV Bélar.

C. Encuentre na sido hospitalizado y su estadio ha sido calificado por los médicos como de pronóstico reservado debido a las fracturas de tibia y astrágalo, contusiones varias y conmoción que se produjo al caer sobre él todo el peso de la ley.

La OPEP se plantea la posibilidad de reducir el precio oficial del petróleo

ALBERTO VALVERDE, ENVÍADO ESPECIAL. Cádiz. Una mayoría de los 112 miembros autorizados de la EFEETZ se declaró ayer

# ¿QUÉ PASÓ CON LA SILLA DEL SECRETO?

**BARRIL UTILIZADO HASTA AHORA**



YA LLEGA

## REFERENDUM

Lea este mercado antes  
del 1 de Enero. No PAGUE  
IVA!

The image shows a newspaper clipping from the magazine 'El Sol'. The main headline reads: 'El Papa exhorta en su homilía a "vencer la fuerza del maligno"' (The Pope exhorts in his homily to "overcome the power of the evil one"). Below the headline, there is a smaller text box containing a quote from Juan Pablo II. At the bottom of the page, there is another large, bold headline: 'A PESAR DE QUE NO ESPECIFICO NOMBRE' (Despite the fact that he did not specify a name). The background of the image features a brick wall pattern.

**El Papa exhorta en su homilia a "vencer la fuerza del maligno"**

Juan Pablo II concedió ayer la misa con los 150 padres siniestrales convocado para realizar los 20 años del Concilio Vaticano II.

**A PESAR DE QUE  
NO ESPECIFICO NOMBRE  
Y APELLIDOS DEL MA-  
LIGNO, SE SABE DE AL-  
GUNOS CONCEJALES  
QUE SE HAN APRESU-  
RADO A DESMENTIR SUS  
RELACIONES CON TONI  
PSUREDA.**

# Gabriel Bosch

Jefe de laboratorio de una importante empresa de Perlas, Gabriel Bosch es quizás una de las pocas personas que están en posesión del secreto de las fórmulas con las que se consiguen los baños que luego darán lugar a las capas que forman las perlas artificiales. Casado y con tres hijos, es también un hombre de fútbol, ya que desde hace algo así como quince años está metido en los entresijos de tal deporte, siendo el actual presidente del Atl. Manacor. Candidato a concejal con el número cinco de su partido, AP, ostenta la presidencia de la Comisión de Hacienda. Considera que el Ayuntamiento debería funcionar como una empresa privada. Opina que las Comisiones Informativas del Ayuntamiento sirven para muy poca cosa y se muestra partidario de facilitar al ciudadano el pago de sus impuestos.

-También fuiste Presidente de la Asociación de Padres de la Salle. ¿Qué tal aquella experiencia?

-Por las circunstancias que me tocaron vivir fue bastante dura, más bien diría problemática. En aquel tiempo tuvimos que redactar los Estatutos de la Asociación, de los cuales carecía, y todo ello coincidió con unos años en que las cosas no estaban muy claras en la enseñanza privada y tuvimos que afrontar varias situaciones delicadas.

-Tu trabajo profesional se desarrolla en las Perlas. ¿En qué consiste esencialmente?

-Empecé hace unos 25 años y en la actualidad soy el Jefe de Laboratorio, en síntesis nuestro trabajo consiste en preparar los baños con los que luego se dan las capas a las perlas. De todas formas no me resulta muy fácil hablar de este tema, ya que se puede considerar



## **«No hemos encontrado un sistema para informar al ciudadano»**

un asunto secreto. Vamos, del que no se puede hablar.

-Se me ocurre una pregunta, digamos indiscreta. Si conoces la fórmula de los baños que mencionas, ¿alguna vez te han hecho alguna preposición, digamos "deshonesta"? Más claro: ¿Han intentado sobornarte?

-Ya te digo que es un asunto delicado, pero sinceramente he de contestarte que sí lo han intentado, te añadiré que incluso gente de fuera de Manacor. De todas formas tampoco le he dado mayor trascendencia al asunto. En el momento que notas que al-

guien pretende "tirar el cebo", das cuenta a tus jefes y en paz.

-Y la técnica de fabricación, ¿ha evolucionado?

-Es normal que las técnicas evolucionen con el tiempo y los nuevos conocimientos. En definitiva se trata de conseguir cada vez una perla de mayor calidad, porque los nuevos mercados así lo exigen.

-Se le nota incómodo en este terreno, como temeroso de decir algo que parezca inconveniente. Llegados a este punto, parece obligado cambiar el tercio de la conversación. Tercio que podría referirse a sus comienzos en política.

Una vez que se te presenta la oportunidad de trabajar en los asuntos de la gestión municipal. ¿Te resulta difícil decidirte?

-En principio se me ofreció un puesto en las listas electorales con ciertas garantías en salir elegido. Mi idea primitiva era colaborar en lo que tuviese referencia con el deporte, por mi vinculación con el mismo. De todas formas antes de decidirme tuve que pensármelo bastante.

-¿Hasta qué punto?

-Imagino que lo mismo que cualquiera que pretende dedicarse a emplear un tiempo a esta cuestión. Consulté con mi familia, con los responsables de la empresa donde trabajo, ya que lo que quería dejar bien claro es que esta nueva responsabilidad no iba a ir en detrimento del mismo.

-En principio parece ser que por tu historial te deberías ocupar de una parcela como el deporte. ¿No es una sorpresa que se te responsabilice de la gestión de la Comisión de Hacienda?

-Para mí también constituyó una sorpresa. Ahora bien, una vez asimilada la misma, lo que nos planteamos era que nuestro grupo había ganado las elecciones y que teníamos la obligación de asumir la responsabilidad de una serie de comisiones, entre ellas la de Hacienda que recaían sobre el grupo ganador.

-Y una vez aceptada la situación ¿cómo te planteas el trabajo?

-La situación era bastante precaria. En principio me doy cuenta de que carezco de la experiencia necesaria y además el Ayuntamiento no cuenta con las personas necesarias para llevar a cabo los trabajos necesarios. No contábamos ni con depositario, ni con intervenidor. Visto esto lo pri-

mero que decidí es apartar la política en la medida de lo posible y procurar hacer un trabajo justo, meticoloso y calculado hasta en los más mínimos detalles. Tal vez sea por mi trabajo profesional, pero estoy acostumbrado a trabajar con una meticulosidad extrema.

-¿Qué es lo primero que haces?

-Plantearme la necesidad de subsanar las deficiencias que había, y en este sentido lo que procuramos es ir añadiendo los técnicos que faltan, así como el de adquirir las máquinas que puedan agilizar todo el funcionamiento municipal.

-Tu trabajo consiste en gestionar los dineros públicos. ¿Cómo lo entiendes?

-Hemos de llegar a convencernos de que el Ayuntamiento debe de llegar a funcionar como una empresa privada. Con la misma agilidad, y la misma rentabilidad que si de ellas se tratase. En este sentido la informatización puede ser muy positiva.

-Supongo que los presidentes de las distintas Comisiones harán fuerza para conseguir el mayor presupuesto que puedan. ¿Qué tal funciona este aspecto?

-Es cierto que cada Comisión pretende el máximo para llevar a cabo lo que tienen programado. En un principio tuvimos que hacer un poco el papel de usureros, incluso nos enfrentamos con algún presidente de Comisión porque nos vimos obligados a recortar bastante los presupuestos.

-Olvídate por un momento de tu condición de concejal y ponete en el papel del ciudadano de la calle. ¿Tendrías alguna queja de la gestión del Ayuntamiento?

-Es un problema, y por lo que a mí me atañe de saber cómo se gastan los dineros. En este sentido, no lo criticaría. El ciudadano no debe pasar del Ayuntamiento como las más de las veces lo hace, incluso está en la obligación de pedir esta información. Como te digo, no criticaría al Ayuntamiento porque hay que saber cómo se gastaban los dineros.



Hay una serie de servicios, como son los de Policía, basuras, y otros que el ciudadano no los disfruta, como puede ser el asfaltado o la iluminación, pero que los necesita. Es todo lo que hace referencia a la dotación de servicios. Se me ocurre pensar en estos momentos en el mantenimiento de las escuelas, en el cementerio, en los campos de deportes. En fin, en una serie de servicios de los que, como digo, el ciudadano no se aprovecha inmediatamente, pero de los que hay que cuidar.

-En este sentido, ¿cuál es el problema mayor con que se encuentra la Comisión de Hacienda?

-Me parece estar en condiciones de afirmar que el mayor problema viene derivado de que hemos de trabajar en una doble vertiente. Por un lado, como te digo en el de mantenimiento de los servicios que ya están en marcha, y que suponen una importante partida del presupuesto. Por otro no hemos de descuidar el apartado de inversiones. Manacor no tiene apenas patrimonio propio y este capítulo se dispara considerablemente. Aquí y enlazado con una pregunta anterior que hacía referencia a la satisfacción del ciudadano tengo que volver a recalcar que existe un grave problema de información. Me atreviría a decir que no hemos sido capaces de buscar un sistema eficaz que de la información que el ciudadano necesita, y como he dicho antes, debería exigir.

-Un tema que supongo debéis tratar es el de los impuestos.

-En contra de lo que parece no hemos subido los impuestos. Hay que hacer

una diferenciación entre lo que son impuestos y lo que son las tasas. En este último punto sí que es cierto que han subido. Pero las tasas hay que entenderlas como el pago de unos servicios, en los que el Ayuntamiento únicamente hace de intermediario. El Ayuntamiento adelanta unos dineros en concepto de tasas que luego debe recaudar.

-Hablando de recaudación. ¿Cuál es el problema que os encontráis en este aspecto?

-El mayor es el de que no existe un censo actualizado. Es por ello que hemos encargado a una empresa, la misma que realizó un trabajo similar para la Delegación de Hacienda de Palma, el que realicé el nuevo padrón de contribuyentes.

-Algo así como un "pe-

### **«El impuesto de circulación no debería existir»**

nado"?

-Llámallo como quieras. Lo que intentamos es que la gente se convenza de que debe pagar todo aquello que debe hacerlo y que nadie, por justicia, puede ser ajeno a esta obligación.

-¿Cuándo estará listo el nuevo padrón?

-Esperamos que para el segundo semestre del 86 ya esté acabado. El hace lo que es algo fundamental. Si quieras un dato que puede ser significativo, esperamos que con el nuevo padrón "aparezcan" algo así como diez mil nuevas viviendas.

-El impuesto de tráfico es uno de los más discutidos por el ciudadano. ¿Qué piensas del mismo, y en general del sistema que se emplea para la recaudación?

-En cuanto al impuesto de circulación, y es únicamente mi opinión, considero que no debería existir. Ya es suficiente con lo que uno paga por los gastos de un coche, para que además tenga que pagar el famoso impuesto. Se me ocurre que habría otras soluciones, como podría ser que revirtiesen a los Ayuntamientos unos porcentajes sobre consumo de gasolina, y otro sistema similar. Lo que si quiero indicar es que la

Administración, el Ayuntamiento en este caso debería de buscar sistemas, digamos más cómodos para el contribuyente. Pienso que sería muy conveniente que se pagase un solo recibo, en el que estuviese todo incluido, así como facilitar incluso que el que lo solicite pudiese hacer los pagos en forma fraccionada, así como no limitar el tiempo para hacerlo, incluso que pudiesen hacer sus pagos en cualquier oficina bancaria con la que normalmente trabajan. En definitiva, si ya el pagar resulta molesto, debemos ir a buscar un sistema que sea lo más cómodo posible.



-Este año algo más de seiscientos millones de presupuesto, ¿son suficientes?

-Como te he dicho antes, si hemos de trabajar en mantenimiento y en inversiones el presupuesto es bajo. Manacor, y ya lo he dicho repetidas veces necesitaría un presupuesto de alrededor de mil millones. Esperemos que se consiga alguna vez.

-¿Cómo está el presupuesto del año que viene?

-Estamos trabajando en ello. En este sentido hemos conseguido que cada Comisión nos envíe una lista detallada de todas las necesidades que estima va a afrontar y en base a ello poder empezar a preparar el borrador para el año que viene. Si todo va como pensamos, para finales del primer trimestre puede estar listo para su estudio.

J. Mateos.



# OFERTA CODEMA

DEL 9 AL 31 DE DICIEMBRE

Turrón Antiu Xixona Alicante Extra	360
Turrón Antiu Xixona Jijona Extra	360
Turrón El Boixet Alicante	235
Turrón El Boixet Jijona	235
Fino La Ina	430
Vino Rene Barbier	205
RONDEL	208
RONDEL Oro	265
DELAPIERRE Glacé	301
CODORNIU Extra	495
L'AIXERTELL	259
Fundador 1 L.	399
Terry 1 L.	398
Ballantines	1312
Vim Clorex 500 gr.	68
Gel Nelia	215
Domestos 850 gr. (descontando Vale 20 ptas.)	135
Ariel E-5 1'100 gr.	309
Lucil 4 Kg. (Descontando Vale 40 ptas.)	735
Zumo Juver Piña 1 L.	86
Melocotón Maximo Moreno 1/2 Kg.	71
Melocotón Maximo Moreno 1 Kg.	134
Mayonesa Hellmann's 225 gr.	84
Atún Isabel 1/4	106
Atún Isabel 1/8	50
Quesitos Caserío 8 Unidades	97
Ketchup Chovi	60
Tomate Maximo Moreno 1 Kg.	79

COMPRE *en los* ESTABLECIMIENTOS DE  
 A PRECIOS DE MAYORISTA



*Organitzada per l'Escola Municipal de Mallorquí*

# **Conferència d'en Damià Pons sobre la projecció internacional de llengua i literatura catalanes**

(Redacció, S.C.)-Diumarts passat a les vuit del vespre, i dintre del programa de curs de l'Escola Municipal de Mallorquí, i les Aules de Cultura Popular, es va celebrar al Centre Social de la Conselleria de Cultura de la C.A., una conferència, a càrrec del catedràtic de l'INB. Ma. Antònia Salvà de Llucmajor, En Damià Pons Pons.

El tema tractat pel conferenciant fou la projecció internacional de la llengua i literatura catalanes, un tema interessant, i poc estudiat, o millor dit, poc conegut.

Després de la presentació de rigor, a càrrec del Director de l'Escola Municipal de Mallorquí, En Gabriel Barceló, el conferenciant començà a parlar del tema en qüestió fent una interessant exposició del tema.

Marçà la conferència el caràcter nacionalista d'En Damià Pons, tot i parlant de tres punts en concret, parlant primer però de la visió anti-catalanista, i unificadora del qui fins ara, i ara també, han governat l'Estat Espanyol, parlant també de la normalització lingüística, de la nostra llengua i la nostra literatura a reu del món.

"Viu en català oberts al món", va ser el títol que va donar En Damià a aquesta conferència, que obri les portes dels estudiants



de l'Escola Municipal de Mallorquí, al món de la literatura en la nostra llengua.

En Damià Pons, va dividir l'exposició o conferència, en tres grans apartats, el primer, les associacions de catalanòfils, i la tasca realitzada per aquests als seus païssos i a reu del món, especialment a les universitats alemanyes, a EEUU, Anglaterra... etc.

Després parlà de les classes de llengua i literatura catalana que es fan a les universitats

estrangeres, classes que ensenyen la nostra llengua i la nostra literatura, en definitiva la nostra cultura més enllà dels païssos catalans.

Com a tercer punt, va parlar dels llibres en català, de les traduccions de llibres escrits inicialment en català a altres llengües, i dels llibres estrangers traduïts al català. Sempre des d'una visió de la nostra llengua com a cultura pròpia i respectada a reu del món.

Com a tercer punt, va

parlar dels llibres en català, de les traduccions de llibres escrits inicialment en català a altres llengües, i dels llibres estrangers traduïts al català. Sempre des d'una visió de la nostra llengua com a cultura pròpia i respectada a reu del món.

Es a dir, una interessant conferència, que va obrir les portes dels literats, de la literatura catalana, a tots els assistents, una bona tasca per a normalitzar la llengua.

Fotos: Forteza Hnos.

## **Luis Enrique Arbulu Crousillat**

### **ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA**

- \*Ecografía
- \*Termografía mamaria
- \*Criocirugía
- \*Microcirugía
- \*Control de embarazo y parto
- \*Control de crecimiento fetal
- \*Deteción y prevención de enfermedades malignas

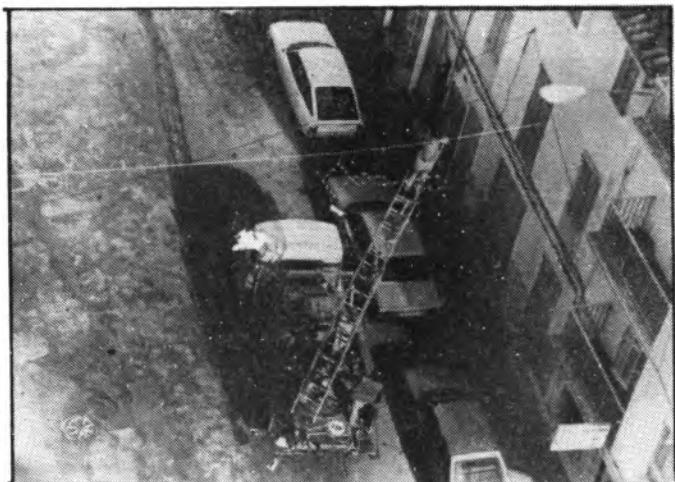
- \*Citología
- \*Amnioscopia
- \*Amniocentesis
- \*Anticoncepción
- \*Esterilidad e Infertilidad
- \*Obesidad
- \*Laser

C/ Amargura 1-40. - 2A (ascensor)

Horario de visita: Llamar de lunes a viernes de 4 a 7 tarde al Teléfono: 55 43 22

**A partir de dia 20, tots els llums estaran oberts**

## **La Brigada d'Obres s'encarregarà de la il.luminació nadalença**



*Amb aquests llums de Nadal, tot Manacor pareixerà més maco*

Una vegada més, i com cada any, els nostres carrers, els carrers del nostre poble, s'ompliren de llum i de l'ambient de Nadal, de l'ambient, d'aquest ambient nadalenc, ens encarregarem un poc tots, oblidant els cloths,

el fang, les k-61, i el fàstic de veure que no s'acaba mai amb la lletjura del poble... Però per Nadal, per les festes, la Brigada d'Obres s'encarrega de posar-nos els llums la il.luminació, i nosaltres de posar la bona volun-

tat, la pau i l'amor...

Nadal, les festes de Nadal, una vegada més, ompliran de llums els carrers del nostre poble, si tot va bé, s'espera que dia 20 de Desembre s'ompliran els carrers de llum, d'estells... missatges de pau i d'amor... d'amor i de pau...

Amb tot això, només us volem dir, o mostrar-

vos, les imatges d'alguns dels membres de la Brigada d'Obres, omplint els nostres carrers amb la il.luminació nadalena... i que pensau, que aquests dies que s'acosten, són dies diuen, de tranquil.litat i de festa... Què així s'gui...

Foto: Forteza Hnos.



*Com cada any, la Brigada s'encarrega de posar els llums*

## **VIDEO CLUB**

**MANACOR**



**DISCOS -**

**OBJETOS REGALO**

*Cuando no sepas qué regalar, regala ROSSI: peluches, artículos broma, espejos, serigrafías, postales, juegos y lo inimaginable en ROSSI, porque SOMOS DIFERENTES*

**Amplio catálogo en música: Pop, clásica, óperas, etc.  
Si ya sabes lo que quieras, ROSSI**

**Av. d'es Torrent, 34 - Manacor.**

**Es prepara una gran Moguda Musical Manacorina**

# **Es farà un disc amb cançons inèdites i un recital «monstre»**

(Redacció).- Dimecres passat ens visitaven a la redacció d'aquest setmanari, Na Maria Antònia Vadell, regidora per la CDI, En Tomeu Matamalas i En Carles Mayol, la seva visita no era altra que la d'ofrir-nos en exclusiva, unes declaracions i l'explicació d'un projecte prou ambiciós, que si s'arriba a realitzar, serà tot un aconteixement.

El projecte és el de fer una espècie de concurs, al que hi podran participar tots els músics manacorins interessats per la música lleugera, és a dir, tots els manacorins i manacorines que facin música lleugera, entenent, el pop-rock i altres herbes com a tal... a on després d'un mínim de selecció, en quan a qualitat clar, es gravaria un disc, un llarga duració, fent-se després un super-recital, és a dir, un recital que nosaltres anomenaríem "monstre" per la gran participació que teniria.

La Comissió de Cultura de l'Ajuntament de Manacor ens explicà Na Ma. Antònia Vadell, ha decidit fer-se càrrec d'aquesta moguda, és a dir, participar un poc a nivell de patrocinador i d'animador, sempre està clar, comptant amb la posterior presentació del projecte a l'Ajuntament de



*En Carles Mayol, En Tomeu Matamalas i Na Ma. Antònia Vadell en un moment de l'explicació.*

Manacor, perquè aquest si-gui aprovat per tots els grups municipals.

Ha de quedar clar, que els qui vulguin participar a aquesta moguda, o sigui, al concurs, la gravació i el recital, s'han de preparar temes inèdits passar unes proves de qualitat, i posar-hi molts d'ànims per a dur envant el projecte.

Naturalment, els qui

participin a tot això, no cobraran res, sinó que es fa per a dur envant aquest projecte, ambiciós projecte, que per separat seria molt difícil fer, i que a més a més, suposarà el dur el nom de Manacor per tot arreu gravat en un disc.

En posteriors edicions, us parlarem de les bases del concurs, que encara no estan del tot enllestides, així com del lloc a on

es poden presentar les cintes idèntites, de tots els qui vulguin participar a aquest disc, i a la posterior "Mostra Musical Lleugera Manacorina".

Aquest serà idò una bona promoció de la música manacorina, sobretot pels joves que sempre tenen més difícil entrar dins aquest món de les cases de discs i la promoció.

Foto: Forteza Hnos.

**Foto - Cine - Video**

\*CARNET AL INSTANTE  
\*FOTOCOPIAS.

*Alfonso Lorente*

SUPER 8 A  
VIDEO  
REPORTAJES.

**Radio Cassette estereo  
desde 7.500,-  
OFERTAS EN CAMARAS REFLEX**

C/ Amargura, núm. 1 - Tel. 55 37 63

# Transformació del «Sol Naixent» en un centre socio-cultural de disseny avantguardista

**Només cal que l'Ajuntament doni els permisos**



El Sol Naixent és un complex compost per restaurant-sala de festes i uns espais oberts que fins ara, i des de fa quinze anys, han duït a terme activitats relacionades amb la restauració el turisme i l'oci. Construït fa anys amb un estil poc pretencios, el Sol Naixent, ha gaudit sempre de l'avantatge de la seva ubicació: Dins el terme de Manacor, enmig del Port, Sa Coma i Cala Millor. En plena carretera és lloc d'aturada fàcil que proporciona aparcament als automobilistes i habitualment ofereix bon menjar. Per definir-lo amb més exactesa diríem que la construcció és d'aire popular i no segueix una pauta massa coherent. Es va fer amb una finalitat i fins ara ha servit.

**PEL FUTUR:  
RECONVERTIR  
L'EDIFICI**

Però en aquesta crònica no volem parlar del "fins ara" sinó de a partir d'ara: Un grup promotor que actua a l'empar d'una

societat anònima legalment enregistrada, vol fer una virgueria allí on actualment hi ha situat el

"Sol Naixent". Volen, ni més ni manco que convertir-lo en un centre arquitectònic modern, d'in-

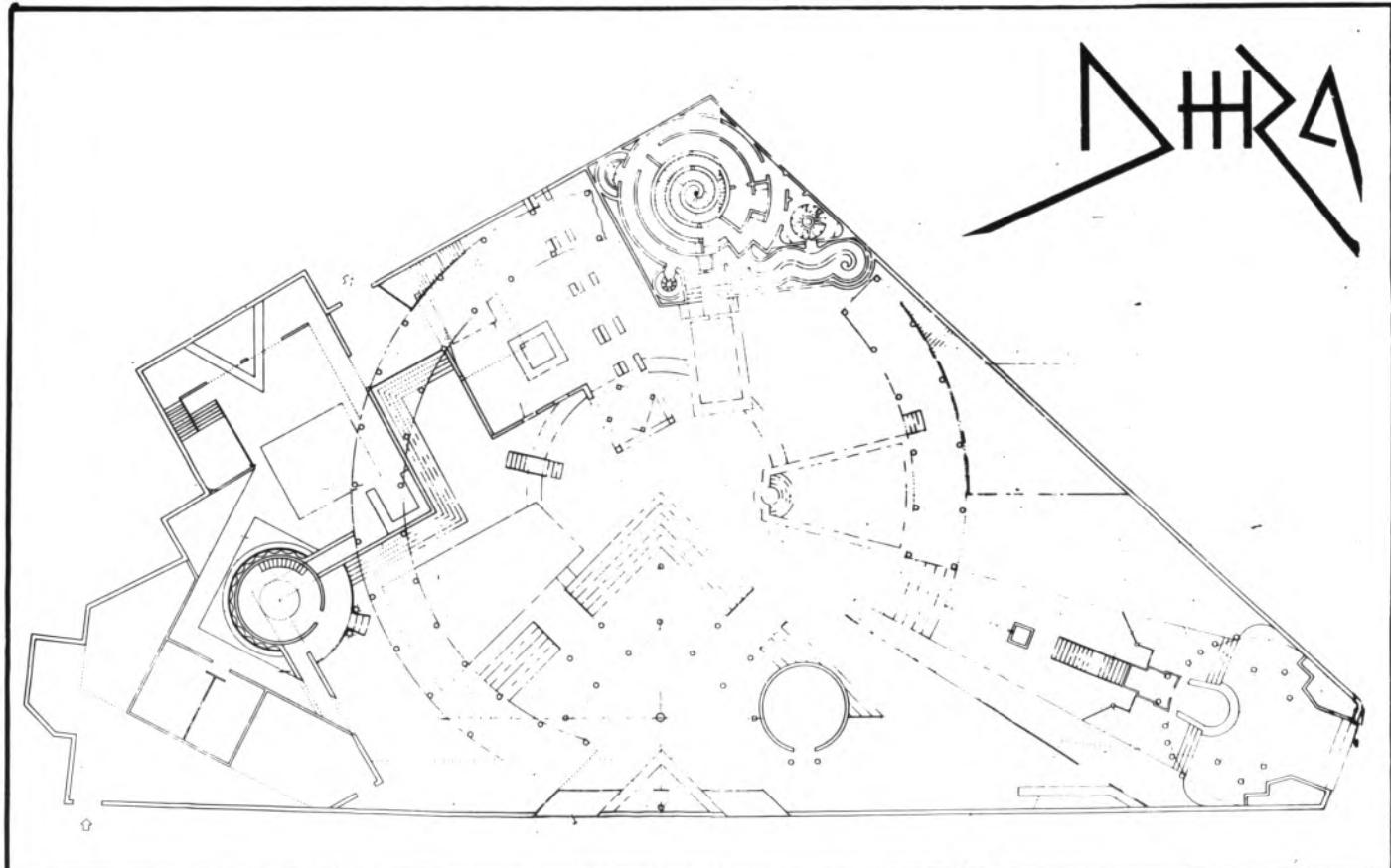
terés turístic i cultural, aprofitant l'avinentesa que el local ja existeix, però canviant-ne l'ús i aportant unes millors arquitectòniques dignes de la més avançada societat europea.

**SERA UNA FITA PER AL TURISME**

La possibilitat de tenir un centre d'esplai, centre social, cultural i festiu és, al meu veure, una bona oferta que es fa a la nostra Ciutat, fins ara molt mancada, no ja d'edificacions hermoses, sinó de punts que siguin ineludibles fites pel turisme. Llevat de les ja famoses Covetes del Drac i Hams, només el Parc Natural d'animals exòtics de s'Hospitalet (també d'iniciativa privada) requereix condicions de centre turístic-cultural amb poder d'atracció. Reconvertir el "Sol Naixent" en un vertader monument arquitectònic hauria de ser

## **La situació geogràfica, excellent**





un objectiu al qual l'Ajuntament no s'hauria de limitar a donar permís, sinó que hauria de col.laborar a que es pogués dur a terme mitjançant tota casta d'ajuds i convenis ja que el Teatre Municipal, (d'imminent estrena) no té perquè ser l'únic lloc de trobada davant una manifestació social o cultural. Un recital d'En Serrat o en Lluís Llach, per exemple, no es podrien fer al Teatre Municipal i serien factibles d'existir un lloc com aquest que volen aixecar al Sol Naixent.

#### ELS DISSENYADORS: L'AVANTGUARDIA EUROPEA

Ara que, activitats al marge, consider que el projecte és summament atractiu baix el punt de vista purament artístic i això és el que voldria compren-guessin els nostres regidors: La flor i nata de disseny avantguardista de la nació (i d'Europa) treballarà en aquest projecte. Per posar un exemple de participació, diguem que prendrà part en la tasca un artista de la importància d'En Villalta, pintor espanyol que actualment està

triomfant a l'Europalia de Bruxelles.

La revolució pictòrica dels anys 80, En Miquel Barceló, és també element important del col·lectiu que ha dissenyat i que decorarà aquest complexe, que, per cert, és dirà DHRAA, un poc mal de llegir, però que en pronúncia el podem simplificar dient "Drá". El dissenyador Javier Mariscal, molt vinculat a En Miquel Barceló també estarà dins l'equip amb altres com En Gabriel Allende, l'arquitecte José Angel Suárez i alguns altres fins a n'Andreu Bennasar i En Toni Esteva.

#### OBRA D'INTERES SOCIAL

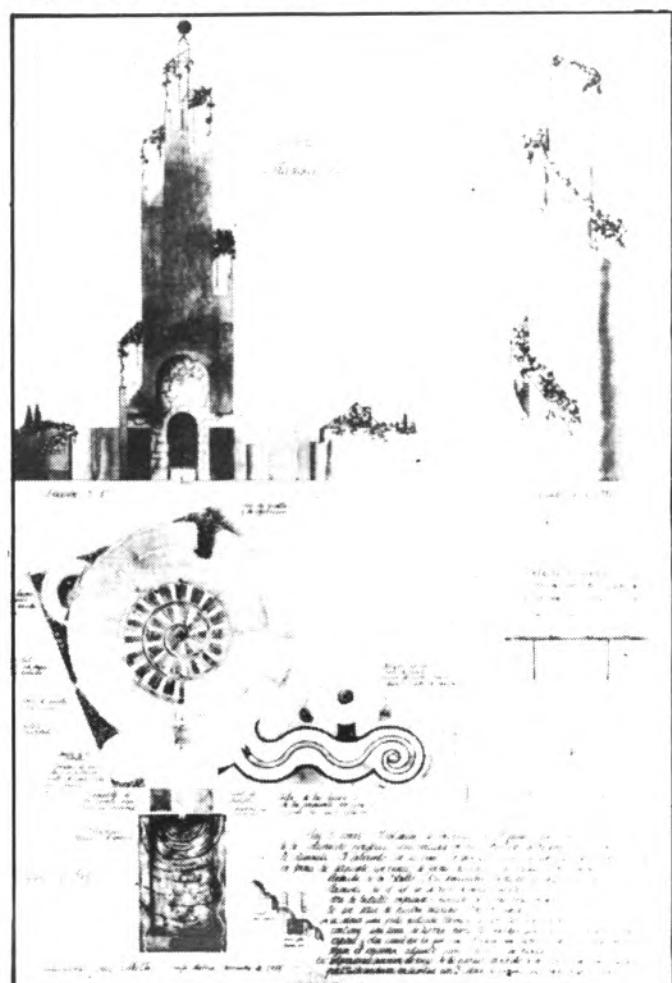
No hi ha cap casta de problema per a dur endavant aquesta obra. Només un, de tipus legal-urbanista: allí on existeix un edifici ja antic, poder-hi situar una nova construcció avantguardista i artística. Fa anys que Manacor no construeix una obra d'avantguarda de gran qualitat dins el terme municipal. En alguns cassos perquè la iniciativa privada no ho permet als arquitectes, per estalviar doblers, i en al-

tres casos per manca d'inspiració o d'imaginació. Ara estam davant una magnífica possibilitat que

no hauríem de voler deixar perdre.

Bernat Nadal

Fotos: Fortea Hnos.



*El Delegat de Cultura i el Director de l'Escola, aniran a Madrid a cercar-lo*

# L'INEM ha concedit quasi devuit milions de pts. per a crear una Escola de Restauració

(Redacció).- Ja us n'hem parlat algunes vegades, l'INEM, conjuntament amb l'Ajuntament de Manacor, o sigui, amb la Comissió de Cultura de l'Ajuntament, creerà una escola de restauració, possiblement, encara que no és segur, a la Torre dels Enegistes.

Ara com ara, la notícia és que dilluns qui ve, En Sebastià Riera, Delegat de la Comissió de Cultura, i l'arquitecte, Guillem Oliver, que serà el Director d'aquesta escola de restauració, viatjaran a Madrid, per a acabar d'arreglar papers, és a dir, per a acabar els tràmits burocràtics, i poder dur cap a Manacor els quasi devuit milions de pts. que els hi ha concedit l'INEM.

Els alumnes d'aquesta escola cobraran un tant, és a dir, un sou per assistir-



Possiblement la torre dels Enegistes serà el centre a on es farà l'Escola.

hi, hauran d'esser joves aturats, interessats en conèixer un ofici, i segons diuen, es garantitza que

l'aprendran, ja que es comptarà amb bons professionals, tan el Director d'aquesta escola, que

serà com ja us hem dit, En Guillem Oliver, l'arquitecte que entre d'altres coses s'ha encarregat conjuntament amb Na Neus Garcia de la restauració de la "Torre de Ses Puntes", i que restaurarà també, la dels "Enegistes", a més de fusters, ferrers, etc. del que ja us parlarem en properes edicions.

La noticia és doncs, que dilluns qui ve, En Tià Riera i En Guillem Oliver aniran a Madrid, a acabar els tràmits burocràtics, per a dur els desset milions i busques, quasi devuit, que l'INEM dóna a la Comissió de Govern de l'Ajuntament de Manacor, per a subvencionar aquesta escola de restauració, que promet esser un gran projecte i una molt propera realitat.

\*\*\*\*\*

TELEFONO 57 00 94 - PORTO CRISTO

\*\*\*\*\*

## CENA DE NOCHEVIEJA

### MENÚ

#### Aperitivo \*\*\*

Crema de ave

Merluza fresca del norte al vino blanco

Sorbete de limón

Solomillo de ternera encrustado a la francesa

Copa San Silvestre

Café y licores

Fruta natural y turrones navideños



Vinos de Rioja Faustino V  
Champán Codorniu Extra  
BARRA LIBRE

Amenizado por Ramón Ramis y su trio  
con la colaboración de Gabriel Fuster.

PRECIO POR PERSONA: 5.500 pts.

**BODAS - COMUNIONES - FIESTAS SOCIALES**

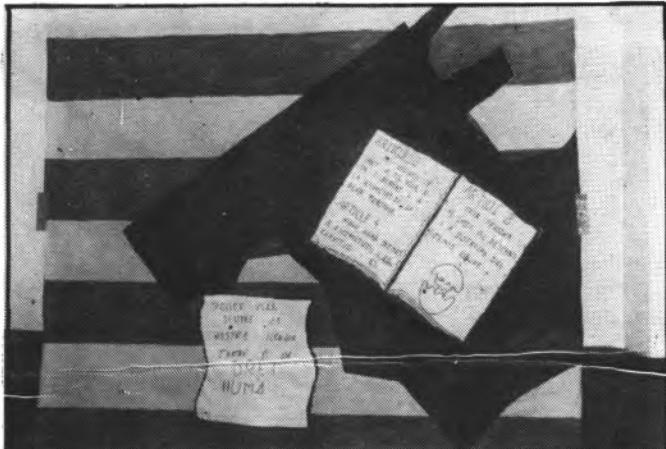
# Els alumnes de l'Institut Mossèn Alcover celebraren el Dia de la Constitució



Un cartell que parla del racisme de sud-africa.

Aquí teniu les imatges d'alguns dels cartells fets pels alumnes de l'Institut Mossèn Alcover, en celebració del dia de la Constitució, com podeu veure són molts i variats els temes triats per aquests al.lots a l'hora de fer els cartells, des de l'evolució de l'home, a la reivindicació lingüística, aquesta és,

està clar, una petita mostra dels cartells que feren els alumnes de l'Institut. Diuen que una imatge és millor que mil paraules, aquí en teniu diverses d'imatges, perquè us faceu a la idea de la tasca realitzada per aquests al.lots. Es una bona idea, una bona tasca, no ho creis així?



Reivindicació dels drets humans, i de normalització lingüística



Diversos cartells fets pels alumnes de l'Institut

## ASEPEYO - MANACOR



COMUNICA a sus asociados y público en general la apertura de un CENTRO ASISTENCIAL, en Plaza del Ebanista núm. 1, que permanece abierto los días laborables desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la noche.

\*\*\*\*\*

En el mismo local han quedado instalados los servicios administrativos.

\*\*\* \*\*\*

NUEVOS TELEFONOS:  
números 55 43 11 y 55 43 50

Programa de las Aulas de la Tercera Edad para este mes de Diciembre:

Aparte el excursionismo, tenemos muchas y variadas actividades, de las que hay que tratar para su planificación y puesta en marcha. Por consiguiente, habrá reunión para cada tema en el Local Social Calle Major, 1, los días y horas que a continuación se detallan:

Gimnasia de mantenimiento: 7 de enero a las 5 tarde.

Aulas de Cultura popular 7 de enero a las 6 tarde.

Conferencias, 7 de enero a las 7 tarde.

Macramé 8 de enero a las 5 tarde.

Natación 8 enero a las 6 tarde.

Bordados 8 de enero a las 6 tarde.

Cerámica y modelado 9 de enero a las 5 tarde.

Repujado en estuco 9 de enero a las 6 tarde.

Pintura, dibujo y acuarela 9 de enero a las 7 tarde.

#### CURSOS DE COCINA.

Todas las personas con carnet de estas Aulas, pueden inscribirse para este curso de cocina que dará comienzo el día 9 de enero a las 5,15 de la tarde completamente gratis.

#### CHOCOLATADA NAVIDEÑA.

Tendrá lugar el día 22 en Es Jordi d'Es Recó, después de los actos de rigor a base de chocolatada, dos ensaimadas, pastel, helado y champán al precio de 450 pesetas. Habrá fin de fiesta a base de villancicos.

## Aquí la Tercera Edad



Antonio Llull ha dimisido

#### CONCIERTOS NAVIDEÑOS.

Con motivo de celebrarse el AÑO EUROPEO DE LA MUSICA, este centro organiza los siguientes actos, donde quedan invitados todos los de la Tercera Edad.

#### DIA 22 DICIEMBRE:

En la Parroquia de los Dolores, gran concierto a cargo de la Capella al finalizar la misa de las 7,30.

#### DIA 25 DICIEMBRE:

En el Convento de los Padres Dominicos, otro concierto a cargo de La Capella al terminar la misa de las 8 de la tarde.

#### DIA 28 DICIEMBRE (no es inocentada).

Concierto lírico a cargo de la soprano Paula

Rosselló, Bernardo Pomar y el Maestro Nadal en la Iglesia de Fartàrix (En el próximo número les facilitaremos el horario).

#### DIA 29 DICIEMBRE

Concierto a cargo de la Capella de Manacor en la Parroquia de Cristo Rey, una vez finalizada la misa de las 7 de la tarde.

#### EXCURSION DE LA ASOCIACION DE LA TERCERA EDAD.

Tuvo lugar el pasado domingo, visitando el Museo de Cera, Cuevas de Campanet, Comida en Son Sant Martí, Visita al poblado prehistórico de Alcudia con sus legendarias murallas y su teatro romano con obsequio de billetes de la Cesta Navideña a los numerosos

participantes.

ANTONIO LLULL DIMITE DE PRESIDENTE.

Oficialmente sabemos que Antonio Llull ha presentado su dimisión como presidente de La Asociación de la Tercera Edad de Manacor por motivos de salud.

Así que el próximo día 26 de enero con una gran fiesta con un "dinar de matances" en Sa Gruta, se dedicará un homenaje a Antonio Llull, como fundador y primer presidente, entregándole una placa conmemorativa con la inscripción de Socio de Honor y un diploma como fundador, lo mismo a cuantos componentes de la Comisión Organizadora de dicha Asociación.

120 ASOCIADOS A VER EL "QUAQUIN" A PALMA.

Para el día 15, o sea mañana 120 Asociados de la Tercera Edad, acudirán a Palma para presenciar en el Teatro Principal, "Ai Quaquín que has vengut de prim" y "Gigantes y Cabezudos", con los gastos a cuenta del Consell Insular de Mallorca.

DIA 22, A LAS CUEVAS DEL DRAC.

Por gentileza de la Empresa propietaria de las Cuevas del Drach, el domingo día 22, completamente gratis, 85 miembros de la Asociación de la Tercera Edad de Manacor, visitarán las Cuevas.

Nicolau

**VILLAS IBIZA, S.A.**  
Construcción y venta de Chalets  
Desde: 6.500.000

VISITENOS EN:  
Porto Cristo Novo Av. Carlos I - Cala Mandía.  
o llámenos a los tels:  
57 01 27 - 65 74 13

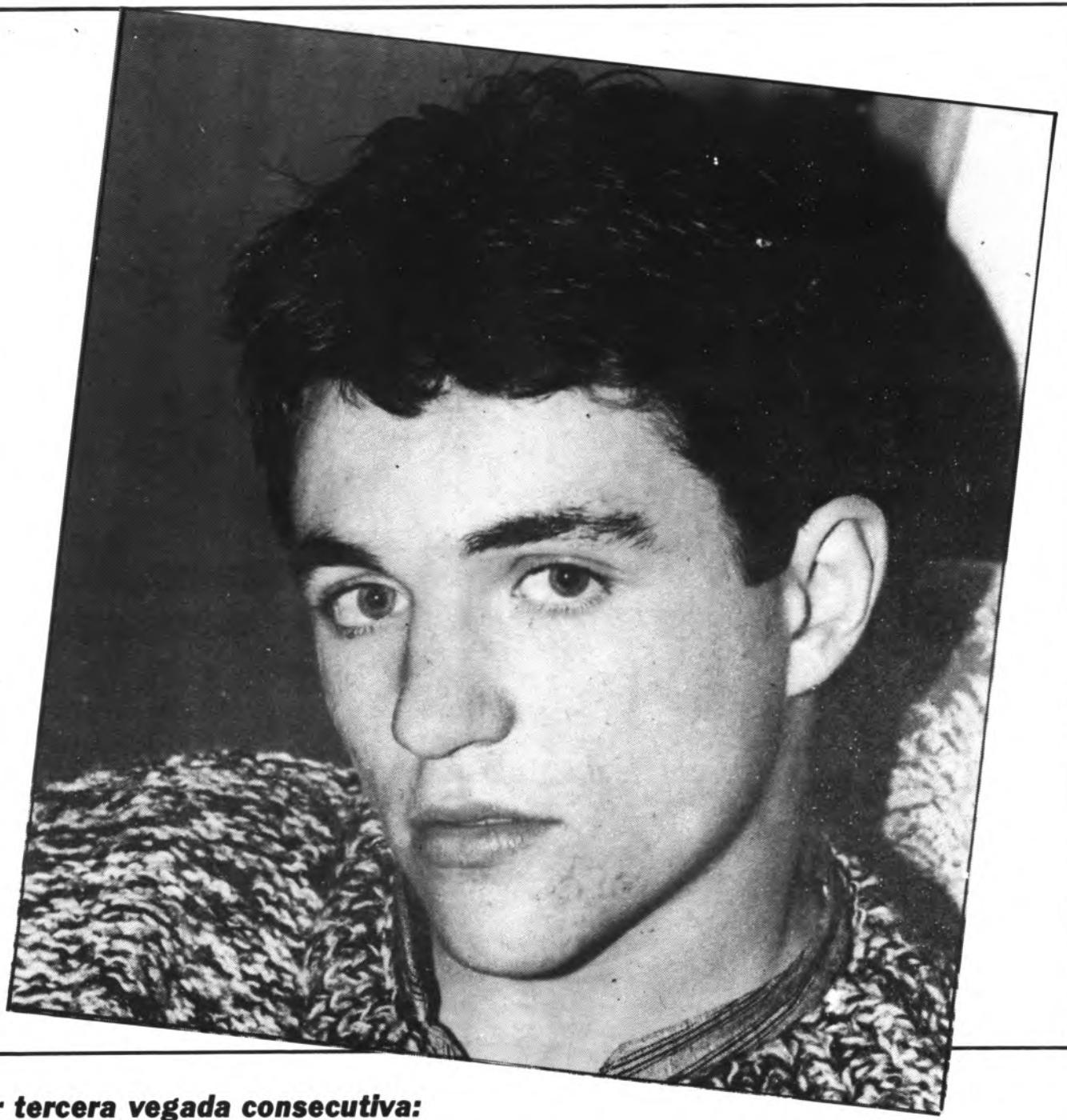
## CENTRO ECUESTRE "SON CRESPI"

EXCURSIONES (todos los días)  
Paseos por la montaña y el bosque  
Clases con monitor



También puede visitar las famosas fincas de Santa Cirga y Son Crespi Nou, paseando a caballo.  
Aproveche estas navidades y visítensnos

Monitor: Sebastián Crespi.  
Tel. 55 13 06 - 55 41 70



**Per tercera vegada consecutiva:**

## **Josep Melis Llull, campió de Balears de Judo**

---

**Té 14 anys i és membre del Dojo Muratore, de Manacor**

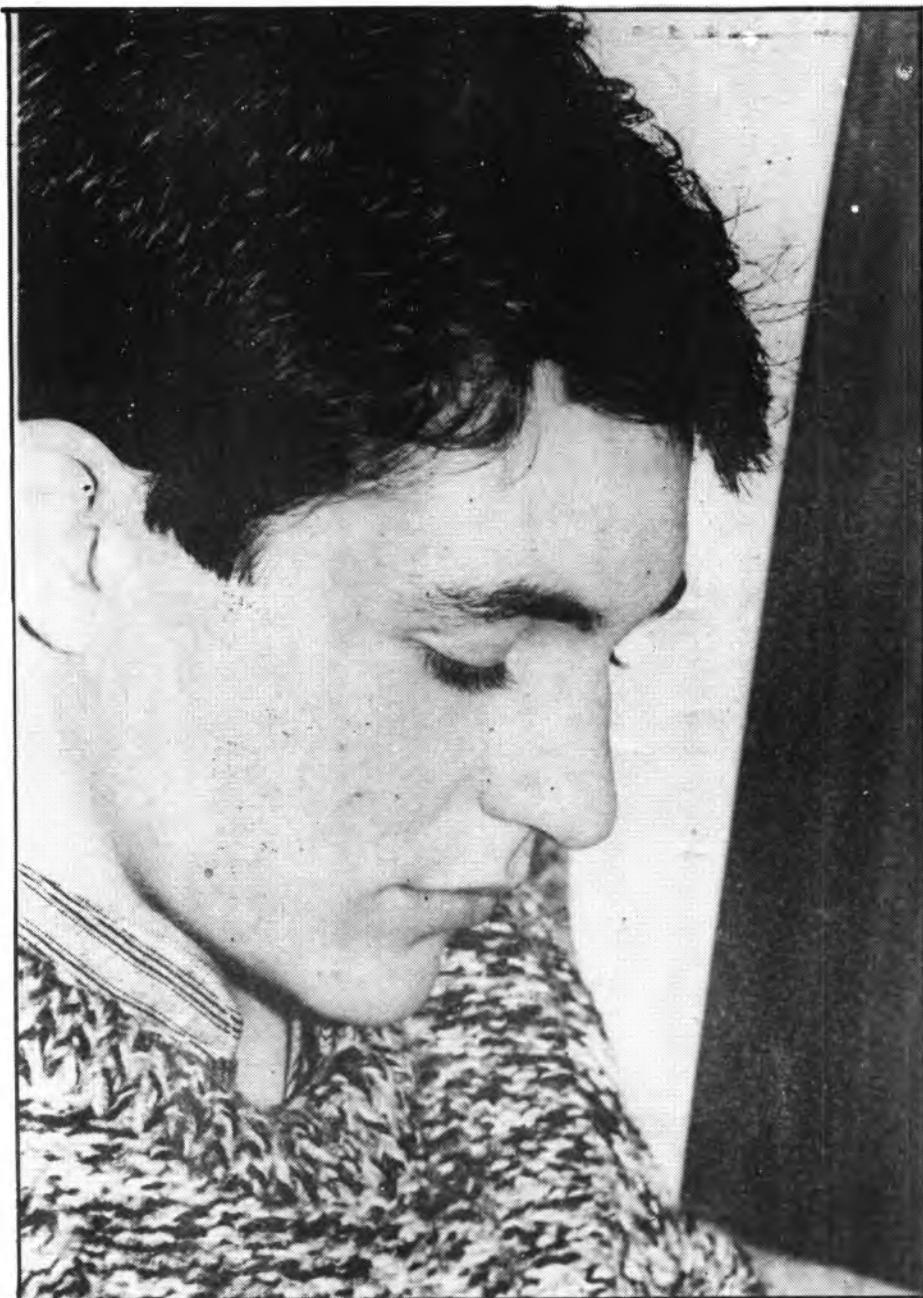
---

Josep Melis Llull és un al. lot de 14 anys, estudiant a l'Institut Mossèn Alcover de Manacor, que fa unes setmanes es va proclamar Campió de Balears de Judo. Un campionat, a nivell de Comunitat Autònoma té el seu mèrit, però podria ser fruit de la casualitat si no fora que aquest jove ha conquerit tres vegades consecutives l'esmentat triomf. Tenim, per tant, un tri-campió de Balears, amb tot el mèrit que mereix qui ha estat capaç d'assolir aquesta gesta.

Es va iniciar de nin al Dojo Muratore de Manacor i no vol destacar cap dels seus mestres per no fer de menys els altres: agraeix l'ensenyament que ha rebut de tots. Encara que sia tri-campió es destapa com extraordinàriament modest: diu que té molt que aprendre, que algunes claus li surten bé però que d'altres no les coneix.

Aprofitam aquesta conversa per parlar també dels "Rodamons", un grup d'esplai de Son Macià que té vida gràcies a la dedicació d'En Pere Orpí. Parlarem també de l'ensenyament des del punt de vista de l'alumne qui ens comenta les diferències entre l'antiga escola d'EGB i l'Institut. En una paraula, que aprofitam un campió de judo per intentar mostrar al públic manacorí l'arquetip de la joventut de 14 anys al nostre poble.

## «Vaig fer campió en categoria Cadet; hi participaven tota casta de cinturons»



### «L'Equip del Dojo Muratore va quedar en segon lloc»

#### CINTURO BLAU DE JUDO.

Fa tres setmanes aconseguires proclamar-te Campió de Balears de Judo. En quina categoria?

-En categoria cadete.

-Hi entren tota casta de cinturons a aquesta campionat?

-Sí, de tota casta.

-Tu quin cinturó tens?

-Cinturó blau.

-Que implica el cinturó blau dins l'esquema del judo?

-Hi ha el blanc, groc, verd, blau, marró i negre.

-Et manquen, idò dues categories per a cinturó negre.

-Efectivament, però hi ha el blanc amb franges taronges que només l'he vist dur un pic, a en Robert Muratore, i s'aconsegueix a deu dans de negre.

#### EL RESULTAT D'UN PROGRAMA D'ESFORÇ.

-Es la tercera vegada que et proclames campeó de Balears, no és així?

-Sí, les altres dues varen ser l'any passat i el penúltim és a dir, a les tres darreres

provees. Participam a aquesta competició que es diu Judokita i es fa per equips: el primer any va anar molt bé a tot l'equip i varem arrasar, el segon any també va funcionar molt bé i feren campions i enguany fèrem segons per equips, un Club de Ciutat, el Kodokan, ens va guanyar just per dos punts, però quedarem segons i jo vaig fer campió individual.

-Què significa per a Tu fer campeó de Balears, tres vegades seguides, quan només tens 14 anys?

-Jo m'he esforçat per

a aconseguir-ho, he assistit a gairebé totes les competicions que he pogut i crec que es el resultat d'un programa i d'un esforç, per tant, em sent satisfet.

-Es diferent el judo en teoria que en pràctica?

-No és que hi hagi teoria en si, sinó que hi ha una gamma de moviments que s'han de conèixer i tal volta jo en coneix just una sèrie, però els que coneix els domin bé i obtenc bons resultats.

-Vols dir que tens molt de camí per córrer, encara.

-Sí, molt de camí, sense cap dubte.

-De totes formes un campió de judo sempre deu estar perseguit per ses al.loetes. Son bones de vèncer?

-Sí només se n'agafa una de fitxa no hi ha problemes, en conjunt són més perilloses que els judokas.

#### ELS "MESTRES" DEL DOJO MURATORE.

-On et vares iniciar?

-Al Dojo Muratore ara fa vuit anys, per tant tenia set anys justets.

-De qui has après més?

-Això és mal de dir perquè sempre he après amb un equip i no puc dir que degui el meu saber a una persona completa, sinó a l'equip del Dojo Muratore de Manacor.

-Es cert que allí hi ha un ambient especialment bo?

-Sí, sempre. Ara que s'ha engrandit hi ha molta gent i no ens coneixem tots, però els judokas tenim un companyerisme excepcional.

#### EL JUDO ENS FA MENYS AGRESSIUS.

-No t'has vist mai obligat a fer una clau de judo fora del tatami?

-No; lo que més m'ha cridat l'atenció és que quan era petit era més baralladís i des que vaig a judo tenc molt poca agressivitat. Davant un conflicte reacció amb molta més serenitat perquè som poc agressiu, crec que gràcies al judo.

-El fet que als 14 anys hagis aconseguit tres campionats de Balears és

tota una gesta. T'han felicitat mai les autoritats?

-El segon any, que anàrem a València sí que mos felicitaren, ara, com que s'equip no va guanyar crec que no mos han dit res.

-Tu fas comptes de seguir fins a cinturó negre?

-Seria el que m'agra-  
dria, però... s'ha de lograr!

-Amb quin ritme t'has d'entrenar per estar en forma?

-Hi vaig dos dies a la setmana, no vaig a córrer ni faig res més; si hi ha una competició, practicam un poc més.

#### ELS RODAMONS... D'EN PERE ORPI.

-Tu ets membre d'els Rodamons. Pots explicar qui sou i què feis?

-Es un grup de joves i nins (dos grups); els joves des de deu a devuit o vint anys mos reunim i duim a terme aprofitar el temps lliure. Organitzam excursions al Torrent de Parais, etc... de vegades repetim i de vegades cercam rutes noves. Feim acampades, de vegades d'una partida de dies, i entre nosaltres, i de vegades feim xarles i també feim propostes al poble de Son Macià i col.laboram a les festes, etc...

-Sempre situats a Son Macià?

-El nucli sí, es maciàner, jo crec que som l'únic manacorí, però com que tenc amics allí hi form part.

-Qui és el líder dels Rodamons?

-El Pere Orpí, és l'ànima que aglutina i ens ajuda a organitzar i s'ha convertit en un bon amic davant els nostres problemes particulars.

#### L'ENSENYAMENT MIXTE MES ADEQUAT.

-Tu has estudiat a La

## «Guanyar 3 vegades el campeonat de Balears és el resultat d'un llarg programa de preparació»



### «. . .Però normalment just entrén dos dies la setmana»

Salle i enguany has passat passat a l'Institut. Has no-

tat diferència?

-D'entrada que hi ha

un altre ambient, molt distint després d'haver anat 8 cursos a la mateixa escola. Els professors de la Salle t'estan més damunt, són com a tutors tots perquè et coneixen de molts d'anys, mentre que a l'Institut vas més per lliure i si vols fer amistat amb un professor la fas i si no, no. D'altra banda a La Salle l'any passat no hi havia nines, a l'Institut n'hi ha.

-L'ensenyament mixte et sembla més encertat?

-Crec que sí, sobretot aprens a conviure, agafes confiança d'una forma natural.

-I on és més divertit estudiar?

-Globalment m'estim més l'Institut, de molt, però per estudiar m'era més fàcil a La Salle. Aquí, la primera avaluació ha estat un desastre.

#### MANACOR: NINGU NO PENSA AMB EL JOVENT.

-Què pensa la joventut de la teva edat dels problemes de Manacor?

-N'hi ha que passen, però creim que hi ha aspectes molt desbaratats. Activitats que hi puguin participar els joves n'hi ha poques.

-Vos interessa lo que passa a l'Ajuntament?

-Hi ha punts que sí, que mos interessen i altres no estam capacitats per a entendre'ls. Per exemple quan veim que hi ha un grapat de milions per a asfaltar carrers, però els carrers segueixen fets un desastre... no ho compremem.

-Idò no sé si val més que no ho arribeu a comprendre mai del tot o si, pel contrari, d'aquí a uns anys entreu en consciència del que es fa a La Sala. Sia lo que Déu vulgui.

T.

Fotos: Fortea Hnos.

## «Els rodamons som un grup de joves de Son Macià que organitzam excursions i activitats d'esplat»

OCASIÓN SE VENDE  
BUNGALOW EN CALAS DE MALLORCA  
(Junto Centro Comercial) Precio a Convenir  
con o sin muebles  
Informes tel. 57 01 90

PREPARACIONES D'OPOSICIONES  
BANCA i ESTALVIS  
començam el mes de Gener  
Informació: Tel. 58 10 46  
de 21 a 22,30 h.

**Dijous, 19 de desembre, Cinema de L'Est al Cine-Club**

## «La elección de Hanna B», de Karoly Makk

“La elección de Hanna B”. 1984, s’articula a través de la relació amorosa de carácter lesbànic, que s’ estableix entre les dues protagonistes del film, les quals estan immerses en la situació socio-política que atravessa Hungria a finals de l’any cinquanta.

Hanna es sent desitjada per una companya, periodista com ella, que és lesbiana. L’atracció que experimenta per ella tendrà alts i baixos, condicionats sempre pel caràcter represiu de l’ambient en que es troben. Des dels policies que de mal manera li demanen la documentació quan la veuen besar-se amb l’amiga, en un parc públic, i els hi diuen que “Això no és Amèrica”, fins als trets de pistola, del seu marit, capità de l’exèrcit, quan se n’adona



que ella el vol abandonar per una altra dona, fan que tot això paresqui una conspiració contra el

fràgil idili.

Així doncs, enmig d’aquesta trama, “La elección de Hanna B” es manifesta contra l’intolerància

de l’home, i de la societat masclista i és a la vegada un cant a la llibertat de la dona i del seu propi cos.

### KAROLY MAKK

En 1950 als 25 anys, es gradua en l’Escola Superior d’Art Dramàtic i cinematogràfic de Budapest. La mort d’Estalin en 1953, provoca un desgelament en el cinema dels països de l’Est, del qual el d’Hungria n’és pioner. De les pel·lícules d’aquests moments destaca “Liliomfi” 1954 per les novetats temàtiques i formals que Karoly Makk porta. Però en 1956 l’invasió russa tanca aquest breu parèntesis. A la llarga però, tots aquests aconteixements, es convertiran en temes cinematogràfics de K. Makk.

**Fa saber als seus clients  
i amics que a partir  
d'aquesta data ha sortit  
al mercat el:**

# Vi Novell

**negre i rosat,  
collita de 1985.**



**BODEGAS  
TREVÍN, s.a.**

GREMIO CARPINTEROS, 23  
POLIGONO INDUSTRIAL "SON CASTELLO"  
TELEFONOS 255843 / 44 / 45  
SUCURSAL EN MANACOR,  
CID CAMPEADOR, S/N. - TEL. 550219

*Hi participaran alguns escriptors manacorins*

# El CIM organitza conferències sobre la Literatura Catalana pels Instituts de l'Illa

(Redacció).- Llegíem a la premsa provincial, que la Comissió de Cultura del CIM, a la seva darrera reunió ha decidit organitzar, suposam que properament, una sèrie de contactes, trobades a instituts de tota l'illa, entre escriptors i alumnes de BUP i COU.

Aquestes trobades també es faran als Institut de Mossèn Alcover de Manacor, i a Inca, Llucmajor, Felanitx, Artà, Ciutadella, etc.

La notícia ens ha interessat especialment, perquè a les conferències i colloquis i participaren un bon grupat d'escriptors, de gran importància en el contexte literari dels països que parlen català, i a més a més, un bon grupat d'ells, són manacorins, us citarem



Jaume Santandreu.



Miguel Angel Riera

alguns noms, per exemple, hi participaran En Jaume Santandreu, En Miquel Angel Riera, Na Maria Antònia Oliver, En Jau-

me Fuster, En Josep Ma. Palau i Camps, En Pere Morey, En Llorenç Capellà, En Gabriel Janer Manila, N'Antoni Serra, En Vicent An-

drés i Estellés, En Miquel López Crespí, En Damià Huguet i En Miquel Ferrà i Martorell.

Creim que és una notícia important, i que aquestes conferències-colloquis, trobades, també ho seran, i suposam també, que ben prest us podrem ampliar aquesta notícia, amb convocatòries a les conferències, qui les fa, i els títols d'aquestes.

Hem d'afegir a més, que a aquests contactes entre escriptors, tots ells prou coneguts, i estudiants, es tractarà de l'obra de cada un d'ells, i així els joves estudiants tendran una visió més propera de la literatura catalana que es fa ara.

## Cena-homenaje a Guillermo Tomás en el hotel Felip de Porto Cristo

### 47 años ininterrumpidos en dicha entidad

En la noche del pasado martes se reunieron a manteleros, la gran "familia" del Hotel Felip de Porto Cristo, para conmemorar "toda una vida" al servicio de esta entidad (47 años) de este hombre modelo y ejemplar que es Guillermo Tomás Llull, que entró como camarero en el año 1931 y se jubiló en 1978.

En mesa continua estaban presentes tres generaciones de la familia Felip y un sitio de honor simbólico de l'amo En Jaume Felip que fue con quien empezó Guillermo, allá en 1931, además toda la plantilla del hotel que una vez terminada la cena, posaron para nuestros lectores, foto de Mateo Llodrà que gustosamente les ofrecemos.

Al lado del homenajeado D. Bartolomé Felip, quien le hizo entrega de una preciosa placa como recuerdo y en agradecimiento a su trabajo.

Unas palabras del Sr. Felip: "Un gran amigo,



una gran persona y un gran profesional que con 47 años nunca tuvimos que recurrir al sindicato".

Habló el homenajeado agradeciendo, este homenaje y el respeto y colaboración de cuantos se lo dedican. Y por último fue el Sr. Sansaloni, quien en nombre de sus compañeros

de trabajo y en el suyo propio quiso —pero no pudo— expresar la personalidad de Guillermo... La emoción cortó el parlamento y los aplausos expresaron con más claridad lo que no pudo decir Sansaloni.

Guillermo Tomás, un hombre modesto, humilde

y sencillo, pero con un corazón muy grande y una humanidad irrepetible.

Nuestra enhorabuena y nuestra felicitación a Guillermo Tomás, que hacemos extensiva a la familia Felip.

Nicolau  
Fotos: M. Llodrà.



ANTONIO PERELLO VADELL  
"GOTZE"

Comunica que a partir del Sábado día 14 les atenderá en su nuevo domicilio:

San Rafael, 90 - Tel. 550049

MANACOR

## **CLINICA BUCO-DENTAL**

**D. Andrés Mesquida Riera**

C/ Amargura, 1 - Entlo. 6a. puerta  
Tel. 55 48 61  
De 9 a 13 horas.  
(Imeco, Asisa, Mare Nostrum).

**CINE GOYA** SABADO:  
DOMINGO desde las 2'45 sesión continua  
Viernes: A las 9,- noche  
**Bruce Lee**  
**TOQUE DE MUERTE**  
**Lorenzo Lamas**  
**BODY ROCK**

# **Es Refugi**

**BAR**

**TE INVITAMOS A UNA  
BOTELLA DE CHAMPAÑ  
GRATIS EL DIA DE  
TU ONOMASTICA  
O CUMPLEAÑOS.**

**TE ESPERAMOS**

**BAR, BILLARES,  
FUTBOLINES**

*Avda. Baix d'es Cos, 59 - Manacor.*

**POR CAMBIO DE DOMICILIO  
PARTICULAR - VENDE PISO  
EN MANACOR  
3 HABITACIONES  
GRAN OPORTUNIDAD  
Interesados llamar al 55 10 15  
ó al 55 06 26**

### **Instituto de Belleza**

**Amparo Sánchez**

Estatieticien Catiodermista  
Especialistas en depilación eléctrica y  
uñas de porcelana

C/. Amargura, 14 - 2º C - Teléfono 55 24 49

M A N A C O R

Los días de Nochebuena y  
Nochevieja se harán maquillajes



MASAJES DE ESTETICA  
para  
Celulitis  
Fortalecimiento y desarrollo  
de los senos.

Depilación eléctrica  
Depilaciones a la Cera  
Pedicura y Manicura

Gimnasia Pasiva  
Correa vibratoria  
Hidratación Cutis  
(Catiodermis)  
Masajes faciales para conservación  
y rejuvenecimiento de la epidermis.  
Tratamiento de Acné  
Limpieza de Cutis, etc.

Si le interesan nuestros servicios solicite  
hora y le rogamos SEA PUNTUAL.  
Caso de serie imposible asistir a la hora  
por Ud. solicitada le agradeceremos se sirva  
anularla llamando al teléfono 55 24 49.  
Gracias.

## DIMISSION DE LA JUNTA DIRECTIVA DE CODEMA.

Dijous passat ens arribava la notícia, la Junta Directiva de la cooperativa d'alimentació CODEMA ha dimitit, no es saben en un principi ben bé les raons d'aquesta dimisió. Però aquí està la notícia.

## TROBADA D'AMISTAT I COMPANYERISME.

Les Aules de la Tercera Edat de Manacor i l'Associació de Viudes, han organitzat una trobada d'amistat i companyerisme per Nadal, per dia 22, a aquesta trobada hi haurà un poc de tot, des de viuillants a xocolata, i s'espera a més a més, una gran assistència. Des d'aquí esperam que sigui un èxit.

## PRESENTACIÓ DE VINS DE LA CASA "TREVIN"

Ahir divendres, a les 20,30 h. es varen presentar a les Bodegues "Trevin", de Manacor, els vins d'aquesta mateixa casa, "Vi Rosat Novell" i "Vi Negre Novel", fets i elaborats al nostre poble. Suposam, encara que degut al tancament de l'edició, a l'hora de fer aquesta nota, que aquesta presentació, va ser un èxit, com totes les que han fet fins ara la casa "Trevin", i que el bon vi, no haurà engatjat massa als convidats que hi assistiren.

## INAUGURACIÓ "TORRE DE SES PUNTES"

Dissabte dia 21 de Desembre, s'inaugurarà, segons ens han informat, la Torre de Ses Puntes, com sabeu, a més nosaltres hi dedicarem un llarg reportatge, aquesta torre ha estat restaurada, i ara a la fi, pareix que estarà acabada, i que tots podrem gaudir d'ella. A més a més, s'ha pensat, i es farà, posar una il·luminació, que encara farà més maca aquesta torre, suposam que aquesta és una bona

notícia, ja que començam a recuperar el nostre patrimoni artístic, i això sempre és bo.

## INAUGURACIÓ "TEATRE MUNICIPAL"

Si tot va bé, dia 29 de Desembre s'inauguràrà el nou Teatre Municipal, amb l'obra del conegut comediógraf manacorí, malauradament mort fa poc temps, En Sebastià Rubí i Roig, les obres del teatre van molt envant, prou adelantades, i en properes edicions esperam poder-vos oferir les imatges del teatre, ja acabat, el "Quinquí" d'En Tià Rubí, la peça que estrenarà el teatre serà dirigit pel mestre Rafel Nadal, i entre d'altres hi actuarà En Guillem Fay, suposam que aquest estrena serà un aconteixement, i tot un èxit.

## VAGA DE PROFESSORAT

Aquests dies hi ha hagut a nivell d'il·les, una vaga de professorat de centres estatals, tant d'EGB, com BUP i FP, alguns dels centres de Manacor i el Port també han secundat la vaga.

Aquesta vaga ha estat convocada per CCOO, FETE-UGT, UTE i ANPE, hi ha estat convocada unitàriament per primera vegada a la nostra illa, les reivindicacions fetes per aquests professionals de l'ensenyament, són de caire conòmic-laboral i sobretot, com a resposta a l'aptitud poc dialogant per part del Ministeri. Des d'aquí esperam que aquests professionals resolguin els seus problemes, i que aquesta vaga no sigui massa perjudicial pels estudiants.

## EXPOSICIÓ D'ANTONI SANCHO

En Toni Sancho torna a exposar. Ja era ben hora! Feia temps que no piulava i ara s'ha deixonudit.

En aquesta ocasió en Sancho ens oferirà una vintena de dibuixos i aquarelles amb el tema que caracteritza el pintor: Els paisatges. En Toni es veu amb

feines per a realitzar una exposició perquè a mesura que fa les obres les hi prenen de les mans. Creim que aquest simple fet és el millor exponent per anunciar la propera exposició que segurament serà molt visitada. El lloc és certament adequat —Casa de cultura, Sa Nostra— i les dates no poden ser millors; del 20 de desembre al 7 de gener, és a dir totes les Festes.

## GEM

Pel pròxim diumenge, dia 22 de desembre, el GEM - Manacor ha organitzat una excursió col·lectiva al Castell del Rei (Pollença). La partida serà a les 8 del matí del Palau. Per a més informació i inscripcions, telefonau als no. 55 00 96 i 55 45 57 (demana per N'Antònia).



**ENLACE: MAS - BRUNET**

En la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista de Son Servera, el pasado sábado día 30 de Noviembre y a las 18,30 se unieron en matrimonio la bellísima Sta. Magdalena Brunet Melis y José Mas Servera. Apadrinaron la novia sus padres los Srs. Miquel Brunet e Isabel Melis, al novio su hermana Francisca Mas y su padre D. José Mas. Ofició el Santo Sacrificio D. Pedro Pou. Después de la ceremonia religiosa, los familiares y amigos se dirigieron al Restaurante Los Dragones de Porto Cristo donde fue servida una suculenta cena. Los novios han salido de viaje "luna de miel" unos días a la península y seguirán después por el Sur de Francia e Italia. Al nuevo matrimonio les deseamos mucha felicidad y toda clase de ventura.

Foto: Torres

**SE VENDEN  
BICICLETAS**  
**de 2a. mano a elegir.**  
Informes: Miquel Peixet  
Son Macià  
Tel. 55 44 51

**EN MANACOR  
SE ALQUILA LOCAL**  
**60 m<sup>2</sup>.**  
C/ Pedro Riera núm. 8  
Informes: 55 24 90

# **VENA VIBRAR CON ÉL.**



## ***Supercinco:* *UN TRALLAZO***

\*593.930 precio total concesión.

\*desde 17.948 pts. al mes.

### **GAMA SUPERCINCO**

* C .....	956 c.c.	42 C.V.
TL.....	1.108 c.c.	48 C.V.
GTL ....	1.237 c.c.	55 C.V.
GTS ....	1.397 c.c.	72 C.V.
GT Turbo.....		117 C.V.

**TE ESPERAMOS EN:**



Concesionario Oficial:

J.A. Guitart -

\*\*\*\*\*

Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

**RENAULT  
MANACOR**

# Un galope de muerte llamado «caballo»

## Los estupefacientes financieran las campañas terroristas de Europa

### En el País Vasco se pagaron cuatro mil quinientos millones por drogas

De A.B.C. Madrid

Una ciudad como Las Palmas apenas contabilizaba consumidores de heroína hace un año. Ahora, concretamente desde el primer trimestre de 1984, los adictos al "caballo" aumentan progresivamente. A esta situación no se ha llegado de la noche a la mañana. En Las Palmas existía un caldo de cultivo pacientemente fermentado: en 1979 se sabía que el 20 por 100 de la población consumía o había consumido algún tipo de drogas barbitúricos, anfetaminas o derivados de la cannabis (hachís), principalmente. En 1979 se estaba creando la base imprescindible para conseguir el "salto" a la reina de las drogas, la heroína.

En Madrid se reconoce la existencia de un consumo masivo ocasional de hachís en la población comprendida entre los catorce y los veinte años. Por supuesto, el consumo de opiáceos es mucho menor, pero la tendencia a la alta es inequívoca. Aún más: la edad de comienzo en la administración de opiáceos por vía intravenosa se encuentra en estos momentos en los quince años.

#### UN GRAN NEGOCIO

Porque la droga es ante todo y por encima de cualquier consideración un gran negocio. Con la droga se han creado fortunas, empresas y grandes industrias. La droga financia movimientos terroristas, campañas de opinión e incluso guerras. Con el poder económico que representa la droga se puede dar cualquier batalla, derribar Gobiernos y obstaculizar las relaciones internacionales.

Las cifras son elocuentes. En el País Vasco existen cerca de quince mil toxicómanos, de los que

más de la mitad se consideran "ilegales", es decir, no están registrados en los centros sanitarios. Estas personas, la mayoría de edades entre los catorce y treinta años, suponen el 5 por 100 de la población. Pues bien, ellos abonaron en el año 1981 cuatro mil quinientos millones de pesetas a los proveedores de hachís, cocaína, LSD y heroína.

En 1985, aunque se carece de datos oficiales, se calcula que esa cifra ha podido duplicarse.

Sin duda es un gran negocio. Un negocio que no se limita al mundo del delito común. En la publicación francesa "Le Nouvel Observateur", un policía de la Brigada Antiterrorista mantiene que la droga financia la mayoría de los grupos terroristas europeos. Es más afirma que España, junto con Grecia, se ha convertido en el centro de la distribución de esos fondos negros que proporcionan el tráfico de estupefacientes. Insinúa que hay Gobiernos norteafricanos, árabes y asiáticos manejando algunas de las principales líneas de abastecimiento y se queja de la impotencia de las leyes frente a ese mundo.

#### PAISES PRODUCTORES

Según la Organización Internacional para el Control de los Estupefacientes, organismo que depende de la ONU, la distribución geográfica de los países productores no ha variado en los últimos años. El sudeste asiático produce opio y heroína; el Próximo y Medio Oriente, el norte de África, Jamaica y Colombia producen cannabis; Perú, Bolivia y la misma Colombia son los "reyes" de la coca.

Pero la OICE ha detectado que muchos de estos productores comienzan a diversificar sus espe-

cialidades, aprovechando las redes de distribución y venta de su droga tradicional. Y al mismo tiempo, incorporar a buena parte de su población el consumo de esos estupefacientes foráneos. En África, hasta ahora alejada del tráfico, se observa un desarrollo acelerado en los índices de adicción. Europa del Este es la menos afectada por el fenómeno, pero tiene un problema de alcoholismo igualmente grave. En Europa Occidental, donde el número de muertes por heroína sobrepasó en 1983 las mil quinientas anuales, la situación se agrava por momentos.

Es cierto que las Policias europeas han conseguido sensibles incrementos en la aprehensión de estupefacientes, pero en buena parte se debe a que hay mucha más droga circulando en el mercado.

Uno de los casos más notables, según la misma OICE, es nuestro país. No sólo se ha disparado el consumo sino que en algunas clases de droga, como la cocaína, nos encontramos en el pelotón de cabeza.

#### REDES DE TRAFICO

También se ha incorporado España plenamente a las redes del tráfico. Si hace veinte años se utilizaba nuestro territorio como lugar de paso, hoy varias organizaciones, en su mayoría de origen colombiano, operan desde aquí. En Nueva York, un industrial zapatero del Elche, Victoriano Molina Chacón, se encuentra encarcelado y acusado de tráfico de heroína. La justicia norteamericana afirma que introdujo unos ochenta kilos de heroína en las cajas de zapatos que exportaba; se le relaciona con la Mafia, y uno de sus presuntos socios murió a balazos en 1983 tras ser dete-

nido en las Bermudas. Casi una novela impensable en esa época no tan lejana cuando los turistas venían a comprar anfetaminas a nuestras farmacias y el hashish fumaba en el norte de África.

En definitiva, un número sin precedentes de países y seres humanos están afectados por un problema de tal gravedad que las economías, las instituciones políticas e, incluso la seguridad de ciertos Estados se encuentran amenazadas. En Bolivia, los traficantes dieron un golpe de Estado y derribaron un Gobierno; en Colombia han mantenido en jaque a toda una nación; en México, donde hasta el director de la Interpol local está implicado en el tráfico, provocaron un incidente diplomático con los Estados Unidos.

Y ese poder se asienta firmemente sobre dos polos: el subdesarrollo agrícola de los países productores y el disparado desarrollo de las sociedades industriales. Así, para muchos agricultores bolivianos o mexicanos la diferencia entre plantar coca o no plantar, es la misma que sobrevivir o no sobrevivir.

En el polo opuesto, el de los consumidores, son las sociedades fuertemente industrializadas y urbanizadas las que sufren el problema. En la iniciación a la droga juegan muchos factores, pero uno que siempre se olvida es que el negocio será rentable mientras se amplíe la base de consumidores. Por ello, las redes de venta y distribución, que funcionan como multinacionales, se encargan también de la "promoción" del producto entre los menos preparados para resistirse: los muchachos de doce a catorce años.

José Pardo

**Es un dels premis més importants de l'Estat Espanyol**

# **El poeta català Joan Vinyoli, ha estat guardonat amb el «Nacional de Literatura»**

(Redacció).-Aquests darrers dies, ens arribava la notícia; En Joan Vinyoli, l'escriptor català Joan Vinyoli, ha estat guardonat pel Ministeri de Cultura, amb el premi Nacional de Literatura, si us parlam avui d'aquest guardó, és perquè pensam, que un premi d'aquesta categoria, otorgat a un escriptor català, o sigui, a un escriptor que escriu en la nostra llengua, és una bona notícia.

En Joan Vinyoli va néixer a Barcelona, és un autor de formació autodidacta, i pertany a l'anomenada "generació de la guerra civil". Va publicar el seu primer llibre, "Primer desenllaç" l'any 1937, la seva producció poètica

és prou nombrosa, ha escrit entre d'altres: "De vida i de somni", "Les hores retrabades", "El callat", "Realidats", "Tot és ara i res", "Encara les paraules", "Ara que és tard", "Vent d'aram", "Llibre amic", "El griu" etc.

Ha estat guardonat amb el Nacional de Literatura, pel seu darrer llibre, "Passeig d'aniversari", malauradament, En Vinyoli va morir fa més o menys un any, però, encara, la seva obra resta viva.

Aquí teniu una mostra de la bona poesia d'aquest autor català, qualificat per alguns, com el millor poeta català contemporani.



*En Joan Vinyoli, que ha estat guardonat amb el "Nacional de Literatura"*

## SOC HOME DE SOL

He menjat amb delit els dàtils de Palmira,  
les pances de Corint, el be rostit de Pasqua,  
galls fets entre rajoles pens hindús,  
l'oca de Tebes.

He begut moltes grapes,  
schnaps i filtres, herbes de poc seny,  
m'he embriagat amb vins de Falern o de Quios.

Però tot res, sols queda la fíblada  
de la pua clavada  
molt endins de la carn.

Sóc home sol.  
No sé d'on vinc, per què m'afango,  
no crec en opis ni licors.  
No sé què soc ni per què m'ho pregunto.

Segregó a vegades poesia,  
o bé, de tant en tant, m'agrada,  
posant els ulls en blanc, polsar les tecles  
del meu rò nec piano,  
treient-me els tèrbols sucs de moltes nafrés  
amb la xeringa neta de l'oblit.  
Però tot res, sols queda la fíblada  
de la pua clavada  
molt endins de la carn.

Sóc home sol

## ALGU M'HA CRIDAT

Jo no sóc més que un arbre que s'allunyà del bosc,  
cridant per una veu de mar fonda,  
Sol, prop de la mar, he consagrat les meves fulles als vents  
de més enllà de la riba.  
Ja les meves arrels no saben enfondrir en la terra i servar-

me,

i pel fullatge bec solitud.  
Es per això que vago sempre  
sota el silenci de les constel.lacions  
d'aquestes altes nits de fabulosa riquesa.

Però de cop s'il.luminen les nits  
amb paraules com flames,  
torna la veu, la veu, nocturna, sempre del mar,  
cridant-me sols, cridant-me.

He posseït els camps, la brasa de la tarda,  
més ara sóc orella i pas insomnes.

## ES VEN DERBI TT8 75 CC.

**Bon estat**

**Informació al telèfon 55 24 08**

## BAR BODEGA RESTAURANTE CA'S CAVALLER

**LES DESEA UNAS  
FELICES FIESTAS DE  
NAVIDAD Y AÑO NUEVO**

Ctra. Porto Cristo-Cala Millor, km. 2

Teléfono 57 05 34

PORTO CRISTO

**El humor  
de  
«GILO»**

EN EL METRO LONDINENSE UNA  
FRASE-ANUNCIO: "TO DICK OR NOT TO DICK..."  
QUE SIGNARÍA EL SEÑOR DE RUMASA...

Y, AQUÍ, LO DE UN CENTRO MÉDICO:  
CONSULTAS: LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES, POR LAS VÍCTIMAS  
DE LAS TASAS Y CONTRIBUCIONES MUNICIPALES; LOS DEMÁS DÍAS, POR LOS  
DEL IVA...



EN LAS PASADAS ELECCIONES GALLEGAS GANAR  
POR MAYORÍA ABSOLUTA ALLEGÓ A SER UNA CUESTIÓN  
DE COJ...  
AL FINAL LE FALTARON DOS...



Gibanel

**Amb un pressupost de 987.226 pts.**

## **La reparació de l'Escola de «Sa Murtera» serà prest una realitat**

Dimecres de la setmana passada, o sigui, dia 3 de Desembre, la Comissió de Govern de l'Ajuntament de Manacor, aprova per unanimitat la memòria descriptiva i el pressupost de les obres de neteja, reparació i adecentament de l'Escola de Sa Murtera, amb un pressupost de 987.226 pts.

Aquesta és la notícia que us comentàvem al núm. de la setmana passada, i que avui, us volem ampliar, almenys en imatges, us volem mostrar com es troba actualment, quin és l'estat actual d'aquesta escola. Aquí teniu idò, aquest petit reportatge, i les imatges d'aquesta escola, que fins ara havia estat abandonada, i que ara, gràcies a tots nosaltres, ja que al cap i a la fi, serem nosaltres qui pagarem la reparació, indirectament clar, i a la tasca realitzada per la Comissió de Cultura del nostre Ajuntament, podrà ser utilitzada ben prest pels grups d'esplai, tal i com ho és, una altra escola, molt semblant en estructura a aquesta, l'escola del Puig d'Alenar, aquí teniu les imatges...

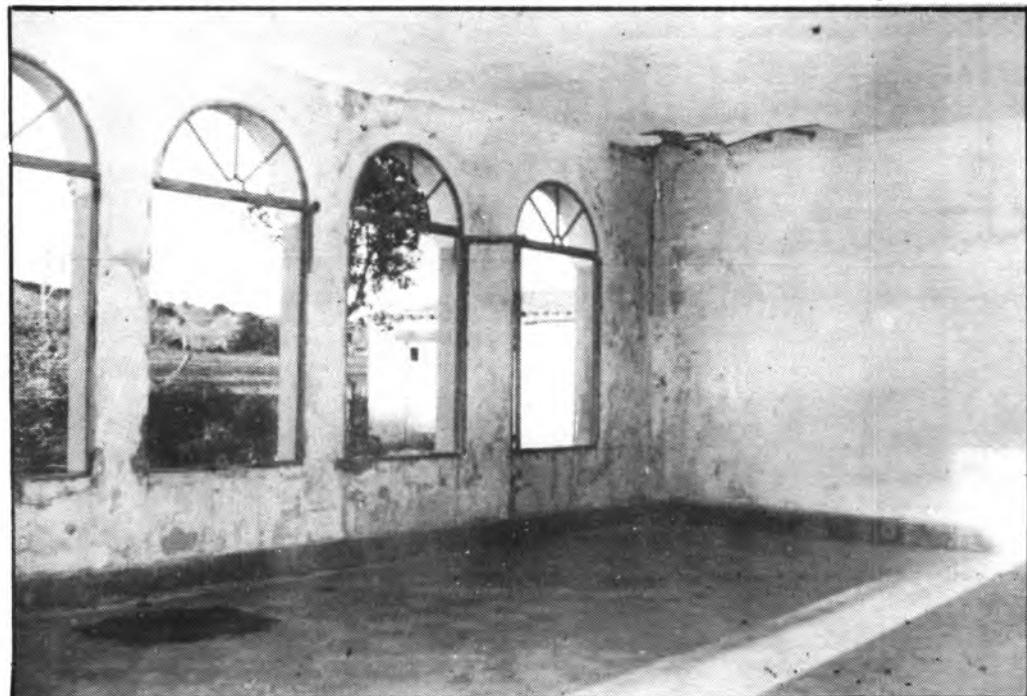
D'ANTIGA ESCOLA  
RURAL A LOCAL PER  
ESPLAIAR-SE...

L'Escola de Sa Murtera, és, conjuntament, amb la del Puig d'Alenar, Son Negre i la de S'Espinagar, resta de les antigues escoles rurals del terme de Manacor, qui no recorda, com si d'una pel·lícula es tractàs, les velles escoles de la pagesia mallorquina, a on els al·lots hi aprenien els números i menjaven pa, quan en tenien. Naturalment els més joves, no ho hem viscut, però sempre tenim els records dels avis explicant-nos a on i com era la seva escola.

Sa Murtera, és doncs, una d'aquestes escoles, per recordar, i perquè no, per aprofitar, com ho és



*El ròtol de la façana serà canviat*



*L'estat ruinós és patent a les imatges.*

també la del Puig d'Alenar, de la que us parlavem a la introducció, i que ja ha servit, des de fa més d'un any, com a lloc d'esplai i de trobada per les entitats ciutadanes, i especialment pels més petits, que així, recuperen les escoles dels seus avis o besavis...

A Sa Murtera, hi veurem prest, si tot va bé, als al·lots jugant i gaudint de la bellesa del paisatge, i de la natura, aquesta escola rural serà prest reparada, té el sòlit prou malament, i adecentada, o sigui netejada, perquè els anys d'abandonament, l'han deixada en un estat prou ruïnós, que ara cal eliminar...

**LES OBRES I EL  
PRESSUPOST**

Segons la memòria des-

## **«L'Escola de Sa Murterea és una escola rural, com la del Puig d'Alenar, Son Negre. . .»**

criptiva que hem pogut consultar, l'obra que s'ha de fer és senzillament, la neteja general de l'Escola de Sa Murterea, a més de les obres necessàries per a la conservació de l'edifici, la neteja del lloc a on està situada l'escola, arreglar el sòtil, posar persianes allà a on no n'hi ha, i arreglar les portes, les finestres... etc.

Es deixaria en un principi, per més envant, és a dir, en una segona fase, la instal.lació dels serveis sanitaris i de la xerxa d'enllumenament. El pressupost, que és, com ja us hem dit en un principi, de 987.226 pts. inclou les diverses despeses, el tancament de dos finestrals de la facana posterior, el sòtil, la neteja de les herbes i les mates dels volants, és a dir, una neteja tant de l'edifici, com de l'exterior d'aquest, la col.locació de les persianes, de les vidrieres, etc.

Pareix ésser idò, que a més a més, la neteja, almenys a l'exterior de l'edifici, ja s'ha començada, i que prest aquesta reparació, diríem restauració de l'Escola de Sa Murterea, serà una realitat.



*Un detall de la cuina*

## **«L'obra que s'ha de fer, és la de netejar i reparar, tant els interiors de l'edifici, com els exteriors. . .»**

**ELS GRUPS D'ESPLAI SERAN ELS QUI MES L'UTILITZARAN...**

Sí, els grups d'esplai,

seran sens dubte, els qui més utilitzaran aquesta escola, però no els únics, serà necessari, o almenys, a nosaltres, ens

assembla una bona idea, que aquesta escola, i també la del Puig d'Alenar, s'utilitzi com a lloc de trobada, de festa, si per què no organitzar grans festes, grans per la quantitat de gent que hi assistirien, clar, a aquests llocs...? No creis que es-taria bé?

## **«Serà un bon lloc per esplaïar-se»**

L'Escola de Sa Murterea, serà prest una realitat, un lloc a on molts hi podran passar hores, i d'altres, hi recordaran la joventut o la infantesa, com a una pel·lícula us dèiem. Ara, i això sí que suposam que tots ho heu pensat, ens caldria, o ens agradarà, que l'Ajuntament de Manacor es decidís a restaurar o reparar, les altres escoles, Son Negre, S'Espinagarr... i així poder gaudir tots, del nostre patrimoni... Gaudir d'anar a l'escola, queda bonic, eh...? Texte : Sebastiana Carbonell Fotos: Forteza Hnos.



*L'escola de Sa Murterea*

**«En principi no s'instal.laran els serveis sanitaris ni la xerxa d'enllumenament. . .»**

# AUTO VENTA MANACOR

**COCHES DE OCASIÓN REVISADOS CON GARANTIA**

**FACILIDADES HASTA 5 AÑOS**

Ford Granada 2,8 metalizado Aire A. dirección A. PM-S.

Talbot Horizon GLS 1500 metalizado PM-T

Ford Escort Laser radio, extras PM-AB

Citroen 2 CV PM-V

Fiat 126 PM-P

Renault 5 GTL PM-S

Renault 7 TL PM-M

Furgoneta Citroen Meseta PM-O

Seat Ritmo Diesel PM-V

Seat Fura PM-Y

Seat 127 PM-T

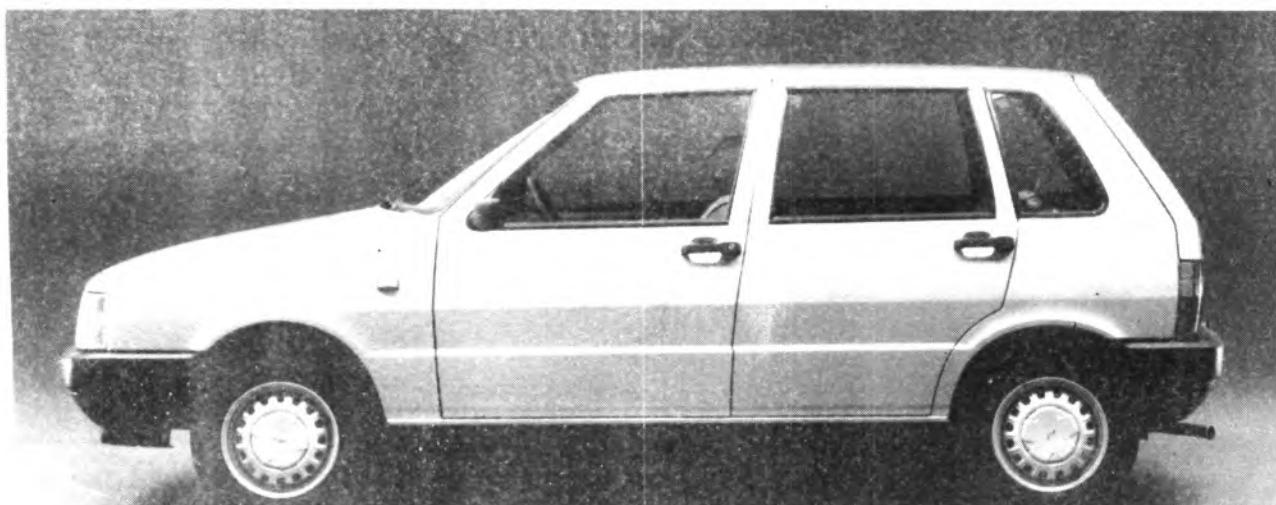
Seat Panda 35 PM-W

Seat 132-1800 Aire A. PM-E

Seat 132-1.600 PM-F

Seat 132-1600 PM-H

\*\*\*\*\*



*FIAT UNO 70 SL (Super Lujo) puertas motor 1.300 total con impuestos 1.112.000 (menos seguros)*

*FIAT UNO DS (Diesel Super) 5 puertas total con impuestos 1.142.000 (menos seguros)*

El Fiat Uno es el resultado del carácter tecnológicamente práctico de FIAT. Un automóvil para satisfacer a todos: 3 motores; 3 ó 5 puertas; 4 ó 5 velocidades; versión diesel y versión turbo con inyección electrónica. Versátil a todas luces.

Se llama Uno porque es un auténtico líder. Su carrocería, estudiada con detalle, permite viajar a 5 pasajeros cómodamente instalados gracias al concepto de "habitabilidad vertical" desarrollado en la concepción del UNO gracias a la investigación Fiat. En el Fiat Uno, lo práctico no está reñido con lo bello, elegantes tapicerías están perfectamente armonizadas con funcionales controles. Puede llegar a consumir 4,3 l cada 100 km. a 90 km/h, lo que significa un ahorro en todos los aspectos. En definitiva, el Fiat Uno es un automóvil que aporta, pensando en el futuro, soluciones de hoy.

El Fiat Uno incorpora "check-panel", limpialuneta posterior, cuentarrevoluciones electrónico, cristales atémicos, reloj digital, elevalunas eléctrico, parabrisas laminado y reforzado, blocapuertas eléctrico, cinturones automáticos, luneta térmica, pintura metalizada (opción), asiento posterior dividido...

# Sobre la restauración de los premios «Ciudad de Manacor»

El Pleno Municipal de la pasada semana aprobó con el voto en contra de la Comisión de Cultura la restauración de los "Premios CIUDAD DE MANACOR"

V.....

Y, "eso duele...!"

"Y eso duele...!"

"Pero al fin somos europeos".

Llorenç Femenias.

## - Llibres que cal conèixer

### «El català sense “lo” neutre», d'En Pacià Garriga

Aquesta setmana us volem comentar un llibre que parla especialment de l'ortografia, és , com hauríeu llegit al titular, un opuscle d'En Pacià Garriga, "El català sense "lo" neutre", un opuscle en el que se'n ensenyà com evitar emprar, a l'hora de parlar i d'escriure, utilitzar aquest article.

Es idò, un llibre especialitzat, que interessarà suposam, especialment, als interessats en conèixer i escriure bé la nostra llengua,

al proem, l'escriptor Eduard Artells, ens diu: "Es cosa ben sabuda que en la llengua antiga l'article definit masculí i l'article neutre revesteixen la mateixa forma "lo" neutre a la darrera de vocal... També és cosa sabuda que modernament, l'article definit masculí i l'article neutre revesteixen la mateixa forma el, bé que, de segur per influència castellana, la llengua parlada té tendència a fer la mateixa distinció que fa la

llengua veïna entre masculí i neutre..."

L'article "lo" neutre, l'utilitzam moltes vegades de forma incorrecte, i d'això ens parla l'avertiment del llibre o opuscle d'En Garriga... "Entre les dificultats en què es troben avui força escriptors de llengua catalana, cap potser de tan interessant per la seva rica varietat de formes, ni cap tampoc segurament de tan útil per la seva importància i per la seva mateixa vastitud, com aquesta ....Ben pocs són, en efecte, els escriptors que no paguin tribut, ni que sigui en una forma velada pel mot català, a l'article neutre castellà..."

Ja ho sabeu, aquest article "lo", que moltes vegades ens apareix a un text sense adonar-se'n de la seva incorreció, a on ser

fitxant-nos molt, és totalment incorrecte, quan l'empram naturalment de forma equivocada, En Garriga ens explica els següents casos:

Davant els pronoms relativs; davant un pronom interrogatiu; davant els adjetius qualificatius; davant un pronom o un adjetiu determinatius; davant de participis; en construccions adverbials; en les comparacions afirmatives de desigualtat; davant del mot "de" no possessiu, seguit de nom, verb o adverb; en expressions varies aïllades... etc.

Aquest opuscle és de l'editorial Barcino, de la col.lecció Popular, té un preu totalment mòdic, i és interessant, sobretot, pels qui volen conèixer millor l'ortografia de la nostra llengua.



Portada de l'opuscle d'En Garriba

### Agencia Inmobiliaria ARCAS MARTI

C/ Muntaner, 1-2; Tel. 55 18 37 (frente Ayuntamiento).

VENDO en Porto Cristo, Piso 1o.; céntrico. Facilidades de pago.

COMPRO: Planta baja, en Porto Cristo; zona Mitjà de Mar, o zona escuela.

DISPONEMOS, pisos en alquiler; en Manacor y local comercial.

VENDO, en S'Illot, piso a estrenar por 2.750.000 pesetas.



"Malgrat tot, crec en Déu, en els altres, en el sol" ..

# Crec en el Sol, en l'Amor, en Déu

El cas que avui vos descriuré va ocurrir enmig d'aquell holocaust humà que va esser la persecució jueva per part dels nazis.

Oblitat de tot el món se consumia dins una presó de Varsovia. Tenia

22 anys i era un jove jueu. No havia comès altre delicta que el de ser jueu. Un dia la cel.la que ocupava aparegué buida. Mai no es va saber si fou conduït a la cambra de gas, com tants d'altres jueus, o si morí víctima del desànim o de la desesperació; perquè a una de les parets de la seva cel.la hi havia gravat aquest missatge:

"Crec en el sol, encara que no brilli per a mi; crec en l'amor, encara que m'enrevolti l'odi; crec en Déu, encara que no el veig a pesar de que no el veig".

Són paraules certament impressionants, màxim tenint en compte que foren descrites per una persona condemnada a morir.

Evidentment resulta fàcil creure en Déu quan quasi el veim i el sentim, quan quasi el palpam amb els nostres dits. Però què difícil ens resulta la fe quan tot se nos embolla i per tot arreu no veim més que foscor!.

Es difícil, amics, creure en l'amor quan al nostre costat només es veu l'odi o la indiferència o l'egoisme...

Es difícil creure en els altres quan aquests altres ens han despectat, humiliat o ignorat. Es difícil, però més difícil encara li era en aquell jove jueu creure en el sol que no lluïa, en l'amor que no palpava i en Déu al que no veia.

Cada dia que comença i nosaltres veim néixer, és una oportunitat més per fer reviure l'esperança que tenim mustia; per tornar encendre la flama de la fe en el Déu que mai se cansa; per estimar, a pesar de tot, aquelles persones que no mereixen esser estimades. Es a força de passes com aquestes, com es recorr el camí de l'amor, de la fe, de l'esperança. En Déu, en els altres, en el sol.

Andreu Genovart.



## viajes manacor

AVDA. 4 DE SEPTIEMBRE, 1

MANACOR

TELEFONO 55 06 50

(MALLORCA)

### LOS VIAJES DE INVIERNO

#### NACIONAL :

<b>LAS PALMAS</b> .....	<b>36.400</b>
<b>TENERIFE</b> .....	<b>37.000</b>
<b>Combinados LAS PALMAS-TENERIFE</b> ..	<b>41.800</b>

Incluye: avión - 7 noches - Hotel o Aptos. (3 estrellas)  
y traslados.

#### INTERNACIONAL

<b>GRECIA</b> .....	<b>50.600 pts.</b>
<i>(con la posibilidad de circuitos y combinados)</i>	
<b>MADEIRA</b> .....	<b>56.200 pts.</b>
<b>LISBOA</b> .....	<b>40.800 pts.</b>
<b>AMSTERDAM</b> .....	<b>47.000 pts.</b>
<b>PARIS</b> .....	<b>51.200 pts.</b>
<b>LONDRES</b> .....	<b>36.400 pts.</b>

Incluye: Avión, 7 noches, Hotel (3 estrellas) y traslados.

#### SUPER-OFFERTA

<b>Cuba</b> .....	<b>116.000 pts.</b>
-------------------	---------------------

*(9 días en media pensión).*



**iberojet**  
**el arte de viajar**

**Adobs:**

# L'Alimentació de les plantes

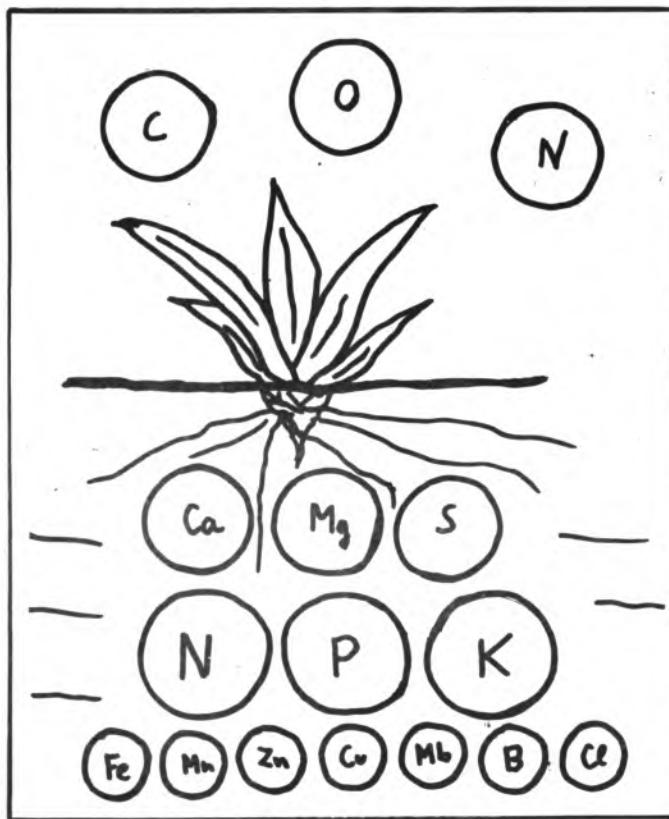
En la planta, el sòl té dues funcions; la primera fer de suport de la planta i la segona alimentar-la per mitjà de les arrels més petites, on extrauen l'aigua i els elements dissolts amb ella.

Dintre l'alimentació de les plantes es necessiten 16 elements i d'ells el carboni (C), Hidrogen (H) i Oxigen (O) els pren de l'aire i de l'aigua. El sòl ha de subministrar els altres 13 restants. Aquests 13 elements s'ajunten segons les quantitats que se'n necessiten.

Es diuen MACROELEMENTS és que són consumits amb grans quantitats i MICROELEMENTS és que són consumits amb grans quantitats i MICROLELEMENTS els que la planta pren amb petites quantitats.

Dintre dels "macroelements" hi ha els que la planta pren en quantitat; no abunden en el sòl, per tant s'hauran d'afegir als cultius. Es diuen primaris. Altres es troben amb petites dosis, cobrint les necessitats de la planta. Són els secundaris. De totes maneres darrerament estan apareixent terrenys on manca algun d'aquests elements.

La classificació d'aquests elements serà



establerta de la següent forma:

**MACROELEMENTS**  
PRIMARIS: Necessaris en grans quantitats.  
NITROGEN (N)  
FOSFOR (P)  
POTASI (K)

**MACROELEMENTS**  
SECUNDARIS: Necessaris en petits quantitats  
CALCI (Ca)

**MAGNESI (Mg)**  
**SOFRE (S)**  
Darrerament trobam un altre grup de microelements que són necessaris per a les plantes amb petites dosis. Són:  
FERRO (Fe)  
MANGANES (Mn)  
ZINC (Zn)  
COURE (Cu)  
MOLIBDE (Mb)  
BOR (Bo)

## CLOR (Cl)

Això, que pareix molt difícil d'entendre l'agricultor ho podrà comprendre molt fàcilment si pensa que aquests elements està tirant-los amb les femades.

Si creu que en falta algun d'ells als seus camps, cercarà la solució de la següent manera

**NITROGE** (Nitrats, sulfat amònic, Ureas, etc)

**FOSFOR** (Superfosfat de calç, etc)

**POTASI** (Nitrat potàsic, sulfat potàsic)

**CALCI** (Calç, Superfosfat)

**MAGNESI** (Solfat de magnesi, etc)

**SOFRE** (Solfats)

**FERRO** (Quelats, sulfat de Ferro, Adobs folials)

**ZINC** (Adobs folials i tractaments amb Zimb)

**COURE** (Solfat de coura i tractaments)

**MOLIBDE** (Adobs folials)

**BOR** (Boirax i adobs folials)

**i CLOR** (Adobs folials)

Pensem que amb les femades dels animals hi ha quasi tots aquests elements, però no en suficient quantitat.

Segons els cultius que s'hi facin les necessitats d'aquests elements són variables i, per tant, serà necessari preguntar la proporció que s'hi ha d'aportar als tècnics.

Enric Manclús Blasco

## Cartes al director

Al Concejal D. Sebastià Riera Fullana.

No sabemos si sus confidentes le contaron el sueño que hemos tenido. Hemos soñado que alrededor de una docena de funcionarios, no hace mucho tiempo, fueron contratados antes de ser de plantilla. Todos cobraron la parte correspondiente a la paga extra que les pertenecía. Pero ha habido dos funcionarios que la cobraron íntegra sin

haber transcurrido el plazo legal correspondiente. ¿Hizo Ud. algo para evitarlo, aparte de sonadas y sensacionistas declaraciones sobre presunta corrupción?

Ante la posibilidad de que nuestro sueño se repita ante la próxima paga extra navideña, ¿piensa hacer algo para evitarlo? ¿piensa hacer algo para que sean debidamente reintegradas las cantidades supuestamente indebidamente pagadas?

Unos que le votaron.

## CINE FELANITX

Viernes a las 9 noche  
Sábado a las 9 noche  
Domingo desde las 3 tarde.

581231

## Robert Redford en EL MEJOR

Iban a por él. Querían hundirle... Pero no solo era bueno. Era el mejor.

De complemento una obra que le encantará

«CLASS»

**BAR**

**RESTAURANTE**

# **C.A'N TONI**

*Les desea*

**FELICES FIESTAS**



Es Tancat de Sa Torre - Tel. 57 06 48 (A 100 mts. Cuevas Drach) PORTO CRISTO  
\*\*\*\*\*

## **CENA DE NOCHEVIEJA**

Servicio a la carta **PRECIOS NORMALES**

\* Langosta - Mariscos y Pescados frescos

\* Carnes frescas

Reserva de mesas: Tel. 57 06 48  
Plazas limitadas



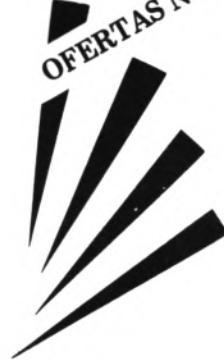
Al mismo tiempo les ofrece su servicio de

**BODAS - COMUNIONES - FIESTAS SOCIALES**

## **DISCOS - OBJETOS REGALO**



**OFERTAS NUEVOS SOCIOS**



*Avda. d'es Torrent, 34 - MANACOR*

**TU VIDEO CLUB - VHS y BETA**

**ULTIMAS NOVEDADES**

**Si rompes la monotonía y buscas la diferencia**

**Rossi**

# Són notícia

En Rafel Sureda Mora, qui en una entrevista concedida a "A tota plana" declara que és difícil poder treballar al nostre Ajuntament amb la línia electoralista que practica Alianza Popular. També diu que està satisfet de la brigada, dels jardins i dels electricistes i parla dels seus projectes d'il·luminació pública.

Francesca Muntaner, es noticia perquè aquests dies exposa a la sala d'actes de SA NOSTRA una col·lecció d'olis que dissabte passat, a la inauguració, feren les delícies del públic, per cert d'un públic molt nombrós, autoritats incloses.

Na Francesca Muntaner ha madurat ferm i la seva obra reflexa art i serenitat, qualitats indispensables per a tenir un pes específic en el món, sempre entremaliat, dels pintors; recomanam sense reserves aquesta exposició que restarà oberta fins el proper dia

19.

Aproscòm, es noticia doble. D'una banda perquè obrirà el Bingo del que n'és titular d'aquí a pocs dies. L'altra perquè l'Ajuntament va acordar atorgar-li una subvenció de 850.000 pts. en concepte d'ajud especial al Centre Joan Mesquida.

Una "torrada" de 130.000 pts. p'és palmesanos, es noticia una factura que l'Ajuntament va acordar pagar, ni més ni manco que 130.000 pts. per una torrada que es va fer a Ciutat, organitzada pel Teatre Principal amb motiu de II seminari Internacional de la Sarsuela. Els panetarros, a més de ser mals administradors, en passen la papereta a nosaltres i l'Ajuntament, paga que te paga. S'ha de dir que el nostre Ajuntament s'havia compromés a pagar fins a 60.000 pts. no sabem a sant de què hem de

pagar les despeses del teatre de Ciutat, però per més IN-RI se n'han pagades 130.000

Degueren torrar llagosta? o és que hi havia molts de menjadors i bevedors que passares de "matute"?

En Pere Quetgles, l'accusen de no cobrar ses contribucions... i què pot fer ell si tenia rebuts des de l'any 1977 que eren baixes que no s'havien donades? Bé idò aquesta setmana En Pere és noticia perquè l'Ajuntament li va donar 7.326.000 pts. de baixes per no procedir la seva cobrança. Fa riure o fa llàstima que els comptes de la Sala vagin tan atrassats i fa més riure que vulguin culpar al recaptador del mal dels altres.

N'Aina Maria Piña, és noticia perquè ha estat autoritzada per l'Ajuntament a enllustrar 90 mts. quadrats i enrajolar el nou local que possiblement obrirà prest al carrer Alexandre Rosselló, 4 de la nostra Ciutat. Endavant i enhorabona.

Jousep, igualment en Jousep és noticia i aquesta vegada no perquè faci una nova exposició sinó perquè l'Ajuntament li ha donat permís per fer uns arreglos a la Plaça Weyler núm. 1-B (Can Ciliano) on segurament hi obrirà una nova botiga. Que també li somrigui la sort, perquè en aquests temps d'IVA i Mercat Comú la sort és necessària a tots els empresaris.

## OFERTA EN SEIKO

- \* Caballero
  - \* Acero
  - \* Automáticos
  - \* Impermeables
  - \* Antichoc
  - \* Doble calendario
- Un año de garantía  
Desde 6.900,- Pts.



- Y los de Señora
- \* Automáticos
  - \* Impermeables
  - \* Antichoc
  - \* Calendarios

Un año de garantía  
Desde 5.900,- Pts.



*Joyeria Fezmin*



**Anaïs Anaïs**  
(cacharel)



Perfumería:

**SIRER**

C/. Bosch núm. 27 Tel. 55 13 94 MANACOR

## RECTIFICACIÓ

Per un error d'impremta, el titular que posa "Ampliació d'alguns punts d'interès del Ple celebrat la setmana passada.... La modificació de crèdits de tipus de Contribució Territorial Urbana", havia de dir, "La Modificació de Crèdits del Pressupost i del tipus de la Contribució Territorial Urbana". Perdonau l'errada. Gràcies.

# En Jaume negre, pare, rep una placa del gremi de la construcció.

Quan una persona ha fet feina tota la vida, i rep qualsevol tipus de reconeixement públic per la seva tasca desenvolupada, sempre és una mesura que, a part d'esser ben arribada per part seva, umpl tots els seus familiars i gent més o menys apropiada. Aquest fet va succeir a la família de l'amo En Jaume Febrer Nicolau.

Se tracta d'un macianer de 69 anys, nascut a Can Negre de Sa Mola Nova dia 27 de Març de 1911. Fill d'En Jaume i Na Bel, germà d'En Llorenç, Na Maria i En Colau i pare d'En Jaume, Na Bel, Na Catalina i En Josep.

Can Negre de Sa Mola Nova és la casa dels seus pares, pagesa i lloc on tots els seus germans s'areguen en la feina. Ell comença fent de pastor d'ovelles i acaba de mestre de cases i paleta (picapedrer). No sense abans haver provat els forns de calç, feina a la qual se dedica el seu germà Llorenç tota la vida. Els anys 1941-42 comença a despertar amb l'ofici del qual se jubilaria. En una primera època comença fent forns de pa per les cases, fent ca seva i arriba a fer feina a l'església vella incloent moltes altres feines de picapedrer fetes un pic a jornal i l'altre poc a escarada.

La plaça li fou entregada pel seu fill Josep i fou promocionada pel patronat



de la construcció. Diu el següent: "patronat de mestre de paleta/ edificacions i obres públiques/ Jaume Febrer Santandreu/ Manacor 20 de Novembre de 1985".

## Obert el plaç del Padró Municipal.

A partir de dilluns passat dia 9 de desembre i fins dia 23, tal com anuncia la televisió, estarà obert el plaç reglamentari per introduir les oportunes esmenes.

Aquest cens o padró estarà exposat a les oficines municipals de l'Ajuntament de Manacor.

## Refús districte 4, seccions 3a. i 4a.

La Comissió Permanent (encara no s'havia produït el canvi amb la Comissió de Govern) de l'Ajuntament de Manacor celebrada dia 12 de juny de 1985 va proposar a l'Institut Nacional d'Estadística, Delegació Provincial de Balears, la fusió entre la circumscripció electoral de Son Macià i Cales de Mallorca. L'accord diu el següent:

"Fusionar el districte 4t. secció 3a. (correspondent als disseminats des de la carretera de Porto Cristo a Porto Colom, incloent les urbanitzacions de Cales de Mallorca, Cala Murada i Cala Tropicana amb el districte 4t. secció 4a. (correspondent al nucli urbà de Son Macià) per no disposar el primer del nombre suficient d'electors per formar secció independent".

Actualment el districte de Son Macià té 639 electors i el de Cales de Mallorca 381, d'aquesta manera el primer passaria a 1.020 electors.

**Conveni INEM i la Carretera de Son Macià.**

Un grup de macianers,

promogut per l'Associació de Veïns de Son Macià vol obrir una investigació per saber on han anat a parar els prop de cinc milions destinats al "bacheo" de la carretera Son Macià- Cales de Mallorca.

## S'Estol d'es Picot és notícies.

Encara no fa tres mesos que dèiem que el grup folklòric Estol d'es Picot de Son Macià, havia començat gravant una cinta de jotes i mateixes, també dèiem que degut a l'èxit obtingut en aquella ocasió, possiblement continuarien amb altres iniciatives: Just així ha estat.

Ara ja tenen pràcticament a punt una segona cinta que inclou tonades i cançons del llevant mallorquí. S'ha de dir que sobretot aquesta iniciativa l'han feta seva després que la gent els animà a fer-ho. Les cançons són les de Sant Antoni, la Ximbomba, els Darreres Dies, Les Sales, La Balenguera, Les Serenates... Les tonades que inclou són les de llaurar, segar, batre i tondre.

Tià Sureda.

**VENDO  
LEÑA**

**Inf. 554224**

**La dirección del Restaurante Chez Mateo, invita a clientes  
y amigos, a la INAUGURACION que tendrá lugar  
día 15 Diciembre.  
A las 20 Horas**

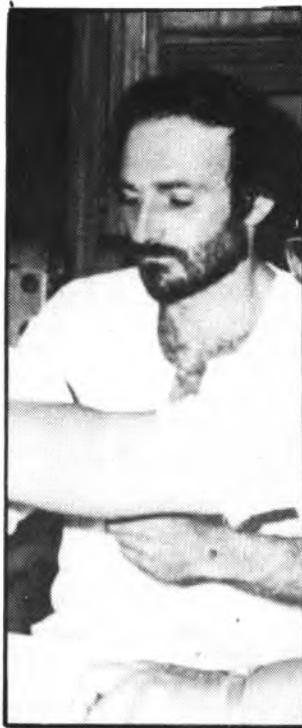
**Restaurante  
CHEZ MATEO**

C/ Ses Eres - Tel. 58 51 57 - Cala Millor.

**SON SERVERA**

## Illuminación navideña

Como todos los años por estas fechas se coloca la "iluminación navideña", éste no iba a ser una excepción y ya la pasada semana se colocó y el pasado fin de semana ya se pudo apreciar la iluminación. También como es habitual se ha colocado en la Calle Pedro Antonio Servera —desde la altura del Bar Xoroi hasta la Plaza San Juan Bautista—, Plaza San Juan Bautista y Plaza de España. El aspecto que ha ofrecido una vez más la iluminación es realmente inmejorable, no cabe duda que es una forma más, de llamar la atención de la llegada de las fiestas no sólo a los que viven y trabajan en la zona, sino que es una manera de dar otro aire al pueblo en estas fechas tan señaladas. No dudo que esta iluminación ofrecerá un inmejorable aspecto del pueblo a todos aquellos que en estas entrañables fiestas nos visiten.



Juan Palerm concejal del grupo independiente que dimitió de la Comisión de Cultura.

Juan Palerm, dimitió.

El Concejal independiente Juan Palerm dimitió —en el pasado pleno— como vocal de la Comisión de Cultura. Parece ser que la causa no es otra que el problema que surgió al no admitirse el cambio de nombre de diferentes calles.

Las calles en cuestión son: General Franco, José Antonio, General Goded.

**Prórroga en la recogida de basura.**

La compañía Alarcón que se encarga de la reco-

gida de basuras, la cual finalizó su contrato, le ha sido prorrogado por unos meses más hasta que salga a subasta la contrata que en breve se va a realizar. Esta prórroga ha sentado como un jarro de agua fría en la población a causa del deficiente servicio, según algunos vecinos del pueblo, que ofrecen en ciertas zonas.

Esperamos y deseamos que este problema se solucione lo más rápido posible y que el servicio intente evitar estas molestias que se puedan dar en la vecindad.

**VENDO BULTACO STREAKER  
75 CC**

**Buen estado**

**tel. 552408**

### Fiesta de Navidad en el RESTAURANTE LOS PITUFOS Cala Millor

**PLAZAS LIMITADAS  
RESERVAS DE MESA AL TEL. 58 56 06**

*Paseo Marítimo (frente Hotel Talayot).*



**Día de Nochebuena cena a la carta hasta las 2 de la madrugada**

**Día de Navidad cerrado hasta las 6 de la tarde**



**Día 31, Nochevieja, cena de 9 a 1 de la noche**

**DIA 1 DE ENERO CERRADO**

#### **CENA DE NOCHEVIEJA**

- 1º.. Crema de espárragos silvestres
  - 2º.. Coctail de Mariscos en Aguacates
  - 3º.. Gordon Blue Especial.
- Postre cató de Almendra con helado.  
Turrones caseros, cotillón y uvas de la suerte, café y copa.



#### **VINOS:**

Blanco Mont Marçal  
Tinto Marqués de Cáceres 1980  
Cava Segura Viudas

#### **ENSAIMADA y CHOCOLATE**

**PRECIO POR PERSONA: 4.000 pts.**



# Entrevista amb En Miquel Mascaró

Abans de començar volia dir que perdoneu que aquestes setmanes passades no hagués sortit res publicat. Ha estat per falta de temps i d'això que diuen "fallos tècnics".

Vaig fer l'entrevista al nostre batle fa un cert temps, i no per això els temes que tractam deixen d'ésser d'actualitat.

En Miquel és un home en pla serio, responsable, se'l veu bastant caut i previngut a l'hora de xerrar, té diplomàcia. Com il faut. Ara ho veureu.

-Miquel si te pareix, xerrarem un poc de tot, per començar, meam... quin és el pressupost de SC?

-El pressupost d'aquest any ha estat de 7 milions de pts.

-I... creus què basten?

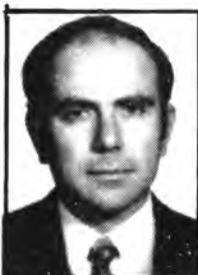
-Bé, voldries fer moltes de coses, però no som jo totsol qui fa el pressupost, se fa per votació i tú procses estirar, però t'has d'atendre a lo que hi ha... és bastant acceptable... però ja te dic, per lo que voldriem fer, personalment pens que no.

...Hem gastat 1,5 milions amb el solar de l'estació, per fer-hi una zona verda. La casa, que val 4 milions, i ens sobra 1,5 milions.

-Bé, aquí hi ha dues coses: En sobra 1,5 milions i la casa. Parlem de la casa. Vaig llegir allò "D'activitats Mpals" i, això és tan elàstic que... Quan es compra una cosa és que hi ha uns objectius que ho determinen. L'infraestructura d'aquesta casa, respon als objectius fixats, si n'hi ha?

-Abans de res, pens que aquesta compra és positiva, en tant que l'adquisició de qualsevol immoble del tipus que sigui, que SC el pugui considerar com a seu, és molt important.

Ten en compte que fins



Miquel Mascaró, Batle de Son Carrío.

ara havíem anat de lloguer per tot, la plaça i la casa són dels primers bens, que poguem dir nostres, ara hi podrem posar les oficines mpals, s'havia pensat en una aula pels pàrvuls... una sala per reunions etc.

I llavors és l'arquitecte qui diu si s'han de tomar parets o això.

-Ja, lo que no veig tan compatible és que es pugui posar una aula de pàrvuls davora unes oficines. L'espai de la casa és reduït. A més! faria falta molta d'obra per acondicionar-ho tot, no?

-Sí, la casa és vella... i sí, per fer-ho bé, s'hauria de tomar i fer un edifici nou que respongués a les necessitats del poble.

Així que aquesta casa no respon a les necessitats del poble?

-Lo que SC necessita és

un local nou, gran, amb capacitat suficient per poder-hi fer un camp de basket, etc. és a dir que allà dedins s'hi pogués fer esport, un ball de bot, teatre... amb vestuaris i a damunt es podrien fer dependències per oficines, per lo que fós!. Estaria molt bé... I això s'ha fet per motius econòmics o per què?

-No, no, doblers al manco per començar n'hi ha. Teníem pensat comprar un solar de 3.600 m<sup>2</sup>, que ens costava 3 milions, i si compta els 4 milions de la casa i 1,5 que ens sobra, encara quedarien 1,5 per començar a fer l'obra... però en Mateu va proposar la casa, la majoria va votar afirmatiu i tú saps que gent que ha votat que sí a una cosa, rarament els faràs dir que no.

-Sí clar... però el contracte ja està firmat?

-No, encara no.

-Idò es pot revocar no?

-Sí, me pareix que hi ha una petició de l'Apa que es tornarà a discutir l'assumpte al pròxim ple.. L'Apa és una pena que no els ajudin, perquè aquella gent es mou molt i ha fet molta feina.

-Tenc entès que ells volien un solar o un local gran.

-Sí, és lo que convé més als al.lots i al poble.

-Abans has dit "els ajudin"?

-Com saps ara jo som l'únic d'UM dins l'ajuntament de Sant Llorenç. Jo entenc que en Mateu Puigros es mou segons la disciplina del seu partit, jo me moc, damunt les necessitats del poble, som el seu representant i la meva responsabilitat és dur a terme la

seva voluntat. Tots dos haurien de fer una pinya davant l'ajuntament de Sant Llorenç així aconseguiríem més pels interessos de SC, som 2 concejals davant els 9 de Sant Llorenç.

-Hi va gent de SC als plens?

-Ara amb l'assumpte aquest hi va venir bastanta gent, però no basta venir quan es discuteix un problema de SC, sinó que la gent hauria d'agafar per costum venir als plens. Per què maldament es discuteixen coses que no tenguin una influència directa damunt SC, indirectament hi poden repercutir.

-Està molt bé això que has dit (Anar a Sant Llorenç són 10 min. Enlloc d'un vespre... anar al cafè... anau a un pleeee! No vos avorrireu, parau-la. Vos assegur que són molt entretenguts!)-.

-Vos trobau amb molta d'oposició a l'hora de demanar coses?

-No, molta no.

-I quan demanau doblers?

....

-Per exemple, per les festes de SC.

-El pressupost d'enguany era de 870.000 pts.

-Això no és res!

-Jo me vaig trobar amb un pressupost de 600.000 pts. i he estirat fins que he pogut.

-Bé, jo el pressupost de les festes de Sant Llorenç no el coneix, però just el grup que varen dur a les berbenes...

-Sí però varen fer una recaudació de 600.000 pts.

-Val, però és que si haguassin duit uns mariaxis no els haguassin fetes no te pareix?

-A SC lo que ens pas-



**BAR - RESTAURANTE**

**SOL NAIXENT**

Crra. Porto Cristo - Cala Millor

**Cocina Mallorquina y Nacional**

Servicio de:

**BODAS • COMUNIONES  
FIESTAS SOCIALES**

Horario: A partir de las 10 de la mañana - Tel. 570931

sa és que les fêtes són pel Maig i sempre estam pendents del temps, aquests darrers anys ha fet mal temps... i així no te pots arriscar.

Aquest any varem haver de fer el ball de bot dins l'església, però lo que no podem fer és cada any fer les coses dins l'església. Tenguéssim un local, es podria dur una comèdia bona, unes bones berbenes...

-Com abans!

-Tu xerres de fa 20 anys.

-Sí i de quan jo era petita. Les festes de SC tenien l'anomenada, són les primeres de l'any. Se que la cosa ha anat decaient a nivell de tota l'illa. Tot canvia, la gent du altres truis, abans no hi havia res més, i tal. Però apart d'és local ¿no hi ha manera de ressucitar un poc les festes?

-Clar que sí, però jo totsol no ho puc fer! Lo que jo vull és que el poble participi en la festa. Es lo més important, que els joves participeu en l'organització junt amb la comisió de festes, que és més o manco la mateixa des de fa uns quants anys.

Tal vegada lo que ens va fallar un poc va ésser la diada infantil. Hauríem d'aconseguir que els al.lots participin més.

-Sí, perquè són els al.lots els que fan la festa.

Com és que el camí de les torres està tan arreglat i anant a Cala Millor no hi ha tan sols una senyal de tràfic, a més que el camí és dolent?

-A mi me donaren a triar dos camins de SC per arregar-los, un dels que vaig triar va ésser aquest. Això depèn bastant del MOPU.

-Bé.

-I ara una pregunta un poc utòpica. Si tenguessis carta blanca per fer lo que volguessis a SC, què farias?

-Un local per obres culturals, que tengués biblioteca etc. Després tenim solicitada una nova aula per EGB si le mos concedeixen farà falta un pati nou a l'escola, més gran... i bé, més coses.

-I què tal, un metge per

SC?

-Sí clar que sí, fa molta falta, jo he fet gestions però a l'INSALUD diven que pel no. de cartilles de Sant Llorenç just hi corresponen dos metges així que...

-Sí ja ho sé això, però t'ho deia per lo que t'havia demanat abans. ...I tornem a la realitat. Amb aquests dos anys quines obres s'han fetes a SC?

-Hem fet el pati de l'escola, que ens va costar

2 milions, hem il.luminat el cementiri, hem arreglat el pont, s'ha asfaltat la costa d'en Capirró etc.

-Idò el pressupost no basta per lo que a més farà falta fer?

-No. No és suficient.

-Per acabar Miquel. Vols dir qualche cosa més?

-Que a jo m'agradaria amb l'any que me queda, poder fer aquestes obres i al manco poder començar un local cultural.

-Molt bé, gràcies.

VA DE...

-Cada molts d'anys el Bisbe feia una passada i confirmava a tothom. Devia fer sigles que no venia, però ara ja pareix que és segur: L'any qui ve pel Maig hi haurà CONFIRMACIONS.

Aprofitau que... -Per mala sort aquesta setmana en DAMIA es notícia. Tots sabeu lo deu seu accident. Damià, poset bé aviat!, per la moguda de Ca'n Pi

fas falta!

**TEATRE PRINCIPAL**  
Consell Insular de Mallorca

DEL 12 AL 22 DE DICIEMBRE

**DOS ZARZUELAS**



**GIGANTES Y CABEZUDOS**

Con LUPE SANCHEZ

CORO DEL TEATRE PRINCIPAL

MARUJA ALFARO en Antonia

Dirección musical RAFAEL NADAL

DIRECCION  
FERNANDO VEGAL



**AI QUAQUIN QUE HAS VENGUT DE PRIM!**

"SAINET MUSICAL MALLORQUI"

CORO DEL TEATRE PRINCIPAL

Dirección musical  
RAFAEL NADAL

DIRECCION  
GUILLERMO ROSSELLO

Debut dia 12 a las 10'30 noche

Taquilla abierta desde las 17'30

Manacor Comarcal / 45

# esports a Manacor

**Zeix**  
Boutique unisex

General Franco, 16

MANACOR

\*\*\*\*\*

Edificio S'Estanyol, 16  
CALA MILLOR

**RODIER**

PATROCINA

**Mañana, en Na Capellera, C.D. Manacor - Córdoba C.F.**

## **El Córdoba, un rival difícil Los manacorenses, con moral de victoria**

Mañana en partido correspondiente a la décimo quinta jornada del presente campeonato de Liga el Manacor recibe la visita de un histórico del fútbol español, el Córdoba C. F. Este interesante partido entre los rojiblancos manacorenses y los verdiblancos cordobeses dará comienzo a las tres y cuarto de la tarde, con arbitraje del Sr. Tresaco Gracia del Colegio Aragonés.

Sigue persiguiendo la mala suerte al equipo de Juan Company, en los partidos que se disputan en la península, como ocurrió una vez más el pasado domingo en el Estadio de la Victoria de Jaén, en donde el equipo manacorense dominó prácticamente al conjunto local durante los noventa minutos, pero a pesar de este dominio, con disparo al poste de Llull incluido, no pudo lograr un resultado positivo, en cambio el Jaén en una jugada desgraciada del cancerbero manacorense, a los seis minutos de juego, logró marcar el gol que al final les daría la victoria.

Mientras se está en la situación actual del Manacor, es decir, sin ningún positivo, todos los partidos que se juegan en Na Capellera, son de suma importancia pa-

ra el equipo manacorense, y el de mañana frente al Córdoba no va a ser una excepción. Pues debido a las circunstancias anteriormente citadas, el Manacor tiene la imperiosa necesidad de ganar mañana al Córdoba, para seguir manteniendo intactas sus aspiraciones de mantener la categoría, ya que perdiendo algún punto en Na Capellera, las opciones de conseguir la permanencia se verían mermadas. Por lo tanto se debe jugar mañana con serenidad, ser consciente de lo que se juegan y luchar los noventa minutos para conseguir los dos puntos en litigio.

La plantilla a pesar de las adversidades, tiene la moral alta, los jugadores están convencidos de que la suerte tiene que cambiar, y para ello siguen trabajando a tope en las sesiones de entrenamiento. En Jaén se notó bastante la mejoría de Torreblanca que jugó un gran partido, a pesar que no estuvo acertado en el disparo a puerta, pero lo importante es que luchó los noventa minutos, y que si se le da confianza, puede volver a ser el jugador que todos deseamos. Por otra parte Biel Company que tuvo que ser sustituido en el descanso al sufrir un tirón muscular,



Llull, se encuentra en un excelente momento de juego

parece ser que está totalmente recuperado, y Juan Company podrá contar con el de San Juan, que en estos momentos es imprescindible dentro del esquema táctico del equipo. También Gerardo está recuperado de la inoportuna gripe, que no le permitió desplazarse a Jaén, por lo que el once inicial que oponga Juan Company al Córdoba, salvo novedades de última hora, será el formado por Arumí en la portería; Mesquida, Matías, Patino y Gerardo en la defensa ; Biel Company, Sebastián, Torreblanca y M. A. Nadal en el centro del campo; Emilio y Llull en el ataque. Estando en el banquillo para posibles sustituciones Moltó, X. Riera, Seminario y Gayá.

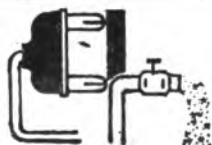
El Córdoba viene a Manacor en busca de un resultado positivo que le permita ratificar su pri-

vilegiada posición en la tabla clasificatoria, por lo que vendrá a Na Capellera, con la ilusión y las esperanzas de lograr algo positivo.

En los quince partidos que se llevan disputados el Córdoba ha ganado siete, empatados cuatro y perdidos los otros cuatro. Ha marcado veinte goles y ha encajado diez y ocho. Actualmente ocupa la quinta posición de la clasificación con diez y ocho puntos y dos positivos.

Si no se producen novedades de última hora Ortuondo entrenador del Córdoba ya tiene decidido el equipo que se enfrenta al Manacor mañana en Na Capellera. Que será el siguiente: Luna I, Revuelta, Luna II, Campos, Binuesa, Javi, Quique, López, Mansilla, Pepín y Coco.

Felip Barba



# ELECTRO HIDRAULICA, s.a.

**Distribuidor en exclusiva para Mallorca de BOMBAS PLEUGER**

Paseo Ferrocarril, s/n

Tels. 55 24 24 - 55 01 92 - Manacor

Carr. Cala Ratjada, s/n

Tel. 56 36 55 - Capdepera.

C/ Fetget, Local 1 y 2

Tel. 58 50 08 - Cala Millor.

**PATROCINA:**

## Los rivales del C.D. Manacor

El próximo rival del C.D. Manacor en el presente campeonato liguero es el Córdoba C.F. Un equipo histórico dentro del fútbol español, que se fundó en el año 1954. El Club Cordobés a lo largo de su historia ha militado ocho temporadas en Primera División, Diecisésis en Segunda A, y tres en Segunda B.

El Córdoba C.F., que por motivos extra-deportivos descendió a la tercera división, logrando al final de la pasada temporada el ascenso a la Segunda División B, busca en esta temporada el lograr la permanencia, con el fin de sentar una base sólida, para en posteriores temporadas llevar al equipo a la categoría que se merece, tanto por parte de la capi-

tal que presentan, como por su afición que quiere ver a su equipo en superior categoría.

El Club cordobés que preside D. Rafael Campanero Guzmán, pretende en esta temporada, ratificar al equipo en Segunda B, sabiendo lo difícil que puede ser la permanencia, pero lo van a intentar por todos los medios, deportivamente hablando, para no caer de nuevo en el pozo de la Tercera División.

El Córdoba, mantiene prácticamente la plantilla de la temporada pasada, así como al mismo técnico el ex-jugador del Atlético de Bilbao José María Saenz Ortundo.

Felip Barba.

## Hoy, el Córdoba C.F.



*Los refuerzos del Córdoba. De pie, de izquierda a derecha Oscar, Almenara y Quinichi. Agachados: Javi y Vallina.*

Fernán Núñez (Córdoba), 1.76-74.

**Altas y clubs de procedencia:** OSCAR, del Linares; JAVI, del Huelva; ALMENARA, del Rute; QUINICHI, del Coria, y VALLINA, del Cartagena, cedido por el Sporting de Gijón.

**Bajas:** Juanjo. Por servicio militar, Valentín y Peque. Se incorpora al Elche, tras cumplir su servicio militar en Córdoba, López Murga.

**Entrenador:** José María Sáenz Ortundo.

**Segundo entrenador:** José Escalante Bermejo.

**Preparador físico:** José Angel Moreno Chacón.

**Secretario técnico:** Angel Rodriguez Torres.

**Otros técnicos del club:** Gonzalo Uceda. Delegado secciones inferiores: Abelardo Sánchez.

**Presidente:** Rafael Campanero Guzmán.

**Otros directivos:** Joaquín Bernier, vicepresidente; Alfonso Gómez, secretario; José Varo, tesorero; Antonio Adarve, Enrique Cárdenas, Rafael Jurado, Francisco Herrera, Antonio Alcaide, José Mesa, Luis González, Miguel Carmona, Miguel Serrano, José Angel Marín López, Antonio Coscolín, Vicente Roldán y Rafael Escribano. Habrá otras incorporaciones.

# EROT

**Ya está a la venta el número**

# CALA MILLOR

## EN VENTA LOCALES COMERCIALES ZONA CENTRO

*Situados entre hoteles D. Juan, Osiris y Goya*

## FACILIDADES

*Para información: Tel. 28 09 75 A partir de las 2 de la tarde.*

## ORDENADORES y EQUIPOS

**Distribuidor Oficial OLIVETTI**

INFORMATICA PARA LA EMPRESA  
MONPUESTO Y MULTIPUESTO (terminales)  
GABINETE DE PROGRAMACION PROPIO  
HACEMOS LOS PROGRAMAS A SU MEDIDA  
DISPONEMOS DE MATERIAL INFORMATICO



EN MICROINFORMATICA:

- Spectrum, Amstrad, Dragón, Commodore y MSX
- Periféricos: Lápiz óptico, teclados, cintas, Joystick  
Impresoras, monitores.

**CLASES DE INFORMATICA CON ORDENADORES PROPIOS**

- Introducción a la Informática
- Programación en Basic.

En Manacor

Plz. S'Antigor, 3 - Tel. 55 45 20

En Palma:

Alcalde Massanet, 6 - Tel. 20 83 66



per s'Estrúmbol



#### JAEN; BALL I VI NEGRE

Per molt que en Venables volgués tenir s'equip concentrat, es vespre sa majoria li fogiren i anaren a un tablao flamenc i se reconcentren de ball i de vi negre. Es més llençat va ser n'Emilio que ballava amb una tia tres pams més gran que ell. Lògicament l'endemà no va estar massa fi. En Ravanetto pagava es soi.

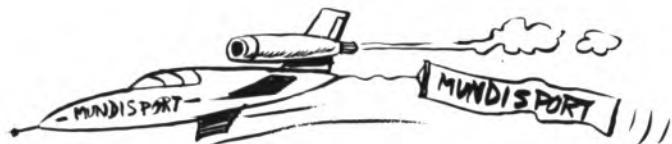


#### EN SITET

En fonts oficials del Manacor se concedeix a otorgar a En Sitet sa culpa de sa derrota del Manacor, perquè quan En Piter va xutar a porta va quedar enlluernat pes flash de son pare i sa pilota va pellar an es pal enllot d'entrar a gol com pertojava.

#### TURBOMESQUIDA

Com que no se fiava



massa de s'al.lota, en ves de tornar amb s'equip va llogar cotxe i avió especial per arribar a Mallorca 12 hores abans que ets altres. "Així l'agafaré de sorpresa i si m'engana la trobaré in fraganti" i lo fotut des cas és que no li va trobar, però es dia antes li havia fuit amb so Potó Roig a Lluc. Anau a saber quines pregàries devien fer!.

#### ES POTO ROIG

Ara ja no el podem acusar de gafe pel Manacor perquè es nostre equip perd sense ell. Però té es seu càstig per beato fals. Enllot d'anar-se'n amb s'equip a animar va organitzar un viatge a Lluc amb al.lotes de jugadors. Resultat: que li va pellar un lumbago de dellons, no sabem si per ses postures que va fer o què...

creus i dos remugs i d'aquesta manera ets jugadors van fora corda. Es es lema d'es President: Capellans per un vent i bruiques per s'altre. Tot sigui per l'any qui ve jugar a Tercera.

#### SANT ARUMI

Es porter del Manacor és tan bon al.lot que diumenge passat se va deixar marcar un gol, bastant fava, a fi que davant el Córdova, aquest diumenge, En Venables tengui motiu per alinear en Moltó, qui per cert se'n mor de ganas de sortir de titular. Li hauran donat mal bocí?

#### GERARDO EL GRIPOSO

Aquest excellent líber té mals pensaments adesiara. Es darrer va ser telefonar a En Nofre



Ja se sap que ets andalusos tenen sang mora.

#### AFICIONATS IL.LUSTRES

El Manacor va estar animat sempre seguit per una camionada d'aficionats que se desplaçaren a Kaén. Concretament eren tres: N'Emiliano Solano, En del salto del Tigre i es dimi/cesat Bernat d'es televisors. Pocs, però bons; tenien més presència Ells que tota una tribuna d'ets altres.

#### TAMBIEU TAN TEBATIAN

A la fí, per sa baixa d'En Gerardo, En Tebatian —la nueva frontera— va poder jugar al seu lloc, que és de líber. Ses cròniques diuen que va ser es millor i no seria d'estranyar que diumenge qui ve sortís de líber i En Gerardo ajudàs enmig d'es camp. D'altra banda En Piter també va fer feina, lo que mos indica que diumenge qui ve se destaparà de veritat.



#### EL PORTO CRISTO

Cada dia descubrim un secret nou del Porto-Cristo. Guanya tots es partits i no perquè tengui bona plantilla sinó perquè enguany que sa madona frare no anima tant, han anat a sa bruixa d'es Port perquè els faci quatre

Pol a les dues de sa nit per comunicar-li que el se'n demà, dia d'es partit a Jaen, tendria es grip i no podria jugar. Ses males llengos de s'equip asseguren que aquest oportú grip li va venir perquè l'any passat va tenir brou dins Kaén i no tenia ganas de que l'arreglassin.

# Torreblanca: el hombre técnico del Manacor

Torreblanca, llegó a Manacor a comienzos de la temporada 84-85, desde un principio sus actuaciones entusiasmaron a los aficionados locales e incluso ademas de ser el verdadero motor del equipo se erigió en uno de los máximos goleadores, pero en un partido de Copa del Rey, frente al Mallorca, y en un desgraciado choque con el jugador Martínez cayó gravemente lesionado por lo cual tuvo que pasarse el resto de temporada prácticamente en blanco. En la actual era la gran esperanza —nuevamente— de la afición, si bien empezó la liga algo ranqueante de cada día ha ido a más y se está convirtiendo en pieza fundamental dentro del engranaje del CD Manacor, a la vez que es uno de los hombres con más técnica futbolística.

-Para empezar, ¿explícanos un poco los motivos de tu venida al CD Manacor?

-Quizás fue un poco de rebote porque yo tenía una oferta del Calvo Sotelo equipo que estaba en 2a. A y cuando todo ya estaba prácticamente arreglado a última hora se rompió el fichaje, entonces me quedé un poco colgado porque había denegado la oferta de varios equipos de 2a. B y luego me salió el Manacor y acepté, ya que me informaron de que era un club serio y que aspiraba como mínimo a la permanencia.

-Cuando no jugabas, ¿el año pasado eras el añorado, mientras tanto esta temporada ya se han dejado oír ciertas críticas?

-Normalmente suele pasar ésto, pero hay que tener en cuenta que tras sufrir tres lesiones graves o de importancia luego cuesta mucho el volver a coger el ritmo habitual, además las dificultades son mayores al ser un jugador más bien técnico.

-¿Actualmente ya te encuentras bien?

-Sí, si yo desde que empezó la temporada me encuentro bastante satisfecho de mi rendimiento, tal vez podría jugar un poco mejor, pero debido a las circunstancias del equipo estoy jugando en una posición que no es la misma del año pasado, actualmente al estar jugando Sebastián en el centro del campo yo lo hago más como media punta que no como organizador.

-¿Tu demarcación preferida, cuál es?

-A mí me gusta jugar en el centro del campo, creo que es la demarcación que mejor puedo rendir.

-Según tengo entendido

Se llama Luís Torreblanca Ríos, nació el día 24 de Diciembre de 1.961. Está casado y no tiene hijos.

A los trece años de edad ingresó en el F.C. Barcelona, donde empezó a jugar en la categoría de infantiles, pasando por todos los peldanos superiores hasta llegar al Barcelona Atco., en total estuvo ocho años bajo la disciplina blaugrana, pasando a defender en la temporada 83-84 los colores de la S.D. Ibiza, y recalcar en Manacor a principios de la 84-85, por lo cual es su segundo año de estancia entre nosotros.

que ésto y que lo otro, y prácticamente lo mismo está haciendo en según que compañeros de equipo.

-Pasemos ya a analizar un poco la actual temporada, ¿cómo la ves de momento?

-Estamos manteniendo una buena racha en casa, no perdiendo puntos que es lo importante pero fuera de campo la suerte no nos acompaña, a mí me gustaría que la gente viese como juega el Manacor en campo contrario, que no se vaya a creer que en cada desplazamiento venimos con la misma historia, el domingo sin ir más lejos por las ocasiones habidas debíamos de haber ganado fácilmente.

-¿Crees que los árbitros os han perjudicado en ciertos partidos?

-Bueno, siempre he creído desde que estoy jugando en las islas —Ibiza y acá— que van un poco a favor de los equipos de la península, y ésto tiene una lógica explicación porque casi todos los presidentes de 2a. B de allá tienen algo que ver en la Federación y entre ellos a buen seguro que comentan los múltiples gastos que les supone el tener que desplazarse a las islas.

-¿De la reestructuración de la segunda división, qué me dices?

-A mí me parece muy mal, totalmente una canallada para la 2a. B, con esto lo único que pueden hacer es el que queden bastantes jugadores profesionales sin equipo por culpa del capricho de unos señores que han adoptado unas decisiones sin mirar el daño que podían hacer.

-¿Ves al Manacor con probabilidades de esquivar el descenso?



do ¿estás algo enfadado con la prensa?

-Tan sólo es con un cierto señor, ya que hay un señor que si de verdad él quiere al Manacor creo que no está utilizando la mejor forma de informar, lo único que hace con sus críticas y sus decisiones es empeorar la marcha del

equipo, ya que la plantilla poco a poco se va desmoronando por su culpa. Además yo creo que soy el mismo jugador del año pasado, lo que como a todos un día las cosas me salen mejor que otros, en cambio, Felip Barba está empeñado en decir que Torreblanca no está bien y

-Indudablemente que sí, si mantenemos esta línea de regularidad en casa la mala racha de los desplazamientos debe de cambiar, con cuatro o cinco positivos creo que se podrá quedar en la categoría perfectamente.

-El próximo domingo os visita el Córdoba, ¿un hueso difícil de roer?

-Todos los equipos son difíciles, el Córdoba por su historial puede aparentarlo un poco más pero este año hay mucha igualdad, yo confío plenamente en el equipo y creo que ganaremos sin pasar demasiados apuros.

-¿El mister, qué opinión te merece?

-De él siempre he dicho lo mismo, que es un señor que está considerado como el mejor entrenador de la isla, y por algo será.

A tus 24 años, ¿cuáles son tus aspiraciones deportivas?

-Las aspiraciones de cualquier futbolista siempre son las de algún día poder llegar a jugar en primera división, desde que salí del Barcelona ésta siempre ha sido mi ambi-



ción, e intentar sacar el máximo posible del fútbol ya que ésta es mi profesión.

-Caso de no salirte ningún equipo de superior categoría, ¿te gustaría continuar en el Manacor?

-Yo estoy muy contento en todos los aspectos de haber venido acá, estoy encantadísimo de jugar en el Manacor porque considero que un equipo de 2a B. que no tenga ninguna deuda y se porte fenomenalmente con los jugadores es digno de elogiar, por lo tanto no tendría ningún inconveniente en seguir jugando con el CD Manacor.

-¿Qué criterio tienes de la afición?

-Sin lugar a dudas es la

mejor de la 2a. B, ya que Manacor no es un pueblo muy grande pero el campo siempre se llena.

-El jugar en un campo de tierra, ¿qué crees que os perjudica o beneficia?

-Según los entrenadores visitantes tenemos ventajas, pero yo creo que es totalmente lo contrario debido a que resulta mucho más difícil el controlar el balón, jugar al primer toque, aquí un equipo que viene a defenderse siempre tiene más ventajas, si nosotros tuviésemos el campo de hierba el aficionado disfrutaría mucho más de ver buen fútbol, ya que el Manacor tiene un equipo joven que está bien físicamente, que corre

y a parte sabe jugar bien al balón.

-Para concluir la entrevista, ¿quieres añadir algo más?

-Bueno si acaso remarcar que lo que te he dicho antes con respecto a la prensa, con el único que no estoy de acuerdo es con Felip Barba, ya que sus puntuaciones están hechas sin ton ni son, ya que no mira el rendimiento de cada uno dentro del campo sino que prevalece el amigismo, y lo único que está haciendo es perjudicar a la plantilla ya que entre los jugadores sacan a relucir unas ciertas discrepancias al ver que uno ha rendido menos tiene mejor puntuación, además las puntuaciones que él da en muy contadas ocasiones concuerdan con las de los restantes comentaristas, y eso quieras o no es perjudicial para los jugadores de cara a la afición, este señor es un mal para el Manacor ya que lo único que hace es destruir y opinar en consonancia con su partidismo.

Joan Galmés

Fotos: Fortea Hnos.

# GABINETE DE TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA y MEDICINA DEPORTIVA.

- \*Tratamientos ortopédicos.
- \*Tratamientos médico quirúrgicos.
- \*Radiología
- \*Rehabilitación
- \*Urgencias quirúrgicas
- \*Laser terapia.

**Dr. Andrés Radó Perelló**

**Dr. Enrique Gual Moncadas**

**Dr. Rafael Ginard García**

Consulta: Tardes (solicitar hora)

Domicilio: Pl. Ebanista, 1 (dispensario ASEPEYO)

Teléfonos: 55 43 11 - 55 43 50

**Hoy, sábado a las 15,30 h. en Muro**

## Murense - Badía Cala Millor

En encuentro adelantado al sábado perteneciente a la décimo-sexta jornada de liga de la Tercera División Balear en Muro se enfrentarán el Murense y el Badía Cala Millor. El encuentro dará comienzo a las 15,30.

El mero hecho de enfrentarse el Murense y el Badía ya da un cierto interés a la contienda pero en esta ocasión mucho más por la igualdad en la tabla clasificatoria y porque ambos conjuntos persiguen un mismo fin, que no es ni más ni menos que el conseguir un punto de privilegio al final de la competición. El jugarse en sábado promete que sean muchos los aficionados los que se den cita en el recinto de Muro para presenciar el match.

**EL MURENSE:** El equipo murero en esta décimo-quinta jornada de liga disputada el pasado domingo, sucumbió por el mínimo resultado de 2-1 en

San Bartolomé de Ferrerías frente al equipo local. En estos momentos ocupa la octava plaza con 16 puntos 2 positivos, 21 goles a favor y 19 en contra, con 6 partidos ganados, 4 igualados y 5 perdidos. Para el match contra el Badía, el equipo más probable que salte al terreno de juego parece ser que será el siguiente: Pons, Fornés, Villa, Sacares, Gori, Feliu, Vera, Nuviola, Ramón, Serrano y Comas.

**EL BADIA:** El equipo de Cala Millor que ocupa la sexta posición con 18 puntos y 2 positivos, acude a Muro con la sana intención de conseguir algo positivo que le consolide en uno de estos puestos de "arriba" en la tabla. Pedro González y sus muchachos están concienciados que el partido será muy difícil y que en el mismo, se tiene mucho que ganar y poco que perder. Como es habitual en el misterio no dará el equipo

hasta momentos antes del inicio del partido. Los convocados parecen ser: Julio I, Vives, Munar, Jaime, Mir, Adrover, Nadal, Onofre, Quique, T. Llull, Sansó, Alomar, Carrí, J. Barceló y Artabe.

El colegiado designado para dirigir este encuentro ha sido el Sr. Jiménez Gracia, del que se espera que imparta justicia por igual a ambos conjuntos y no se deje influen-

ciar por el ambiente que se supone va a rodear el encuentro.

Nada más sólo recordar que el encuentro se juega hoy sábado en Muro a partir de las 15,30 y que se espera que serán muchos los aficionados que acudan a presenciar el encuentro apoyen a su equipo y le ayuden a conseguir algo positivo.

Bernardo Galmés

### OFERTA HASTA 30 JUNIO 86

#### VIAJANDO EN BARCO BARCELONA o VALENCIA

40 o/o DESCUENTO COCHE  
20 o/o IDA Y VUELTA  
25 o/o RESIDENTE.



**EUROPA TOURS**

Su agencia de viajes.

C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61



## HERMITAGE

AGENCIA DE VIAJES  
G. A. T. 515

**Sa Bassa 1**

**Teléfonos:**

**55 18 62 - 55 34 93**

**MANACOR**

### ESPECIAL FIN DE AÑO

#### \*ROMA (del 27/12 al 3/01)

Avión, traslados y hotel en aloj. y desayuno. . . . . 38.650 pts.

#### \*AUSTRIA AL COMPLETO (del 29/12 al 5/01)

Avión, autocar y hotel en aloj. y desayuno . . . . . 63.400 pts.

#### \*ANDORRA (del 27/12 al 1/01)

Barco, autocar y hotel en media pensión. . . . . 23.900 pts.

### ESTANCIAS

#### \*ANDALUCIA (12 días, salida semanal)

Barco, coche propio gratis y estancia en hotel \*\*\*\* en P. completa. . . . . 24.150

#### \*PIRINEO CATALAN Y ARAGONES

Barco, coche propio gratis y estancias en media pensión . . . . . 13.250

### ESPECIAL NOCHEBUENA

Estancia en hotel de tres estrellas del 24 al 26/12, incluyendo:

gran buffet de desayuno, cena especial nochebuena etc. . . . . 8.600

**Mañana, en Capdepera, partido de rivalidad comarcal**

## **Escolar - Porto Cristo**

Partido de rivalidad comarcal, el que mañana se disputará en Capdepera entre el Escolar y el Porto Cristo.

El Escolar, que ciertamente se esperaba mucho más de él, a mitad de la tabla al borrar los dos negativos el pasado domingo a costa del Cardassar, no se dejará sorprender en su propio terreno por ningún equipo, ya que acabar la primera vuelta con negativos sería muy incómodo para el Club "gabellí".

El Porto Cristo estará muy responsabilizado de lo que podría representar para él, una derrota; tengamos en cuenta este codo a codo de los cuatro equipos de cabeza que si van capitaneados por el equipo porteño, es con mínima diferencia y con el menor tropiezo, se vería rezagado a una cuarta posición.

El Llosetense empatado a puntos y a positivos con el Porto Cristo, casi seguro que sumará dos positivos en Selva, si bien hay que reconocer que el Xilvar empató al Porto Cristo y el domingo en Pollensa arrancó dos puntos al vencerle por 0-1.

Partido de vida o muerte para el Son Sardina y el Esporles que se disputará en tercer lugar ya que los dos tienen 21 puntos y por lo tanto con mínima diferencia con los líderes.

El equipo bermellón, que está atravesando un buen momento, puede ganar al Escolar, pero no pequeños de optimistas y confiados, recordemos que se podía ganar en Selva, se fue por delante con un claro 0-2 y al final acabó empatando y si el partido dura un poco más incluso se podía perder.

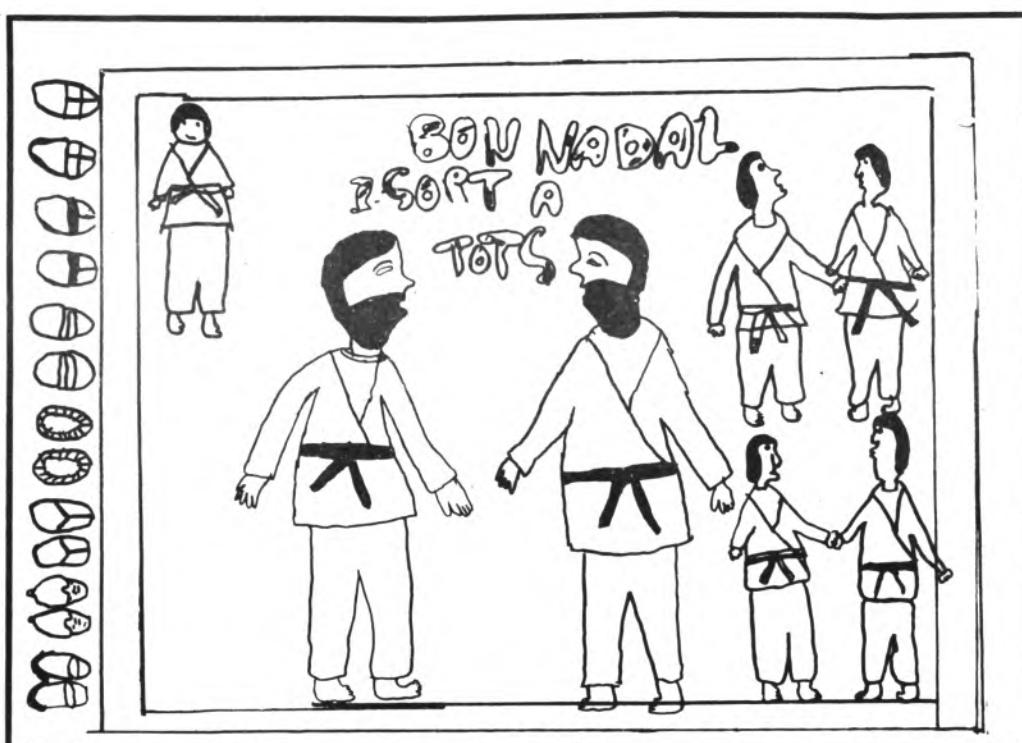
Bien que conocemos a la plantilla del Escolar y bien que sabemos de su valía y su clase: Seminario, Corraliza, Gómez, Roig, Fernández, Díaz Mondejar, Trini, Alejandro, Riutort y

Sánchez.

Bien que conocemos a su entrenador, un hombre que sabe el terreno que pisa y tiene a sus hombres muy bien preparados, tanto física como técnicamente.

Así pues un interesante partido a la vista y a esperar acontecimientos, recordando que el Porto Cristo se juega nada menos que el liderato.

Nicolau



**PAU I AMOR  
vos desitja la  
gran família del  
Dojo Muratore**



# **Dojo Muratore**

C/San Ramón paralelo c/Juan Lliteras

Tel. 55 44 87



# EUROPA TOURS

Su agencia de viajes.

## VUELOS ESPECIALES.

LONDRES .....	19.175
PARIS.....	30.000
NIZA.....	23.000
ROMA.....	38.800
MILAN.....	38.250
LISBOA.....	31.600
FUNCHAL .....	58.950
AMSTERDAM .....	32.500
GINEBRA.....	33.000
ZURICH.....	38.000
COPENHAGUE.....	45.550
ATENAS.....	50.000
VIENA.....	41.800
MUNICH.....	50.000
FRANKFURT.....	47.900
DUSSELDORF.....	48.950
COLONIA.....	48.950
ESTAMBUL .....	47.000
TANGER.....	37.000
TUNEZ.....	37.000
BRUSELAS.....	32.500
BURDEOS .....	22.750
LYON.....	29.000
MARSELLA.....	20.000
HELSINKI .....	69.000
OSLO .....	60.000
ESTOCOLMO.....	61.000
BUDAPEST.....	54.000
NUREMBERG .....	57.000
STUTTGART .....	50.000
HAMBURGO .....	62.000
BERLIN .....	65.000
HANNOVER.....	61.000
EL CAIRO .....	79.745
TEL-AVIV .....	66.988
SANTIAGO DE CHILE .....	117.000
RIO DE JANEIRO .....	136.288
BUENOS AIRES.....	149.353
SAN JUAN .....	102.793
STO. DOMINGO.....	102.793
NUEVA YORK.....	60.500

Ida y vuelta  
TASAS INCLUIDAS

Más información en  
C/ Mar (Junto Estanco)  
Tel. 57 10 61 - Porto Cristo.

## Un Olímpic embalado se apresta a recibir al J. Sallista

Efectivamente un Olímpic, super embalado se prepara para recibir al J. Sallista de Inca.

Los hombres de Jimmy no deben de tener ningún problema para sacar el partido adelante ya que la diferencia que existe, "A priori" entre ambos conjuntos es abismal. Si bien cabe señalar aquello de, "no existe enemigo pequeño" por ello el Olímpic no se puede confiar en demasiada ya que ello podría acarrear ciertos problemas pero, creemos que por poco que las cosas salgan bien, los manacorenses deben de ganar claramente y si puede ser deben de convencer ya que en Manacor, parece que las cosas no van tan bien como fuera. Y lo decimos porque se está jugando bastante mejor fuera de casa que en Na Capellera, si bien mi opinión particular es que en Manacor los equipos que nos visitan vienen a no perder por goleada y se tiran bastante atrás, lo que perjudica bastante el esquema táctico del Olímpic pero como hemos dicho antes, se debe de intentar romper esta



MOREY

digamos mala racha de juego irregular en Na Capellera e intentar, resolver los partidos con más claridad y convicción.

Queremos reseñar que este próximo domingo el partido está previsto que de inicio a las 10,15 debido a que el campo después del partido necesita pasar la "rastra", regar y marcar y no olvidemos que por la tarde a partir de las 3 el Manacor se enfrenta al Córdoba y necesita tener el campo en condiciones y el tiempo es bastante justo.

Sito Lliteras

## RESULTADOS Y CLASIFICACION

Ramón Llull 2 - Cardessar 2  
Felanitx 4 - Alaró 0  
Manacor 6 - Alcudia 1  
Pollensa 2 - Petra 1

Montuiri 2 - S. Jaime 0  
Campos 8 - Poblense 1  
Porto Cristo 0 España 0  
Santanyí 5 - Artá 3

EQUIPOS	J	G	E	P	SF	CC	Ptos.	41
1.-Manacor	13	10	2	1	52	7	22	8
2.-Felanitx	13	10	1	2	32	19	21	7
3.-España	13	8	3	2	28	15	19	7
4.-Campos	13	8	2	3	39	15	18	4
5.-Porto Cristo	13	6	4	3	33	19	16	2
6.-Santanyí	13	5	3	5	37	31	13	-1
7.-Montuiri	13	5	3	5	24	33	13	-1
8.-Artá	13	5	2	6	33	30	12	
9.-Petra	13	4	3	6	23	29	11	-1
10.-Ramón Llull	13	4	3	6	30	27	11	-3
11.-Cardessar	13	4	2	7	27	42	10	-2
12.-Alaró	13	4	2	7	11	34	10	-4
13.-Pollensa	13	3	3	7	23	31	9	-5
14.-Poblense	13	2	4	7	10	29	8	-2
15.-San Jaime	13	3	2	8	20	44	8	-4
16.-Alcudia	13	2	3	8	18	35	7	-5

**La cantera del C.D. Manacor**

# **El La Salle Alevín, empató en Sa Pobla El J.D. Inca, venció al Olímpic Infantil**

El partido de la jornada entre el J.D. Inca y el Olímpic infantil, se resolvió a favor del equipo inquense, en un partido muy disputado con bastantes alternativas en el marcador. Cabe resaltar el meritorio empate de los alevines del La Salle, en Sa Pobla. Así como las claras victorias del Olímpic infantil y del juvenil Manacor sobre sus respectivos rivales.

Este fin de semana, el partido que centra la atención del aficionado es sin lugar a dudas el que tiene que disputar el juvenil Manacor en Petra, un partido muy importante para que los manacorenses puedan conseguir las metas trazadas.

## ALEVINES

Jugando un extraordinario partido, el La Salle consiguió empatar a cero goles, frente al Poblense, uno de los equipos fuertes del grupo.

Hoy en Na Capellera reciben la visita del San Jaime de Binisalem, en un partido que los muchachos de Tomeu Alcover, deben ganar con claridad, para así ratificar su buen momento de juego.

Por un rotundo y claro 5-0, venció el Olímpic al Badía de Cala Millor, al que los manacorenses se mostraron muy superiores.

Esta tarde rinden visita al Consell, en un partido que los jugadores que entrena Miguel Estrany deben conseguir los dos puntos en litigio para seguir aspirando al título.

## INFANTILES

En un encuentro raro, por diferentes circunstancias, no pudo conseguir su objetivo el Olímpic en Inca, frente al líder J.D. Inca, pues los inquenses ayudados en la segunda parte de manera descarada por el colegiado de turno, vencieron a los manacorenses por cinco goles a dos.

Hoy reciben la visita del Juventud Sallista, en partido de pronóstico totalmente favorable para el equipo que dirige Biel Fullana.

Con apuros, pero con justicia venció el La Salle 2-1, al Margaritense, en un encuentro muy disputado por ambos equipos, que lucharon durante los ochenta minutos para conseguir un resultado positivo.

vo, que al final se inclinó del lado del lasaliano.

Esta tarde visitan al Colonia, en donde los muchachos de Toni Rigo están en plena franquicia para conseguir un resultado positivo.

## JUVENILES

Otra goleada, y van... del Manacor esta vez sobre el Gesa Alcudia al que

vencieron por 6-1 en un partido dominado totalmente por los juveniles rojiblancos.

Mañana en el partido más interesante de la jornada, visitan al Petra en un partido de gran importancia para los juveniles manacorenses, que siguen firmes en sus aspiraciones para alcanzar el título.

Felip Barba

# Què fa el Consell Insular en Serveis Socials

El CIM acompleix una labor assistencial bàsica a través del Conjunt dels Centres que són propietat seva:

Hospital General  
Hospital Psiquiàtric  
Llar de la Infància  
Llar de la Joventut  
Llar dels Ancians  
Hospital de Nit (centre d'acollida dels Marginats)  
Centre de Prevenció de Drogues  
Grup d'Educació Sanitària a les Escoles d'Infants.

Manté convenis amb uns altres centres tant públics com privats:

Patronat Verge de la Salut (que atén els minusvàlids psíquics)  
Centre Lluerna (escola dedicada als subnormals profunds)  
Can Ribes (que promou la integració dels marginats)

Facilita ajudes a totes les entitats amb finalitats socials de Mallorca, amb atenció especial a la tercera edat, problemàtica gitana, marginació i minusvàlids.

Entre els projectes imminents hi ha l'elaboració del Mapa de Serveis Socials de Mallorca.



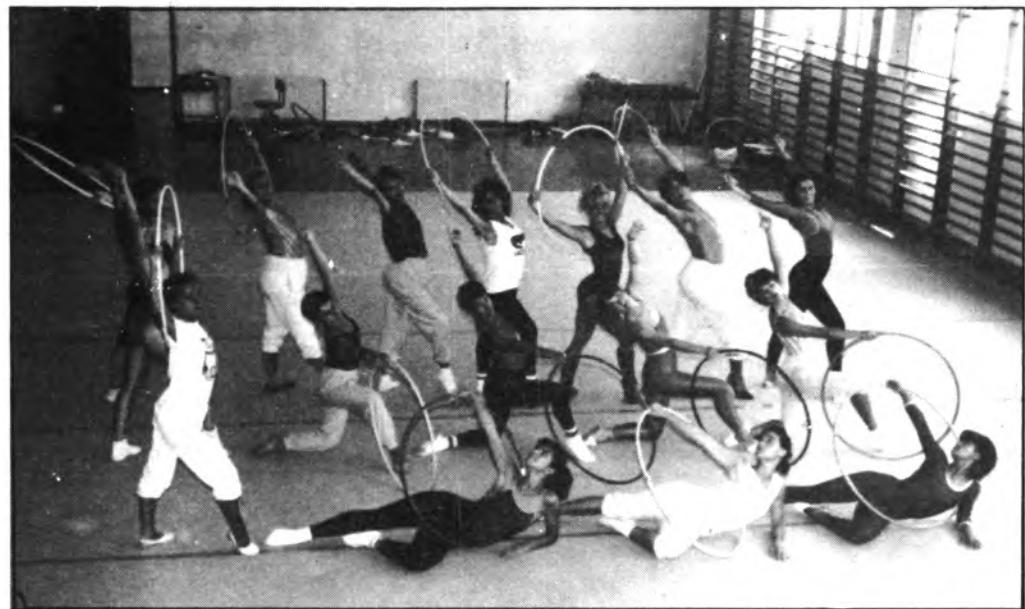
*Consell Insular  
de Mallorca*  
c/. Palau Reial, 1

**Mañana, en el Polideportivo de Ca'n Costa**

## **Trofeo Navidad de Gimnasia Rítmica**

(Redacción).- Mañana, domingo, a partir de las 11,00 de la mañana en el polideportivo de Ca'n Costa tendrá disputa el Trofeo Navidad de Gimnasia Rítmica, organizado por la Federación Balear de Gimnasia y el Gimnasio Manacor, con la participación de gimnastas de las islas. Concretamente para dicho trofeo se desplazarán nueve participantes de Ibiza, y Mallorca estará representada con siete clubes.

Este trofeo se ha organizado para promocionar dicha modalidad en nuestra ciudad, ya que por desgracia no habrá ninguna participante de acá pero si se espera que las haya para el venidero año, ya que prontamente dará comienzo un curso de iniciación que será impartido por la ex-entrenadora de Marta Cantón, a la vez que probablemente



asista ella y su marido, el atleta Colomà Trabado en la presentación del curso. Para concluir la matinal de este trofeo habrá una exhibición de las cuatro gimnastas que representarán a

Baleares en el campeonato nacional que se celebrará en Cádiz los próximos días 21 y 22.

Creemos que todos los que sienten algún interés

por la gimnasia mañana tienen una cita obligada en Ca'n Costa, ya que nos han asegurado que la calidad de los concursantes bien vale la pena.

## **PER NADAL I ELS REIS: UN LLIBRE**

Dia 24 Desembre  
i dia 4 Gener no  
tancam a migdia.  
Dissabte 28, obert  
es capvespre.



**LLIBRERIA BEARN**

SA BASSA (Tel. 55 44 02 - Alexandre Rosselló, 7-B)

## II Torneo de Damas «Trofeo Nadal»

A dos jornadas del final, parece se van aclarando posiciones sobre la tabla clasificatoria, en especial en segunda categoría, donde la ventaja de Juan Campos sobre sus inmediatos seguidores es considerable; sin embargo en primera no está decidido el duelo entre Juan Gayá con medio punto más que Gabriel Riera, lo mismo que en tercera donde los tres primeros clasificados oscilan entre una diferencia de medio punto.

El próximo jueves, cena de compañerismo, reparto de trofeos y fiesta a lo grande en el Bar Ca's Fraus, or-

ganizador de este II Torneo.

### PRIMERA CATEGORIA

Juan Gayá, 26 puntos.  
Gabriel Riera 25,5 y  
Antonio Riera, 21.

### SEGUNDA CATEGORIA

Juan Campos, 32 puntos;  
Jaime Bauzá, 26,5 y  
Lorenzo Frau 25,5

### TERCERA CATEGORIA

Guillermo Febrer 17  
puntos, Bartolomé Gayá  
16,5 puntos y Juan Bauzá 16,5.

Nicolau



CAMPO  
MUNICIPAL DE DEPORTES  
**MANACOR**

Domingo  
**15**  
Diciembre

**2.-**  
DIVISION B      A las  
**15'15**  
Horas

## CORDOBA - MANACOR

**AYUNTAMIENTO  
DE MANACOR**

ANUNCIO.

Aprobado por la Comisión de Gobierno en sesión de 11 de Diciembre pasado el Pliego de Condiciones que regirá la contratación mediante el sistema de adjudicación directa de las obras de sustitución de 1.634 piezas K-61 y arreglo de las mangueras correspondientes por un presupuesto total de 16.000.000 de pesetas, pueden las empresas interesadas presentar sus ofertas con sujeción a lo en él dispuesto hasta el día 28 de Diciembre próximo a las 12 horas en el Registro General de esta Corporación.

Manacor, 12 de Diciembre de 1985  
EL ALCALDE  
Fdo. Gabriel Homar Sureda.



BELLEZA Y ESTETICA  
PERFUMERIA Y COSMETICA.  
C/ Muntaner, 61 - Tel. 55 35 03

# BESTETIC

CENTRO DE TRATAMIENTOS  
FACIALES Y CORPORALES

Les desea Paz, Salud  
en estas fiestas  
y próspero  
AÑO NUEVO



**ASOCIACION CULTURAL  
S'AGRICOLA**

PREMIO CERTAMEN DE PINTURA 1985.

Se invita a los Sres. Socios y al público en general a visitar la exposición de Miguel Brunet, que tendrá lugar en el Centro Social de la Consejería de Educación y Cultural C/ General Franco, 1 de esta Ciudad, de los días 21 de Diciembre 85 al 5 de Enero 86.

Inauguración día 21 a las 19 horas.

LA JUNTA DIRECTIVA.

# Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

- Tel. 55 18 84 -

Paseo Ferrocarril, 14

Manacor

## EMPRESARIO.

Ante los problemas y dificultades económicas  
**NECESITA**

Un nuevo modo, un nuevo instrumento para  
**SU FINANCIACIÓN.**

## ISBA, S.G.R.

Sociedad de Garantía Recíproca

## SE LO OFRECE

Pone el Crédito en sus manos

Lo avala

Lo gestiona.

## INFORMESE YA!

*Esta es la definitiva solución a sus problemas diarios de financiación. Hágase socio "Partícipe". Porque: "La Unión de Pequeños y Medianos Empresarios hace la fuerza de la Pequeña y Mediana Empresa".*

# ISBA



## DOMICILIO SOCIAL:

C/ Aragón, 29

Tel. 46 12 50

PALMA.

## DELEGACIONES:

### Inca:

Carrer l'Estrella, 19-20.

Tel. 50 25 88

### Manacor:

Calle Alegría, 63-20.

Tel. 55 29 59

SOCIEDAD DE GARANTIA RECIPROCA

# Aikido

Tal i com havíem anunciat, dissabte passat ens reunírem al Dojo Muratore els Aikidoques de Mallorca, a més d'alguns d'Eivissa.

El tatami feia planta, tanta gent, i sobre tot, tanta varietat d'escoles i estils. Tothom va quedar molt content d'aquesta idea dels entrenaments, que esperam que es repeteixi prest a alguna altre lloc de les Illes.

Els participants foren uns seixanta. A la foto podem veure alguns dels participants a les classes que dóna en Lluc Mas a Manacor.



## Torneo Básquet

### RESULTADOS 7 JORNADA

Cristalería La Estrella; 41 - Fe y Bar; 52  
Bingo - Lakers; 32 - University - Modul 28  
Son Macià; 43 - Strix - Pacha; 39  
Muebles Mallorca - Xarop; 33 - Sa Sibona Sa Bona ; 27

### RESULTADOS

Tai - Tenis	6	6	0	366	247	12
M. Mallorca - Xarop	7	4	3	278	278	11
Strix - Pacha	6	4	2	296	268	10
Fe y Bar	6	3	3	251	275	9
Sa Sibona Sa Bona	6	3	3	191	219	9
Bingo - Lakers	6	2	4	217	249	8
Universiy - Modul	7	1	6	190	240	8
Crist. La Estrella	6	1	5	228	266	7

**ALEMAN EN MANACOR**  
**EL INSTITUTO**  
**DE IDIOMAS**  
**INGE SURHOLT**  
OFRECE CURSOS DE  
**ALEMAN E INGLES**

- \*Profesores nativos
- \*Grupos reducidos
- \*Cursos especiales para niños
- \*Clases particulares.

Infórmese en nuestras oficinas.

**MANACOR:**  
Avda. d'Es Torrent, 44  
(Encima Bar Ca'n Tomeu)  
Tel. 55 40 12

**CALA MILLOR:**  
C/ Na Penyal  
Tel. 58 55 85

**HORARIO OFICINA:**  
10,00 a 13,00 y 16,00 a 20,00

*Somos especialistas en traducciones de Alemán e Inglés*

*Joyeria* **Fermin**

Central: Amargura, N°1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

### **TROFEOS DEPORTIVOS**

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR DEL  
C. D. MANACOR



Company . . . . .	3
Torreblanca . . . .	3
Matías . . . . .	2
M.A. Nadal . . . .	2
Sebastián . . . . .	1
G. Riera . . . . .	1
Emilio . . . . .	1
Seminario . . . . .	1



tempo móbles  
Kit

Tel. 55 26 97 - Carretera Palma - Artà  
(Junto Gasolinera Viñas).



La nueva tienda Tempo Móbles Kit les ofrece su extensa gama dedicada a mueble funcional y objetos para toda la casa.

- \* Alfombras
- \* Telas
- \* Lámparas
- \* Accesorios de cocina
- \* Cuadros, etc.



**PHILIPS MSX HOME COMPUTERS SYSTEM**  
**LA IDEA MAS ATRACTIVA EN ORDENADORES DOMESTICOS**

DISTRIBUIDOR

SUMINISTROS ELECTRICOS  
**Santandreu, S.A.**

**FACILIDADES DE PAGO**

Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

# HIPODROMO DE MANACOR

Domingo, 15 diciembre 85

A partir de las 10,30 h.

**PRIMERA CARRERA - PREMIO FOMENTO  
AL TROTE ENGANCHADO**

2.300 mts. AUTOSTART

A las 10,30 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 3,4 y 5 años que no hayan ganado 45.000 pts. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o del premio. C. de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
PRIMER PELOTON							
Hnos. Mesquida	1	HELIO	2.300	J. Riera J	--	Ca3 Oscar CII - Vodka II	--
A. Llompart	2	HENIDE	2.300	J. Bassa	--	Ya3 Giato - Quinoa P	--
M. Munar	3	EY	2.300	P. Munar	--	Ca5 Oscar CII - Querida D'or	--
Hnos. Riera M	4	HIGEA	2.300	J.A. Riera	--	Yc3 Oscar CII - Quenia Khan	3.000
P. Inquense	5	HIATO O	2.300	J. Reinoso O	--	Cc3 Giato - Pinera	6.000
Fca. Seguí	6	FANILOUKA	2.300	S. Crespi	--	Yc4 Elido - Zambrana	6.000
SEGUNDO PELOTON							
J. Ferrer	7	FURIA FÓRIUS	2.300	M. Pericás	1-2	Cc4 Daforius - Pintura	7.000
B. Huguet	8	FRISONA H	2.300	G. Riera (a)	1-2	Yc4 Foligno - Pep Frisco	9.000
C. Ca'n Estela	9	FIDALIUM R	2.300	G. Mora	--	Cc4 Dagay C - Harta	10.500
J. Miguel	10	HAYRES SENATOR	2.300	A. Riera G	--	Yc3 Ole Senator - Miss Kid	12.000
M. Estelrich	11	FAUSTINO	2.300	S. Sanmartí	2-3	Cc4 Ego - Umanita	12.000

**SEGUNDA CARRERA - PREMIO FOMENTO Bis  
AL TROTE ENGANCHADO**

2.300 mts. AUTOSTART

A las 10,55 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
PRIMER PELOTON								
P. Novaho	1	HAMILTON	2.300	P. Capella	--	Ca3 Hongrius - Sarioka	16.000	
P. Riera	2	EMBATE	2.300	Propietario	--	Cc5 Oscar CII - Mongolia	17.500	
J. Matas F	3	FAQUINA	2.300	J. Vaquer	--	Yc4 Brio Grandchamp-Caprichosa	18.500	
A. Servera	4	HELENA TWIST	2.300	A. Servera D	1-2	Yc3 Twist S - Urania Y	18.975	
G. Roig	5	FIORINA ROYER	2.300	J. Parrona	--	Ya4 Eliphar - Vanessa Royer	19.380	
Hnos. Riera B	6	EDIK	2.300	J. Riera J	2-3	Cc5 Souriant Quercy - Devant Moi	27.400	
SEGUNDO PELOTON								
Sa Corbaia	7	HARISOL	2.300	D. Ginard	1-2	Yc3 Hissouney - Harisol	36.000	
M. Sirer	8	FOPHI	2.300	Propietario	2-3	Ya4 Brio Grandchamp - Sophi	37.500	

**TERCERA CARRERA - PREMIO BACCARA I  
AL TROTE ENGANCHADO**

2.300 mts. AUTOSTART

A las 11,20 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos Nacionales de 6 y más años que no hayan ganado 100.000 desde el I-VII-83 ni 50.000 desde el I-IV-84

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. C. de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas Ganadas
PRIMER PELOTON								
G. Pons	1	COÑAC MORA	2.300	J. Gual	--	Ca7 Urbain VIII - Nilma	9.300	
Sa Corbaia	2	BOIRA D'AVRIL	2.300	D. Ginard	1-2	Yn8 Sambo Trolle - Jordilla	12.000	
I. Paez	3	ADRIANA	2.300	A. Llompart	--	Ya9 Oscar CII - Sinaloa	14.300	
C. Takyu M	4	TAKYU M	2.300	J. Gelabert	1-2	Cc13 Vestijden - Ganga	15.700	
G. Coll	5	BERTA DILLON ROYER	2.300	Propietario	2-3	Nathan - Lucernia	19.250	
Hnos. Bassa	6	BELL MAHON SM	2.300	J. Bassa	--	Cc8 A. Worthy - Lucana	22.200	
SEGUNDO PELOTON								
C. To. Blanca	7	DANUBIO AZUL	2.300	G. Barceló	--	Cc6 Souriant - Sami	27.600	
P. Urraca	8	URRACA	2.300	J. Reinoso O	2-3	Ya12 Renaldo B - Zalamera	27.600	

PROGRAMACION 22-12-85

**FOMENTO:** Para caballos nacionales de 4 y 5 años que no hayan ganado 45.000 ptsas y 3 años que no hayan ganado 9.000 ptsas.

**QUO VADIS:** Para caballos nacionales de 4 y 5 años que hayan ganado entre 45.000 y 225.000 ptsas.

**3 AÑOS:** Bases anteriores

Premio REMORA

Premio VESTA

**Premio IMPORTADOS:** Para caballos importados que durante 1985, en Baleares, hayan tomado parte en 5 carreras como mínimo sin clasificarse y que no hayan ganado 54.000 ptsas.

**Premio GIATO:** Libre inscripción, autostart, orden de salida por sumas ganadas 1.985 - 25.000 pts. en premios

**CUARTA CARRERA - PREMIO QUO VADIS  
AL TROTE ENGANCHADO**

**2.300 mts. HANDICAP**

**A las 11,45 h.**

**12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)**

Para productos nacionales de 3,4 y 5 años que hayan ganado entre 45.000 y 225.000 pts. Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio

Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
Hnas. Galmés	1	HISTER	2.300	J. Galmés P	2-3	Yc3	Ego - Pimpinela II	65.675
J. Estrella	2	HARA	2.300	M. Bauzá	1-2	Ya3	Iquelon - Valeska	69.100
J. Sureda	3	E BONITA	2.300	J. Mas	—	Yc5	Radar - Quicoina	72.910
B. Femenías	4	FARAON	2.325	J. Bassa	—	Cc4	Monet - Petisa	78.315
J. Barceló	5	FALIA	2.325	Propietario	—	Yc4	Sam Frisco - Salia	82.235
C. Nivell	6	HERBA D'ES BOSC	2.325	A. Pou	1-2	Ya3	Echo Du V Bois - Gachette	84.937
Hnos. Llobet	7	FATIMA SENATOR	2.325	B. Llobet R (a)	—	Ya4	Ole Senator - Venecia	98.600
J. Torres G	8	EVA	2.325	A. Binimelis	2-3	Ya5	Elido - Quedalina	105.100
A. Llinás	9	EL JHAZAIR	2.350	S. Riera	—	Cc5	Oscar CII - Zinnia SF	163.602
G. Pons	10	ELENTINA	2.350	Propietario	—	Ya5	Ego - Rediega	174.835

**QUINTA CARRERA -PREMIO BACCARA II**

**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.300 AUTOSTART**

**A las 12,10 h.**

**12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)**

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
A. Servera	1	ANCALI DIOR	2.300	J. Durán	—	Ca9	Dior II - Plantosa	30.000
B. Femenías	2	DARIOCA	2.300	J. Riera J	—	Cc6	Stia - Nisomulga	32.587
Hnos. Riera B	3	ZAINA G	2.300	M. Durán S	2-3	Yc10	Renaldo B - Olga Y	37.200
J. Martí	4	C BETIS	2.300	G. Llitteras	2-3	Cn7	Betis P - Tatuska Pride	39.700
A. Juliá	5	ALADA	2.300	D. Andreu	—	Yc9	Tenderloin - Viex	44.500
A. Nicolau	6	DORIA	2.300	G. Riera (a)	1-2	Yc6	Stia - Kupey	48.600

**SEXTA CARRERA- PREMIO BIRMANIA I**

**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.300 mts. AUTOSTART**

**A las 12,35 h.**

**15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)**

Para productos nacionales de 6 y más años que hayan ganado 100.000 desde el I-VII-83 ó 500.000 desde el I-VII-84. Asimismo podrán participar aquellos nacionales menores de 6 años que hayan ganado más de 225.000. Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
G. Pons	1	TRUMNAN	2.300	Propietario	1-2	Cc13	Trianon B - Cariñosa	25.080
Hnos. Crespi	2	VALIANT	2.300	J. Riera J	2-3	Cc11	Stia - Aliette Pelo	25.270
J. Planiols	3	ARGYLE POWER	2.300	M. Fluxa S	—	Cn9	Horsepower - Renata	29.000
B. Morey	4	BELLA LEY	2.300	J. Santandreu	1-2	Yc8	Prince De Figuier - Ley	57.800
D. Cabrer	5	DIVINA DE PRINS	2.300	M. Bauzá	—	Yc6	Prins Orneberg - Trianera	59.100
J. Pons	6	SON PETIT BO	2.300	J. Gelabert	—	Ca14	Quidam III - Zaida	64.600

## **FONDO QUINIOLA: 19.400 Ptas.**

**SEPTIMA CARRERA - PREMIO BIRMANIA II**

**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.300 HANDICAP**

**A las 1,00 h.**

**15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)**

Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
Portell - Vich	1	VOLTO	2.300	B. Durán O	—	Call	Nectria - Miss D'or	52.800
J. Riera F	2	ALIS DIOR	2.300	Propietario	1-2	Yc9	Prigotsy - Pompeya	73.800
Hnos. Riera M	3	BABIECA CII	2.300	P. Artigues	—	Ca8	Oscar CII - Quenia Khan	77.450
Hnos. Bassa	4	BOCA RATON	2.300	M. Matamala	—	Cc8	Sam Frisco - S. Montiel	82.700
G. Coll	5	BENVENGUDA	2.350	Propietario	—	Yc8	Nathan - Fata Morgana	133.450
C. Santueri	6	DALILA SF	2.375	G. Mora	2-3	Ya6	Oscar CII - Jaminosa	164.120
Sa. Corbaia	7	E MARISOL	2.375	D. Giard	2-3	Yc5	Echo - Marisol	168.800
M. Cerdá	8	BUFALO	2.400	A. Pou	1-2	Ca8	Jamin du Pont - Ursa	232.910

**OCTAVA CARRERA - PREMIO IMPORTADOS A LAS 1,25 h.**

**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.300 mts. HANDICAP**

**A las 1,25 h.**

**20.000 pts. en premios (12.000 al primero; 6.000 al segundo y 2.000 al tercero)**

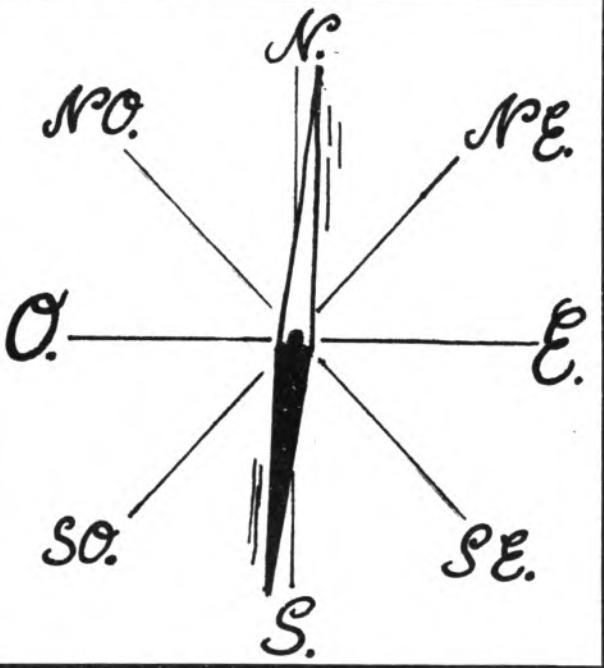
Para productos de importación admitidos a correr. Matrícula: 200. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
Hnas. Galmés	1	CLISSA	2.300	J. Galmés P	2-3	Yc7	Nideal - Inga D	20.000
C. Oliy-Art	2	MANILLE	2.325	A. Riera R	—	Yc7	Volcano - Cuod Very	12.700
S. Sementales	3	JHAVE	2.325	S. Rosselló	1-2	Ca10	Petit Amoy F - Urcotine	21.450
J. Servera	4	GITE	2.325	A. Pou	—	Cc13	Oh - Version	29.000
B. Vadell	5	IDEAL TREVENN	2.325	Propietario	—	Cn11	Volcan Des B - Altesse	38.000
S. Sementales	6	HAFF	2.375	M. Sastre	—	Cc12	Vaptistin - Vesta III	89.610

## SOPA DE LETRAS

F S O N I I O M E R R O T  
 U B A N D I A L U C I N A  
 R A U E H N E G U A D I X  
 N E E R M A O S A D E B E  
 E Z S J B R E Z S A E R Q  
 E A U I S E E E J R A A  
 O T A E A S I N T E I M R I  
 V D D I N N E N R C O O L  
 E P N A O A N O P E T S E  
 J R O A M P O M D E R R B  
 U T R E R A V A I S I I R  
 N T A R A T E Y G A L S A  
 A L G E C I R A S P A R M

INTENTE LOCALIZAR EN  
 ESTA SOPA DE LETRAS  
 CIUDADES ANDALUZAS. TENGÁ EN CUENTA  
 QUE LAS CAPITALES DE  
 PROVINCIA, NO ESTAN.



INTENTE LOCALIZAR ESTOS VIENTOS DE MALLORCA  
 EN CADA UNO DE LOS EXTREMOS DE ESTA BRUJULA

-PONENT	-GREGAL
-LLEBEIG	-MIGJORN
-TRAMUNTANA	-MESTRAL
-LLEVANT	-XALOC

### problema de lógica

Un representante de informática ha vendido seis ordenadores. Con los datos que damos a continuación, intenta descifrar-nos sus apuntes diciéndonos: 1) El ordenador que pone cada uno de ellos. 2) El nombre de cada cliente. 3) El precio de la máquina ya instalada. 4) Calle. 5) Localidad de residencia.

- 1) En la calle Mayor se puso el IBM-portátil. Es el más económico.
- 2) Román se gastó 1.400.000 menos que el se pondrá en C/ Son Moro.
- 3) EISANYO costó 2.350.000.
- 4) Luís no vive en C/ Peral, ya que esa es de Manacor.
- 5) El IBM-P.C. lo pone Carlos.
- 6) El que vale 3.250.000 no se instala en la C/ Sínia, ya que aquí se pone el G.P.-86.
- 7) En C. Millor, se pondrá el de coste igual al doble del que se instala en C/ Bourdils.

ORDENADOR					
PROPIETARIO					
PRECIO					
CALLE					
LOCALIDAD					

### SE PRECISA

Personal para oficina de Agencia de Viajes, Zona Cala Millor, imprescindible conocimiento idiomas.  
 Interesados mandar foto carnet y currículum vitae,  
 apartado 107 de Porto Cristo

### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE LA SEMANA PASADA

crucigrama									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
O	E	S	L	I	D	I	B	C	P
E	S	A	R	E	A	R	E	A	P
M	A	N	T	E	I	E	R	I	N
A	N	T	E	N	R	G	I	N	E
C	E	R	E	I	U	R	G	I	C
E	R	E	I	U	N	T	R	R	R
I	E	R	E	I	N	G	T	R	R
A	E	R	E	I	N	G	T	R	R
S	E	R	E	I	N	G	T	R	R

### SOPA DE LETRAS

G	M	E	S	V	D	E	I	B	U	J
O	E	S	L	I	D	I	B	C	P	A
M	A	N	T	E	R	A	P	E	P	O
A	N	T	E	R	A	R	E	A	P	L
F	U	E	X	E	L	A	R	E	P	L
D	A	A	I	N	C	T	I	E	R	I
E	R	D	R	E	N	Q	U	G	I	N
B	G	R	R	E	I	U	N	L	G	T
O	I	A	Z	I	P	A	E	U	S	I
R	L	A	N	T	O	B	A	T	R	A
T	U	L	A	D	O	R	A	D	O	R
A	O	L	A	D	O	R	A	D	O	R
M	U	L	A	D	O	R	A	D	O	R
H	U	L	A	D	O	R	A	D	O	R
O	U	L	A	D	O	R	A	D	O	R
N	U	L	A	D	O	R	A	D	O	R
C	U	L	A	D	O	R	A	D	O	R

8) Miguel es de Artá.

9) El IBM-X.T. cuesta 350.000 menos que el que pone Julián en Felanitx.

10) En P. Cristo se pone el ordenador de 2.000.000.

11) Juan no pone el G.P.-86. Este va a Porreras.

12) En la C/ Alqua, no se pone el de 4.000.000. Este va a Cala Millor.

13) El IBM-A.T. se ha de poner en la C/ Son Moro.

14) Luis se gastó más de 1.500.000 en instalar su IBM-X.T.

15) El que pone Román vale 2.600.000

16) El ordenador más económico de todos es el que cuesta 1.500.000.


### VENDO PISO EN PORTO CRISTO

C/ Santa María, 21 - 3 habitaciones - 2 baños  
 Cocina y comedor. Precio y forma pago a convenir.  
 Informes: 55 43 39 (de 2 a 4 y noches)

# En primerísimo plano

GALAC

Sección cinematográfica a cargo de Emilio Henares

Dos películas de corte muy diferente tendremos oportunidad de ver esta semana en nuestro cine, por una parte una de las obras más legendarias del mítico Bruce Lee, se trata de "Toque de muerte", realizada hace aproximadamente unos quince años. La otra una película juvenil y rockera, cuyo máximo aliante debe de estar en su protagonista Lorenzo Lamas, para sus innumerables "fans" popularidad conseguida por la serie de T.V. "Falcon Crest". Por otra parte decir que para el mes de enero, se presenta una estupenda campaña cinematográfica, en nuestra ciudad, con la inclusión de los últimos éxitos cinematográficos, entre los que podemos destacar "Mad Max III", más allá de la cúpula del trueno" y buscando a Susan desesperadamente. La próxima semana les adelantaremos una lista completa de las películas a estrenar durante el primer trimestre de 1985 y una breve sinopsis de cada una de ellas.

## Los estrenos de esta semana:

### TOQUE DE MUERTE.

Local de proyección: Cine Goya.  
Con Bruce Lee, Fred

Williamson, Ron Van Clief, Adolph Caesar.

Dirigida por Matthew Mallinson.

Película protagonizada por el famoso Bruce Lee, en los comienzos de su carrera cinematográfica, apenas hubo dejado los estudios de la Televisión Americana en donde rodaba varias series de bajo presupuesto.

El argumento ya se lo pueden ustedes imaginar, el clásico tema de la venganza, tocado desde el punto de vista del chico humillado en una pelea de Karate y Kung-Fu, que poco a poco va aprendiendo estas artes hasta convertirse en un endiablado vengador dispuesto a afrontar cualquier pelea con el más temible adversario. Como ustedes verán pocos alicientes cinematográficos nos ofrece este largometraje, a la vez de pecar de ingenio y con un argumento rozando lo infantil; quizás lo único sobresaliente

sean las virtudes de buen luchador de las que hace alarde el mitificado Bruce Lee y sólo aptas, naturalmente para aficionados a las artes marciales. El largometraje por lo demás poco tiene que ofrecernos cinematográficamente hablando.

### BODY ROCK.

Local de proyección: Cine Goya.

Con Lorenzo Lamas, Vicki Frederick, Camerón Daeyem Michelle Nicastro y Ray Sharkey.

Música de Sylvester Levoy.

Dirigida por Marcelo Epstein.

Distribuida por Unión Films S.A.

"Body Rock", es una de las películas que más éxito han obtenido este pasado verano. Sin ser, ni mucho menos una superproducción, se estrenó con las características propias de estas, quizás aprovechando la popularidad de su intérprete Lorenzo Lamas, famoso gracias a la serie televisiva "Falcon Crest" y asiduo en las revistas del corazón, lo que le ha creado fama y muchas seguidoras; pero vamos a la película en cuestión: "Body Rock", es una típica película juvenil cuyo principal protagonista es la música rockera. En este largometraje se cuentan las vivencias de un grupo de jóvenes, resaltando sus cualidades ante la sociedad actual, y su manera trepidante de vivir a ritmo de rock. Pero no todo serán alegrías y música en esta historia, los romances frustrados y la

enviada también formarán parte de sus vidas.

En resumen: Película comercial, con discretos números y coreografías sazonadas por la música rock, compuesta por Sylvester Leavy.

Emilio Henares Adrover.

¡Atención amantes de la literatura! urge vender por necesidad acuciante una excepcional colección de aventuras del gran héroe "EL COYOTE"  
Informes: Tel. 55 02 29



**viajes manacor.**

BILLETES AVION  
BILLETES BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
VIAJES ORGANIZADOS  
VIAJES NACIONALES E INTERNACIONALES  
CRUCEROS  
FERIAS Y CONGRESOS

Avda. d'Es Torrent, no. 1  
Tel. 55 06 50 MANACOR

**MERCERIA**

# Manacor

Avda. Doctor Fleming, 20 - Tel. 55 06 55

Manacor

Com enguany fa molt de fred hem pensat de regalar una manta Paduana per poder-se escalfar tot el que vengui a comprar dins es Desembre tendrà billets per aquesta manta veurem qui la guanyarà.

**VISITENOS!**  
Precios sin competencia

# TVE

SABADO 14 Diciembre

**1a. Cadena**

- 10,45.-Carta de ajuste
- 10,59.-Apertura y presentación
- 11,00.-La bola de cristal
- 12,25.-La cuarta parte
- 12,55.-Gente joven
- 2,20.-Lotería nacional
- 3,00.-Telediario
- 3,35.-David, el gnomo
- 4,05.-Primera sesión
- 6,00.-Los sabios
- 7,00.-De película
- 7,30.-El equipo "A"
- 8,30.-Telediario
- 9,05.-Informe semanal
- 10,30.-Sábado cine
- 12,30.-Despedida y cierre

**2a. Cadena**

- 3,00.-Estadio 2
- 9,00.-La ventana electrónica
- 11,20.-Teatro real
- 12,30.-Despedida y cierre

DOMINGO 15 Diciembre

**1a. Cadena**

- 10,00.-Concierto
- 10,30.-El día del Señor Santa Misa
- 11,30.-Pueblo de Dios
- 12,00.-Estudio Estadio
- 3,00.-Telediario
- 3,35.-Dragones y mazmorras
- 4,05.-Autopista hacia el cielo
- 5,00.-Pumuky

**SE OFRECE PERSONA PARA TRABAJOS DOMESTICOS O SIMILARES**  
Informes: San Roque, 3-10.

**SE TRASPASA LIBRERIA**  
Tel. 55 10 34

- 5,30.-De 7 en 7
- 5,55.-Punto de encuentro
- 6,50.-Estudio estadio
- 8,30.-Telediario
- 9,05.-Mascarada
- 10,50.-Cantantes y sonantes
- 11,00.-Estudio Estadio
- 12,30.-Despedida y cierre

**2a. Cadena**

- 11,45.-Carta de ajuste
- 11,59.-Apertura y presentación
- 12,00.-Música para usted
- 1,00.-La pequeña Memole
- 1,25.-Gente menuda, menuda gente
- 2,10.-Siete novias para siete hermanos
- 3,00.-Transmisión deportiva
- 5,00.-Esteros TV
- 6,50.-Los Fraguel
- 7,15.-Tauromaquia II
- 8,15.-Fontamara
- 9,15.-El dominical
- 10,20.-Domingo Cine
- 12,15.-Metrópolis
- 12,45.-Despedida y cierre

LUNES 16 Diciembre

**1a. Cadena**

- 3,00.-Telediario
- 3,35.-Hotel
- 4,30.-La tarde
- 5,30.-De aquí para allá
- 5,55.-¡Hola, chicos!
- 6,00.-Barrio sésamo
- 6,30.-Planeta imaginario
- 6,55.-Así es la ópera
- 8,00.-Consumo: Euro consumo común
- 8,30.-Telediario
- 9,05.-Parques nacionales
- 9,35.-Los pazos de Ulloa
- 10,35.-La aventura humana
- 11,30.-Telediario
- 11,50.-Teledeporte
- 12,00.-Despedida y cierre

**2a. Cadena**

- 6,45.-Carta de ajuste
- 6,59.-Apertura y presentación
- 7,00.-Agenda informativa
- 7,30.-Arte y tradiciones populares
- 7,45.-Música para usted
- 8,00.-Tablón de anuncios
- 8,30.-La noche del cine español
- 11,30.-Últimas preguntas
- 12,00.-Telediario 4
- 00,30.-Despedida y cierre

MARTES 17 Diciembre

**1a. Cadena**

- 3,00.-Telediario
- 3,35.-Hotel
- 4,30.-La tarde
- 5,30.-Baloncesto
- 7,00.-Objetivo 92
- 8,00.-Las cuentas claras
- 8,30.-Telediario
- 9,05.-El hombre y la tierra
- 9,35.-La comedia musical española
- 11,30.-Telediario
- 11,50.-Teledeporte
- 12,00.-Testimonio
- 00,05.-Despedida y cierre

**2a. Cadena**

- 6,45.-Carta de ajuste
- 6,59.-Apertura y presentación
- 7,00.-Agenda informativa
- 7,15.-En marcha
- 7,30.-Baloncesto, copa del rey
- 9,00.-Documental
- 9,30.-Don Quijote
- 10,20.-¿Qué pintamos aquí?
- 10,50.-Búscate la vida
- 12,00.-Telediario 4
- 00,05.-Despedida y cierre

MIERCOLES 18 Diciembre

**1a. Cadena**

- 3,00.-Telediario
- 3,35.-Hotel
- 4,30.-La tarde
- 5,30.-Letra pequeña
- 5,55.-¡Hola, chicos!
- 6,30.-Las aventuras del cachorro Puppy
- 6,55.-Tocata
- 8,00.-Telediario
- 8,25.-Fútbol
- 10,30.-Sesión de noche Ciclo Andrey Hepburn
- 00,40.-Telediario
- 01,00.-Teledeporte
- 01,00.-Despedida y cierre

**2a. Cadena**

- 6,45.-Carta de ajuste
- 6,59.-Apertura y presentación
- 7,00.-Agenda informativa
- 7,15.-En marcha
- 7,30.-Arte y tradiciones populares
- 7,45.-Música para usted
- 8,00.-Suspiros de España
- 8,30.-Con las manos en la masa
- 9,00.-Concierto pro-Colombia
- 11,35.-Enredo
- 12,00.-Telediario 4

20,30.-Despedida y cierre

JUEVES 19 Diciembre

**1a. Cadena**

- 3,00.-Telediario
- 3,35.-Hotel
- 4,30.-La tarde
- 5,30.-El arte de vivir
- 5,55.-¡Hola, chicos!
- 6,00.-Barrio sésamo
- 6,30.-Dibujos animados
- 6,45.-Baloncesto
- 8,30.-Telediario
- 9,05.-La señorita Marple
- 10,05.-En portada
- 10,35.-En el umbral de Europa
- 11,35.-Telediario
- 11,55.-Teledeporte
- 00,05.-Despedida y cierre

**2a. Cadena**

- 6,45.-Carta de ajuste
- 6,59.-Apertura y presentación
- 7,00.-Agenda informativa
- 7,15.-En marcha
- 7,30.-Arte y tradiciones populares
- 7,45.-Música para usted
- 8,00.-A-uán-ba-buluba balam-bambu
- 9,00.-Fila 7
- 10,05.-Cine Club
- 12,00.-Telediario 4
- 00,30.-Despedida y cierre

VIERNES 20 Diciembre

**1a. Cadena**

- 3,00.-Telediario
- 3,35.-Hotel
- 4,30.-La tarde
- 5,30.-Un país de Sagitario
- 5,55.-¡Hola, chicos!
- 6,00.-Barrio sésamo
- 6,30.-Los Biskitts
- 7,00.-Chocky
- 7,30.-Al galope
- 8,00.-Más vale prevenir
- 8,30.-Telediario
- 9,05.-Un, dos, tres
- 11,00.-Página de sucesos
- 11,45.-Telediario
- 00,05.-Teledeporte
- 00,10.-Despedida y cierre

**2a. Cadena**

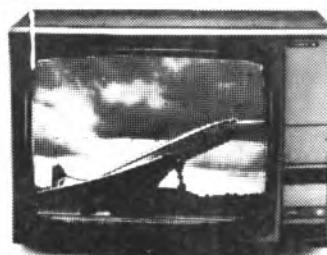
- 3,00.-Tenis, Copa Davis
- 7,00.-Agenda informativa
- 7,15.-En marcha
- 7,30.-La clave
- 12,00.-Telediario 4
- 00,30.-Despedida y cierre

## MULTI-TELEVISORES

**VIDEO TODO  
DE  
SETELMA**

Reparación y venta:  
**VIDEO**  
**TV**  
**HI-FI**  
**MICRO-ORDENADORES**

Plaza Arquitecto Bennazar, 2 - Teléfono 55 13 92 Manacor



**THOMSON**

# Dietari

## Urgencias

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
 55 00 80: Bomberos.  
 55 00 50: Clínica Municipal  
 55 23 93: Ambulatorio.  
 55 00 63: Policía Municipal.  
 55 00 44: Policía Nacional.  
 55 16 50: Comisaría de Policía.  
 55 01 22: Guardia Civil.  
 57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.  
 55 18 88: Taxis Manacor.  
 57 02 20: Taxi Pto. Cristo  
 57 06 61: Taxis S'Illot.  
 57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.  
 Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44  
 55 29 64 - Servicio Permanente.  
 55 10 86 (diurno) - 55 45 06  
 (nocturno y festivos): Gruas Manacor.  
 55 39 30: Averías Aguas Manacor.  
 55 18 84: Pompas fúnebres  
 55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

## ESTANCIOS.

Día 15, expendiduría núm. 7, Pl. San Jaime.

## ESTACIONES DE SERVICIO.

**SERVICIO DOMINICAL:** Marivent (Palma), Eusebio Estada (Palma), Son Ferriol (Palma), Son Verí (Palma), Alcudia, Na Borges (Artà), Sineu, Esporles, Campos, General Luque (Inca), E.S. PORTO CRISTO.

**SERVICIO NOCTURNO:** Es Rafal (Palma), Eusebio Estada (Palma), Marivent (Palma), General Luque (Inca), E.S. FEBRER (MANACOR).

## FARMACIAS.

Día 13, Ldo. Pérez, C/ Nueva.  
 Día 14, Lda. Planas, Pl. Abrevadero.  
 Día 15, Ldo. L. Ladaria C/ Major.  
 Día 16, Ldo. Servera,

Sa Bassa.

Día 17, Ldo. Muntaner,  
 Av. Salvador Juan.  
 Día 18, Ldo. P. Ladaria  
 C/ Bosch.

Día 19, Ldo. Llull,  
 Av. Antonio Maura.  
 Día 20, Ldo. Llodrá,  
 C/ Juan Segura.

## Inmobiliaria Oliver - Mayrata

APIC núm. 6556

Local núm. 2 - Urbanización Sa Coma - Tel. 57 00 49

\*SE VENDE. Local comercial en Cala Ratjada de 168 m<sup>2</sup>, más Parking propio, magnífica situación. Precio: 9.500.000 pts.

\*EN CALA MILLOR. Se vende apartamento en primera línea completamente amueblado. Precio: 4.200.000 pts.

\*EN SA COMA. Se venden apartamentos y viviendas unifamiliares, precio desde 4.500.000

\*EN SA COMA, venta de parcelas en primera fase. Precio desde 2.000.000 de pts.

## CAMPO MUNICIPAL DE MANACOR

Jueves 26 Diciembre 1985

A las 10'30 horas

## FUTBOL

A BENEFICIO DEL COLEGIO

## JOAN MESQUIDA



## CONSULTA PEDIATRIA

Dra. Azucena García Montoya

C/ Francisco Gomila 1 - entlo. A (Sa Bassa)  
 MANACOR

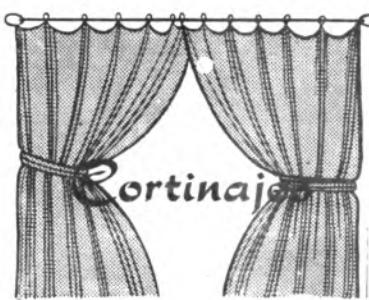
LUNES A VIERNES de 9 a 13 h.

HORAS CONVENIDAS

Tel. mañanas: 55 44 16

tardes: 55 32 54

LA CASA DE LAS CORTINAS.



Novostyl

VISILLOS, RASOS,  
 MALLAS, GUIPOURS Y  
 ACCESORIOS MONTAJE

MANACOR (Baleares)

Pío XII, 26 - Tel. 551109

**C. D. MANACOR**  
**Selección Comarcal Peñas**  
**Donativos y adquisición de entradas,**  
**S'Agricola y Bar Mingo**

NUEVO  
**ESCORT**  
**GLS**

SERIE LIMITADA.



**Más equipo por el mismo precio.**

El nuevo Escort GLS incorpora cuatro novedades sensacionales:

- Embellecedores de ruedas deportivos.
- Tacómetro.
- Reloj digital.
- Cierre centralizado de seguridad.

---

**Auto Drach, s. a.**

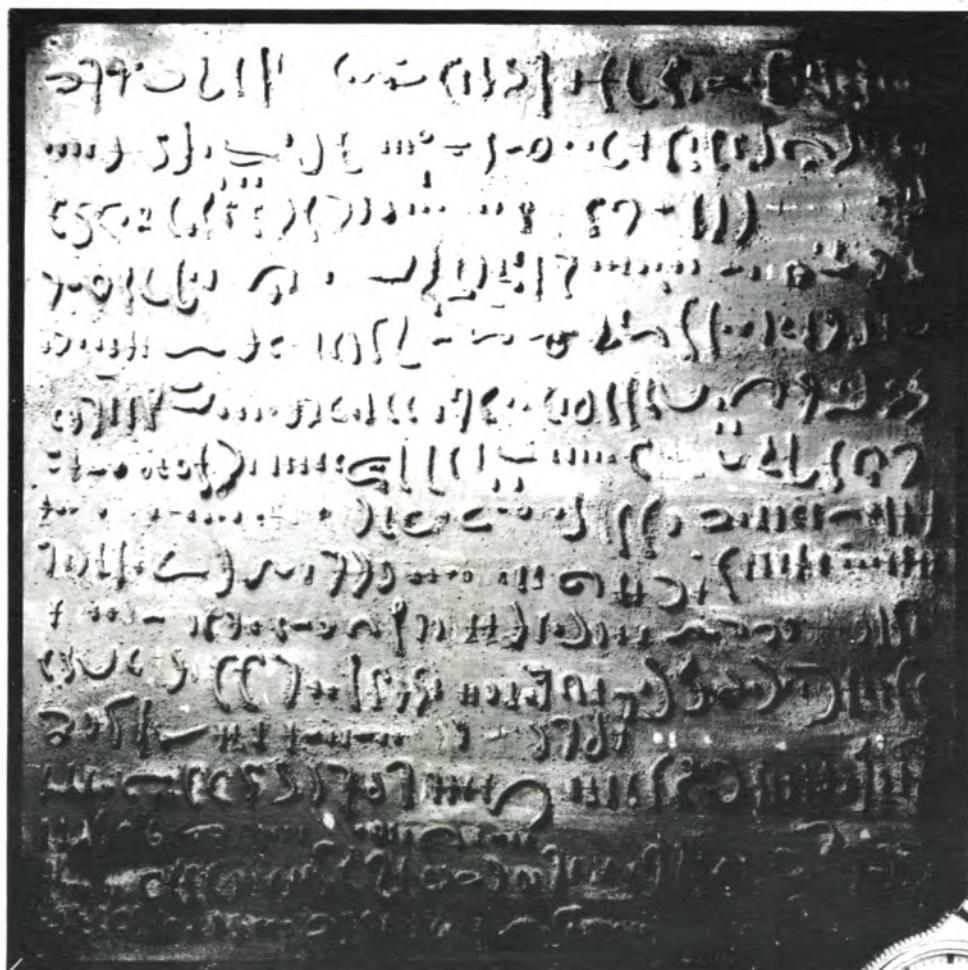
Carretera Palma Km. 48 - Tel. 55 13 58  
MANACOR



**Manacor**

1º Premio Lassale de Pintura'85. Obra ganadora

**Carmen Calvo.** Valencia 1950. Galería Buades de Madrid. Galería Vandrés de Madrid. Galería Theo de Valencia  
«Series escrituras» 1985. Técnica mixta barro cocido con tierra y cuerda 90x90 cm. Colección privada Lassale.



TRAVEL BATES

Crear hoy para siempre.

**LASSALE**

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

*Joyería* **Fermín**

Taller de Joyería y Relojería  
Central: Amargura, n.º 1, A - TEL. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

